Form (2)

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

80 - d

20.1.2016

Permit No. 1058/2016 Date 20th January 2016

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter U THEIN HAN KYI

(b) Citizenship MYANMAR

(c) Address NO.47, BONYARNA STREET, MAYANGONE TOWNSHIP, YANGON

(d) Name and Address of Principal Organization -

(e) Place of incorporation -

(f) Type of investment business MANUFACTURING AND MARKETING OF STEEL STRUCTURE PRODUCTS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. K-3 and K-4, MYAY TAING BLOCK NO.20, ANAWRAHTAR INDUSTRIAL ZONE, HLAING THARYAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 1.68 MILLION

(i) Period for Foreign Capital brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 3.31 MILLION (INCLUDING US$ 1.68 MILLION) 3.7 0.38

(k) Construction period 24 (TWENTY FOUR) MONTHS

(l) Validity of investment permit 30 YEARS

(m) Form of investment JOINT VENTURE

(n) Name of Company incorporated in Myanmar MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

20/1

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၀၅၈/၂၀၁၆ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၀ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် ဦးသိန်းဟန်ကြည်

(ခ) နိုင်ငံသား မြန်မာနိုင်ငံ

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-၄၇၊ ဗိုလ်ဉာဏလမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ -

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် - K3နှင့်K4၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၆၈သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့် နေ့မှ (၁) နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၃၁ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၆၈ သန်းအပါအဝင်)

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၂၄ လ

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည်

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

80-d
20.1.2016

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Our ref : DICA-3/FI-1261/2016(80-d) Tel: 95-1-658128
Date : 20th January 2016 Fax: 95-1-658141

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing and Marketing of Steel Structure Products" under the name of "Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited"**

Reference: Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited Letter dated (16-9-2015)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (22/2015) held on (11-12-2015) had approved the proposal for investment in "Manufacturing and Markteting of Steel Structure Products" under the name of "Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited" submitted as a Joint Venture between Ms. Liu Shouguang (51%) from the People's Republic of China, U Sein Kyaw (22.05%), U Thein Han Kyi (12.25%), Daw Meit Shwin (4.90%), Daw Wan Li Shio @ Daw Khin Kyi (2.45%) and U Yan Myint Shein (7.35%) from the Republic of the Union of Myanmar.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated on the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 30(thirty) years and extendable for 10 (ten) years in 2(two) times commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The term of the Lease Agreement for land and buildings shall be 30(thirty) years and can be extendable for 10(ten) years in 2 (two) times by mutual agreement between Daw Nan Li and Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited. On the expiry of the lease period for land and building, Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited shall transfer the leased land and building to the

lessor within 3(three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

4. The annual rent for the land and buildings shall be US $ 201,331.30 (United States Dollar two hundred and one thousand, three hundred and thirty one and thirty cent only) calculated at the rate of US$ 5 per square meter measuring the total land area of 40,266.26 square metres(9.95 acres). The rate of rent shall be revised in view of prevailing land and buildings lease rates after every 5 (five) years period and increase of the rent shall not be more than 10% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for land and buildings with Daw Nan Li. Moreover, Mr. Liu Shouguang shall have to sign the Joint Venture Agreement with U Sein Kyaw, U Thein Han Kyi, Daw Meit Shwin, Daw Wan Li Shio @ Daw Khin Kyi and U Yan Myint Shein. After signing such Agreements, each of (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited in consultation with the Company Division, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited shall use its best efforts for timely realization of work stated on the proposal. If none of such work has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and report to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

13. Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export and local sales stated on the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labours in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by

Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct Environmental Impact Assessment (EIA) and Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It has to prepare, submit and perform activities in accordance with this EMP and abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and provided training to use the fire fighting equipment and also to be appointed the fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made out of the local sales of Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited.

23. Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of Foreign Investment Rules.

(Zay Yar Aung)
Chairman

Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited

cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Foreign Affairs
4. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
5. Ministry of Electric Power
6. Ministry of Immigration and Population

7. Ministry of Industry
8. Ministry of Commerce
9. Ministry of Finance
10. Ministry of National Planning and Economic Development
11. Ministry of Labour, Employment and Social Security
12. Central Bank of Myanmar
13. Office of the Yangon Region Government
14. Director General, Department of Environmental Conservation
15. Director General, Immigration and National Registration Department
16. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
17. Director General, Directorate of Trade
18. Director General, Customs Department
19. Director General, Internal Revenue Department
20. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
21. Director General, Directorate of Labour
22. Director General , Department of Urban and Housing Development
23. Director General, Fire Services Department
24. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
25. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
26. Managing Director, Myanma Insurance
27. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
28. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry(UMFCCI)

ကုမ္ပဏီအမည် - Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd.

လုပ်ငန်း - ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက် ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၁၆-၉-၂၀၁၅		
၂	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	၂၄-၉-၂၀၁၅	၂၆-၁၀-၂၀၁၅	
	(ခ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တော ရေးရာဝန်ကြီးဌာန	၂၄-၉-၂၀၁၅	၂၀-၁၀-၂၀၁၅	
	(ဂ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	၂၄-၉-၂၀၁၅	၈-၁၀-၂၀၁၅	
	(ဃ) မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်း	၂၄-၉-၂၀၁၅	၁၂-၁၀-၂၀၁၅	
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး (၃၄/၂၀၁၅) သို့ တင်ပြခြင်း	၂၁-၉-၂၀၁၅		
၄	အဆိုပြုလွှာ လက်ခံကြောင်းစာပေးပို့ခြင်း	၂၁-၉-၂၀၁၅		
၅	ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက်များ ပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ တင်ပြခြင်း	၂၅-၁၁-၂၀၁၅	၂၆-၁၁-၂၀၁၅	
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက် ၇၂ ရက်			

ကုမ္ပဏီအမည်	-	Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd.
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	-	ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
တည်နေရာ	-	မြေကွက်အမှတ်-K3,K4၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၃၁ သန်း
ရောင်းချမည့်စနစ်	-	၄၀% ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း၊ ၆၀ % ပြည်တွင်းရောင်း
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	-	ကနဦး ၃၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး
အရင်းကြေကာလ	-	၃ နှစ် ၈ လ
IRR	-	၂၂.၃၃%

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၂.၁၆၀ သန်း (တစ်နှစ်)	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး	-	ကျပ် ၁.၁၆၅ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ကျပ် ၁၁၅.၄၅၄ သန်း	
၄	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်		ကျပ် ၁၅,၅၈၃.၆၇ သန်း
၅	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၉၅၅.၇၄၃ သန်း	ကျပ် ၅၇၄.၇၄ သန်း
၆	လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ		ကျပ် ၃၂၄ သန်း
၇	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		တစ်နှစ်ဝင်ငွေကျပ်သိန်း (၂၀) ကျော်ပါကအခွန်ပေးရမည့်ဝန်ထမ်း (၅၈) ဦး
၈	CSR ၂%		ကျပ် ၉၉.၄၁၈ သန်း
၉	မြေငှားရမ်းခရငွေ		ကျပ် ၁၇၆၁.၄၁ သန်း
၁၀	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၉၆ ဦး ပြည်ပ ၁၄ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား (၉၆) ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်၍ ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူ ပြုစေပါသည်။ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများပိုမိုရရှိစေပြီးဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုစေနိုင်ပါသည်။
		ကျပ် ၁,၀၇၃.၃၅၇ သန်း	**ကျပ် ၁၈,၃၄၄.၄၀၃ သန်း**
		၁ :	၁၇

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာ ခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd. ဦးသိန်းဟန်ကြည် (မြန်မာ)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Mr. Liu Shouguang (Chinese) ၅၁.၀၀ % - ဦးစိန်ကျော် (မြန်မာ) ၂၂.၀၅ % - ဦးသိန်းဟန်ကြည် (မြန်မာ) ၁၂.၂၅ % - ဒေါ်မိတ်ရှင် (မြန်မာ) ၄.၉၀ % - ဒေါ်ဝမ်လီရှိုး(ခ)ဒေါ်ခင်ကြည် (မြန်မာ) ၂.၄၅ % - ဦးရန်မြင့်ရှိန် (မြန်မာ) ၇.၃၅% (မြန်မာ စုစုပေါင်း ၄၉%)
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-K3,K4၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဒေါ်နန်းလီ
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၉.၉၅ ဧက (၄၀၂၆၆.၂၅၇ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	- ၇၆၀ပေx၁၇၅ပေ ၁ ထပ်အဆောက်အဦတစ်လုံး (စက်ရုံ) - ၅၀ပေx ၄၀ပေ ၃ ထပ်အဆောက်အဦတစ်လုံး (ရုံး) - ၅၀ပေx ၂၅ပေ ၂ ထပ်အဆောက်အဦတစ်လုံး (ဂိုဒေါင်)
	မြေငှားရမ်းကာလ	- ကနဦး ၃၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး
၃။	နှစ်စဉ်မြေ ငှားရမ်းခ	- US$ ၂၀၁,၃၃၀.၃ - ၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅ နှုန်းဖြစ်ပါသည်။
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး ၃၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၂၄ လ
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- US$ ၃.၃၁ သန်း

(US$သန်း)

	နိုင်ငံခြား	**နိုင်ငံသား**	**စုစုပေါင်း**
ငွေသား	၀.၁၅	၀.၃၅	၀.၅၀
စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၁.၄၄		၁.၄၄
အဆောက်အဦတန်ဖိုး		၀.၉၅	၀.၉၅
ရုံးအသုံးအဆောင်ပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၀.၀၉	၀.၁၁	၀.၂၀
မော်တော်ယာဉ်(ပြည်ပ)		၀.၂၂	၀.၂၂
စုစုပေါင်း	၁.၆၈	၁.၆၃	၃.၃၁

၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား(ပထမနှစ်)	- **၁၁၀ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၉၆ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၈၀၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၁၄ ဦး (ပြည်ပအနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၈၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃,၅၀၀)
	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၄၀% ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း၊ ၆၀ % ပြည်တွင်းရောင်း

၇။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်) ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်) ကုမ္ပဏီ၏အသားတင်အမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- ကျပ် ၇၆,၂၄၃.၂၂ သန်း - ကျပ် ၇၅,၆၄၀.၅၂ သန်း - ကျပ် ၆၀၂.၇၀ သန်း
၈။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	- ကျပ် ၂၀၀.၉၀ သန်း ကျပ် ၂,၂၅၃.၂၄ သန်း
	အရင်းကြေကာလ အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၃ နှစ် ၈ လ - ၂၂.၃၃ % (1 US$ ၁၂၅၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။)
၉။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု (ပုံမှန်နှစ်)	- ၂၄၀,၀၀၀ Unit
၁၀။	CSR	- လူမှုဘဝသာယာဝပြောရေးတာဝန်ယူမှု (Corporate Social Responsibility) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို အသုံးပြု မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၁။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်	မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံချက်ကိုလည်းတင်ပြထားပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက- ၃/န-၁၂၆၀/၂၀၁၅(၁၆၈၄)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့

တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များ ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြ လာခြင်းကိစ္စ**

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ Mr. Liu Shouguang မှ ၅၀ % ၊ မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးစိန်ကျော် မှ ၂၂.၀၅ % ၊ ဦးသိန်းဟန်ကြည်မှ ၁၂.၂၅% ၊ ဒေါ်မိတ်ရှင်မှ ၄.၉၀% ၊ ဒေါ်ဝမ် လီရှိုး (ခ)ဒေါ်ခင်ကြည် မှ ၂.၄၅% နှင့် ဦးရန်မြင့်ရှိန် မှ ၇.၃၅ % တို့အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-K3,K4၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရှိမြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၉.၉၅ ဧက (၄၀၂၆၆.၂၅၇ စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေအားငှားရမ်း၍ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင် ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်နန်းလီ နှင့် Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd. တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ် (မူကြမ်း)၊ Layout Plan၊ မြေဆိုင်ရာအထောက်အထားများနှင့် လုပ်ငန်းတည်နေရာပြမြေပုံများ၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့် ဖက်စပ်စာချုပ်(မူကြမ်း)၊ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း (မူကြမ်း) တို့ကို ပူးတွဲ တင်ပြထားပါသည်။

၃။ မြေငှားသက်တမ်းမှာ ကနဦး ၃၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုးဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် မည့် မြေဧရိယာမှာ ၉.၉၅ ဧက (၄၀,၂၆၆.၂၆ စတုရန်းမီတာ) ဖြစ်ပါသည်။ နှစ်စဉ်မြေ ငှားရမ်းခမှာ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂၀၁,၃၃၁.၃ ဖြစ်ပါသည်။ မြေငှားရမ်းခနှုန်းမှာ တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာ လျှင် အမေရိ ကန်ဒေါ်လာ ၅ နှုန်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကာလမှာ ကနဦး ၃၀ နှစ်နှင့် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် ဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်မှုကာလမှာ (၂၄) လကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှာ US$ ၃.၃၁ သန်း ဖြစ်ပြီး ထည့်ဝင်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

US$ (သန်း)

	နိုင်ငံခြား	နိုင်ငံသား	စုစုပေါင်း
ငွေသား	၀.၁၅	၀.၃၅	၀.၅၀
စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပ)	၁.၄၄	-	၁.၄၄
အဆောက်အဦတန်ဖိုး		၀.၉၅	၀.၉၅
ရုံးအသုံးအဆောင်ပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၀.၀၉	၀.၁	၀.၂၀
မော်တော်ယာဉ်(ပြည်ပ)		၀.၂၂	၀.၂၂
စုစုပေါင်း	**၁.၆၈**	**၁.၆၃**	**၃.၃၁**

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၉၆) ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၁၄) ဦး စုစုပေါင်း (၁၁၀) ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ ဖြစ်ပြီး၊ အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၈၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပမှ အနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁,၈၀၀ ဖြစ်ပြီး၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာမှာ US$၃,၅၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော ကုန်ချောပစ္စည်းများကို ပြည်ပ ၄၀% နှင့် ပြည်တွင်း ၆၀ % ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်) ၏ ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်နှင့် ရောင်းဈေး နှုန်းများမှာ-

	ထုတ်လုပ်မှု	ပြည်ပရောင်းဈေး (US$)	ပြည်တွင်းရောင်းဈေး (ကျပ်)
C Channel (Ft)	၁၂၂,၀၄၀	၀.၈၅	၁,၁၀၀
Decking Sheet(Ft)	၆၆,၁၀၅	၂.၅၀	၃,၂၅၀
Galvanized Sheet(Ft)	၁၂၂,၀၄၀	၀.၈၅	၁,၁၅၀
Fabrication Steel Structure For Factory (Kg)	၂၅,၄၂၅,၀၀၀	၀.၇၈	၁,၀၅၀
Fabrication Steel Structure For Housing(Kg)	၁၆,၇၈၀,၅၀၀	၁.၁၀	၁,၅၅၀
Fabrication Steel Structure For Bridge(Kg)	၈,၄၁၅,၆၇၅	၂.၂၈	၃,၀၅၀

၈။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)တွင် ရရှိမည့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ နှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ တဖက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

		ကျပ်(သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၇၆,၂၄၃.၂၂
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၇၅,၆၄၀.၅၂
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၆၀၂.၇၀

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် ကျပ် ၂၀၀.၉၀ သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် ၂,၂၅၃.၂၄ သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏အရင်းကြေကာလမှာ ၃ နှစ် ၈ လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီး အပေါ်အကျိုး အမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ ၂၂.၃၃ % ဖြစ်ပါသည်။ ငွေလဲလှယ်နှုန်းကို အမေရိကန် ဒေါ်လာ တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၁၂၅၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ဖော်ပြထားပါသည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည် -

(က) **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့**မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြ စီမံကိန်းများကို ထိခိုက်နိုင်ခြင်း မရှိကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ပါက မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့် အလမ်းနှင့်ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပါကြောင်း ဒေသခံများက လူမှုရေးစီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိပါကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်သည့် မြေနေရာဖြစ်ပြီး အဆိုပြုလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန်စီမံ ဆောင်ရွက် မည်ဟုတင်ပြထားပါကြောင်း(၂၂-၁၀-၂၀၁၅)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၅၀/၂၀၁၅) ဆုံးဖြတ် ချက်အပိုဒ် (၃၁) အရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း သစ်ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့် ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (က)

(ခ) **ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန**မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များ အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည် -

(၁) စီမံကိန်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေး တို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA) ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် EIAအစီရင်ခံစာတင်ပြရန်။

(၂) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်ကို အခြေခံ၍ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား စနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည့် အစီအစဉ်များ ပါဝင်သော စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုမည့် အစီအစဉ်များ စသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်(Environmental Management Plan-EMP)ကို ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် EMP အစီအစဉ်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၃) အဆိုပြုလွှာတွင်ဖော်ပြပါရှိသည့်လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံမှု (Corporate Social Responsibility-CSR) လုပ်ငန်းများအတွက် နှစ်စဉ်အသားတင် အမြတ်ငွေ၏ (၂%) ကို အသုံးပြုခြင်းတို့ အပါအဝင် လုပ်ငန်းစီမံချက်ပါ ကတိကဝတ်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း စီမံကိန်း အဆိုပြုသူ၏ ကတိဝန်ခံ ချက်ကို EIA အစီရင်ခံစာတွင် ထည့်သွင်း ဖော်ပြရန်။

(၄) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့် အညီလိုက်နာကျင့်သုံးအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊**ကုမ္ပဏီမှ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့် အညီဆောင် ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိတင်ပြထားပါသည်။** **နောက်ဆက်တွဲ(ခ)**

(ဂ) **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန** မှ Steel Structure Fabrication ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် စက်ပစ္စည်း စာရင်းပြည့်စုံ လုံလောက်မှုရှိပြီး သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုနည်းသောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေနှင့် တည်ဆဲဥပဒေ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများနှင့် ညီညွတ်ပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)**

(ဃ) **မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်း** Finished Product အတွက်လည်း အမျိုးအစား ပြည့်စုံစွာ စမ်းသပ်သည့် Lab များ ရှိသင့်ပါကြောင်း၊ Final Product များကို Certify လုပ်နိုင်သည့် Third Party Certification လိုအပ်ပါကြောင်းနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များ အတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်းသဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားလာပါသည်။ **ကုမ္ပဏီမှ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင် ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံ ကတိပြုထားပါသည်။** **နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)**

၁၁။ ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် ဦးရန်မြင့်ရှိန်သည် ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်းရှိ အသေးစားနှင့် အလတ်စားဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ်တွင် ၁-၆-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၈၆,၁၈၄,၆၈၂.၅၁ ရှိ ကြောင်း၊ ဒေါ်ဝမ်လီရှီး(ခ)ခင်ကြည်သည် ဧရာဝတီဘဏ်တွင် ၅-၈-၂၀၁၅ ရက်စွဲ ဖြင့်ကျပ် ၆၅,၀၀၀,၀၀၀ ရှိကြောင်း၊ ဦးသိန်းဟန်ကြည် နှင့် ဒေါ်မိတ်ရှင်သည် ဧရာဝတီ ဘဏ်တွင် ၃-၈-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့် ၅၁,၁၉၆,၀၈၄.၂၀ ရှိ ကြောင်း၊ ဦးစိန်ကျော်သည် မင်္ဂလာတောင် ညွန့်မြို့နယ်ရှိ ရိုးမဘဏ်ခွဲတွင် ၂၄-၇-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၈၉,၂၆၁,၂၆၈ ရှိကြောင်းနှင့်Mr. Liu Shouguang သည် Bank of China တွင် ၅-၆-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀၀,၀၀၀ ရှိကြောင်း အထောက်အထားများအား တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ **မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်** မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှု အနေဖြင့် ရေဂါလံ (၆၅,၀၀၀) ဆန့် ရေလှောင်ကန်ကို တည်ဆောက်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်ရုံအဆောက်အဦ များအား မီးလောင်မှုမှကာကွယ်ရန် ရေပုံး၊ မီးကပ်၊ သဲအိတ်၊ မီးသတ်ဘူးများကို အဆင်သင့် ထား ရှိပါကြောင်း၊ စက်ရုံရှိနံရံများတွင်လည်း မီးသတ်ဘူးများ (၁၀)ပေခန့် အကွာစီ ချိတ်ဆွဲ ထားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ ချမှတ်ထားသော မီးဘေးအန္တရာယ်အတွက် စည်းမျဉ်းစည်း ကမ်းချက်များ၊ အရေးပေါ် မီးဘေးအန္တရာယ် ကာကွယ်နိုင်ရန် မီးသတ်နည်းပညာများ လေ့ကျင့် သင်ကြားပေးပြီး ဝန်ထမ်းများကိုလည်း စည်းကမ်းအတိုင်း တိကျစွာလိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရန်လည်း စီမံထားပါကြောင်း၊ စက်ရုံ အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တင်းကြပ် စွာတားမြစ်ထားခြင်းလျှပ်စစ်နှင့်ပတ်သက်သည့်အန္တရာယ်များ မဖြစ်ပေါ်အောင်လည်း ဆောင်ရွက် ထားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထား ပါသည်။

၁၃။ Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd. မှ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး စသည့်ကိစ္စရပ်များတွင်သုံးစွဲနိုင်ရန်အတွက် နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို Corporate Social Responsibility အဖြစ် အသုံးပြုမည်ဖြစ် ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။ ထို့အပြင် ဝန်ထမ်း သက်သာ ချောင်ချိရေး အစီအစဉ်နှင့်တစ်နှစ်လျှင် ဝင်ငွေကျပ်သိန်း (၂၀) နှင့် အထက်ရှိသော ဝန်ထမ်းများအတွက် ဝင်ငွေခွန် ပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၁၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၄ ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၄၉/၂၀၁၄ ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင်ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်

ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သောလုပ်ငန်းအမျိုးအစားဖြစ်ပါသည်။

၁၆။ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၁ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပြုလုပ်သည့် ၃၄/၂၀၁၄ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ နိုင်ငံခြားရင်း နှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင်ငှားရမ်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် တင်ပြထားဆဲဖြစ်ပါသည်

စိစစ်တင်ပြချက်

၁၇။ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့မှ သဘောတူခွင့်ပြုပြီးမှသာ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၈။ Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-K3,K4၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာ ယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရှိမြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၉.၉၅ ဧက (၄၀၂၆၆.၂၅၇ စတုရန်း မီတာ) ရှိ မြေအားငှားရမ်း၍ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များထုတ်လုပ်ရောင်း ချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေး ရန်သဘော တူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူ

ရုံးလက်ခံ

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဥ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ
	Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd.	(1) Mr. Liu Shouguang Managing Director Chinese P.P No. G 52842226	Xinnan 2nd Industrial Zone, Qishi Town, Dongguan City, Gvangdong Province, China
		(2) U Sein Kyaw Director Myanmar 9/PaOuLa(Naing)004505	No.101/A, Hnin Si Kone Street, 23rd Ward, Dagon (South) Township, Yangon
		(3) U Thein Han Kyi Director Myanmar 9/MaHaNa(Naing)010059	No.47, Bo Nyana Street, Mayangone Township, Yangon
		(4) Daw Meit Shwin Director Myanmar 13/TaYaNa(Naing)021910	No.47, Bo Nyana Street, Mayangone Township, Yangon
		(5) Daw Wan Li Shio@Daw Khin Kyi Director Myanmar 9/MaMaNa(Naing)062697	No.101,73rd Street, Between 31x32 Street, Mandalay
		(6) U Yan Myint Shein Director Myanmar 13/TaYa Na(Naing)015608	No.129/130,23rd Quarter, Myintgyinar Street, (South) Dagon Township, Yangon

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၉- ၂၀၁၁၉၈၀

၂။ ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ - -

၃။ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး - ဦးသိန်းဟန်ကြည်

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များ ထုတ်လုပ်ရောင်း ချခြင်းလုပ်ငန်း

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ	-	-
၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ	-	-
၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	-	-

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ် ၂၈၉၉
ရက်စွဲ ၂၉/၁၀/၁၅

ဂ-၁၉၆၆
3/11

စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၃ (၄၃) / စိုက်မွေး
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ ၂၆ ရက်

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၄. ၉. ၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက - ၃/ န-၁၂၆၁ / ၂၀၁၅ (၁၃၀၃)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Mr. Liu Shouguang မှ ၅၁%၊ မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးစိန်ကျော် မှ ၂၂. ၀၅%၊ ဦးသိန်းဟန်ကြည်မှ ၁၂. ၂၅%၊ ဒေါ်မိတ်ရှင်မှ ၄. ၉၀%၊ ဒေါ်ဝမ်လီရှိုး(ခ)ဒေါ်ခင်ကြည် မှ ၂. ၄၅%နှင့် ဦးရန်မြင့်ရှိန် မှ ၇. ၃၅%တို့အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ မြေကွက်အမှတ်-K3, K4၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၉. ၉၅ ဧက (၄၀၂၆၆. ၂၅၇ စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေအားငှားရမ်း၍ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာမှုအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်နိုင်ခြင်းမရှိပါ။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ပါက ပြည်တွင်းလုပ်သားအင်အား (၁၁၀)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည် ဖြစ်သောကြောင့် မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါသည်။

(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ မြေကွက်အမှတ်-K3, K4၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၉. ၉၅ ဧက (၄၀၂၆၆. ၂၅၇ စတုရန်းမီတာ)အား မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်နန်းလီ ထံမှ Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd. က ငှားရမ်းခအဖြစ် မြေတစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၅)ဒေါ်လာနှုန်းဖြင့် (၃၀)နှစ်+(၁၀)နှစ်+(၁၀)နှစ် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခြင်း အပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသည်။

)/2015/Cabinet/50.,(3)

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်သည့် မြေနေရာဖြစ်ပြီး အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် စီမံဆောင်ရွက်မည်ဟု တင်ပြထားပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါအချက်များကြောင့် (၂၂. ၁၀. ၂၀၁၅)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၅၀/၂၀၁၅)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၃၁)အရ Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd. ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသစ်ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
လှိုင်သာယာမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd.
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

D/2015/Cabinet/50.,(4)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

NPT-4880
21.10.15
22.10.15

စာအမှတ် ၃(၂)/၁၆(ဃ)(၆)/(၂၈၉၄ /၂၀၁၅)
ရက်စွဲ ၂၀၁၅၊ခုနှစ်၊အောက်တိုဘာလ ၂၀ ရက်

သို့

M. 1917
23/10

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၄-၉-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက - ၃ / န - ၁၂၆၁ / ၂၀၁၅ (၁၃၀၄)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Mr. Liu Shouguang မှ ၅၁ % ၊ မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးကျော်စိန်မှ ၂၂.၀၅ % ၊ ဦးသိန်းဟန်ကြည်မှ ၁၂.၂၅ % ၊ ဒေါ်မိတ်ရှင်မှ ၄.၉၀ %၊ ဒေါ်ဝမ်လီရှိုး (ခ) ဒေါ်ခင်ကြည်မှ ၂.၄၅ % နှင့် ဦးရန်မြင့်ရှိန်မှ ၇.၃၅ % တို့အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ မြေကွက်အမှတ် - K 3, K - 4 ၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန် ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း (၉.၉၅) ဧက (၄၀၂၆၆.၂၅၇ စတုရန်းမီတာ) ရှိ မြေအားငှားရမ်း၍ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကိစ္စ နှင့် ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ စက်ရုံတည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ဖုန်အမှုန်များ နှင့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ/ စွန့်ပစ်ရေများထွက်ရှိနိုင်ခြင်း၊ စီမံကိန်းလုပ်ငန်းတွင် သံ နှင့် သံမဏိထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံများမှ သံအောက်ဆိုဒ်၊ ဆာလဖာဒိုင်အောက်ဆိုဒ်၊ ကယ်လ်ဆီယမ်အောက်ဆိုဒ်၊ ဟိုက်ဒရိုကာဗွန် နှင့် ကာဗွန် ပါသည့် ဒြပ်ပေါင်းများ၊ ကလိုရိုက် နှင့် အမှုန်အမွှားများ၊ ဆီနှင့်အနည် အနှစ်များ ၊ အခြားသတ္တု အမှုန်အမွှားများ ထွက်ရှိနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင် လေထု ၊ ရေထု နှင့် မြေထု ညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd. မှ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ တစ်ဘက်ဖော်ပြပါ အချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) စီမံကိန်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးတို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment - EIA) ဆောင်ရွက်ရန် နှင့် EIA အစီရင်ခံစာ တင်ပြရန်၊

(ခ) အထက်ပါ လေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်ကို အခြေခံ၍ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား စနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည့် အစီအစဉ်များ ပါဝင်သော စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်၊ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေးဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုမည့် အစီအစဉ်များ စသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan - EMP) ကို ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် EMP အစီအစဉ်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) အဆိုပြုလွှာတွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံမှု (Corporate Social Responsibility - CSR) လုပ်ငန်းများအတွက် နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂ %) ကို အသုံးပြုခြင်းတို့ အပါအဝင် လုပ်ငန်းစီမံချက်ပါ ကတိကဝတ်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း စီမံကိန်းအဆိုပြုသူ၏ ကတိခံဝန်ချက်ကို EIA အစီရင်ခံစာတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြရန်၊

(ဃ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(င) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်း/ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့်သဘောထားများ ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

၂၆/၁၀

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(မျိုးညွန့် ၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

M-1847
13/10

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၁ - စမ (၂) ၂၀၁၅ - ၂၀၁၆ (၂၂၆၃)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၈ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၄.၉.၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၃/ န-၁၂၆၁ / ၂၀၁၅ (၁၃၀၅)

၁။ Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ်(K3, K4)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၀)တွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုကို လျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးတို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဃ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) Steel Structure ထုတ်လုပ်ရာတွင် ကုန်ကြမ်းသံပြား/သံပြားလိပ်များအား ပြည်ပမှ မှာယူတင်သွင်းပြီး Fabrication ပြုလုပ်ရန်အတွက် Member များ

ဖြတ်တောက်ခြင်း၊ Pre-assembly ပြုလုပ်ခြင်း၊ Welding ဆော်ခြင်း၊ Inspection ပြုလုပ်ခြင်း၊ Sand Blasting ပြုလုပ်ခြင်း၊ ဆေးမှုတ်ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများအား အဆင့်ဆင့်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(စ) Steel Structure Fabrication ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် စက်ပစ္စည်းစာရင်း ပြည့်စုံလုံလောက်မှုရှိပြီး သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနည်းသောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd. မှ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါလိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့် တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်ညီညွတ်ပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(သွင်မြင့်မောင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

အမှတ်(၁)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်း
MYANMAR ENGINEERING SOCIETY
Hlaing Universities' Campus, Hlaing Township, Yangon, Myanmar
Tel : 95-1-519673 ~ 76, Fax : 95-1-519681
E-mail:mes@mptmail.net.mm, Website: www.mes.org.mm

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ မအသ / MIC / ၁၅၆၉ / ၂၀၁၅။
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၊ (၁၂) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd ၏ ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံး (Steel Structure) များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၄)ရက် နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ရက–၃/န–၁၂၆၁/ ၂၀၁၅(၁၃၀၆)။

၁။ အထက်ဖော်ပြပါ အကြောင်းအရာကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်းသို့ သက်ဆိုင်ရာ Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd မှ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၄)ရက်စွဲဖြင့် မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်–၂၀၊ မြေကွက်အမှတ်– K3,K4၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၉.၉၅ဧက(၄၀၂၆၆.၂၅၇ စတုရန်းမီတာ)ရှိမြေတွင် ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောက်ရွက်ရန် အဆောက်အဦနှင့် ပတ်သက်သော ပုံစံများနှင့် အသေးစိတ်ဇယားများကို လိုအပ်သော လမ်းညွှန်ချက်များ ပေးပါရန် တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်းတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော MIC Projects Assessment Committee မှ ယင်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ (၂၉.၉.၂၀၁၅)ရက်နေ့မှ (၁၂.၁၁.၂၀၁၅) ရက်နေ့အထိ အဆောက်အဦအတွက်အသုံးပြုမည့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို စိစစ်သုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်း၊ MIC Projects Assessment Committee အနေဖြင့် ရန်ကုန်တွင် တည်ဆောက်မည့် ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံး Steel Structure များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် သတ်မှတ်ထားသော စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ တည်ဆောက်ရန် နှင့် စံချိန်စံညွှန်းမီ တည်ဆောက်ရေးပစ္စည်းများ အသုံးပြု၍ တည်ဆောက်ပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ အဆောက်အဦပိုင်းတွင် အဓိကဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းဖြစ်သော Cement, Rebar နှင့် Structural Steel များကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းခြင်းမပြုဘဲ ပြည်တွင်းမှသာ ဝယ်ယူ၍ ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

၅။ အဆောက်အဦပိုင်းတွင် ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ MIC စာအုပ်ပါ Schedule-3, List of Machinery to be imported အရ Overhead Crane (a) 5 Ton -20 Nos, (b) 10 Ton - 15 Nos, (c) 20 Ton - 1 No & (d)30 Ton - 1 No ဟု တင်ပြထားသော်လည်း Drawings နှင့် စစ်ဆေးသည့်အခါတွင် Overhead Crane (a) 10 Ton -12 Nos နှင့် (b) 20 Ton - 6 Nos တို့ကိုသာ တွေ့ရှိရပါသည်။ ထို့ကြောင့် စစ်ဆေးရရှိသည့် Overhead Crane (a) 10 Ton -12 Nos နှင့် (b) 20 Ton - 6 Nos တို့ကိုသာ ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

မှတ်ချက်။ ။(၁) Fabrication ပြုလုပ်ရန် နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းသော သံထည်ပစ္စည်းများကို Factory Certificate နှင့်အညီ Specification အတိုင်း ရှိ/မရှိကိုစစ်ဆေးသည့် Testing Lab ထားရှိသင့်ပါသည်။ Tensile Test ရှိသော်လည်း ပိုမိုပြည့်စုံစေရန် Salty Spray Test, Bending Test, Compression စသည့်အရည်အသွေး စမ်းသပ်သည့်ပြည့်စုံသော Lab ရှိရန်လိုအပ်ပါသည်။ Finished Product အတွက်လည်း အမျိုးအစား ပြည့်စုံစွာစမ်းသပ်သည့် Lab များ ရှိသင့်သည်။ Final Product များကို Certify လုပ်နိုင်သည့် Third Party Certification လိုအပ်ပါသည်။

(၂) ယခုတင်ပြသောစီမံကိန်းစိစစ်ရာတွင် တင်ပြသောပုံစံဒီဇိုင်းများသည် အမှန်တကယ်အသေးစိတ် တည်ဆောက်မည့် ပုံစံဒီဇိုင်းများနှင့် ကွဲလွဲမှုရှိမည်ဆိုပါက ယခုတွက်ချက်ထားသောပစ္စည်းအရေအတွက်များမှာ အမှန်တကယ်သုံးစွဲမည့်အရေအတွက်နှင့် ကွာခြားနိုင်ပါသည်။ သို့အတွက် လိုအပ်ပါက Detail Drawings မှ တွက်ချက်ထားသော Detail Estimate ရရှိပြီးသည့်အခါတွင် ပြန်လည်စိစစ်မှုများဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။ (Subject to Check)

(၂) သက်ဆိုင်ရာမီးသတ်ဦးစီးဌာနမှချမှတ်ထားသော လမ်းညွှန်ချက်များအတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဝင်းခိုင်)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်း

မိတ္တူကို – Managing Director, Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd

– ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

– အတွင်းရေးမှူး၊ MIC Projects Assessment Committee

– ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ

MIC Projects Assessment Committee
Myanmar Engineering Society

Address: MES Building, Hlaing Universities' Campus, Hlaing Township, Yangon 11052, Myanmar.

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE CO.,LTD

(STEEL STRUCTURE FACTORY)

PROPOSAL OF THE PROMOTER

TO MAKE FOREIGN INVESTMENT

IN THE UNION OF MYANMAR

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon Region.

Dated: : 11 SEP 2015

SUBJECT: :APPLICATION FOR ISSUE OF INVESTMENT PERMIT.

We have the honour to submit this application together with the Investment Proposal supported by a Draft Lease Agreement of land and building, project prefeasibility studies, projection papers and a set of Memorandum and Articles of Association of a Joint Venture Company by the name of "Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd " which is going to be formed under the Myanmar Companies Act.

The Company has projected the establishment of a Steel Structure Factory at Plot No.K_3-K_4, Myay Taing Quarter No.20, Than Lwin Street & Sabal Street, Anawrahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon grouped as a whole measuring 9.95 acres.

We hereby tender this application for issue of a foreign investment permit in accordance with the provisions under Section 10 of the Republic of Union of Myanmar Foreign Investment Law. We shall delicate our all-out efforts to fulfil the economic objectives of the Government of the Republic of Union of Myanmar by way of implementing our commitments without fail.

We would like to request to allow exemption of tax with a view to be competitive with other exportors in the international market and also kindly grant us the following exemptions or reliefs from taxations as the followings:

(a) Income-tax exemption for a period extending to five consecutive years, including the year of commencement on commercial scale to any business for of production of goods or services, moreover, in case where it is beneficial to the Union, income tax exemption or relief for suitable period depending upon the success of the business in which investment is made;

(b) Exemptions or reliefs from income tax on profits of the business if they are maintained for reinvestment in a reserve fund and re-invested therein within 1 year after the reserve is made,

(c) Right to deduct depreciation from the profit, after computing as the rate of deducting depreciation stipulated by the Union, in respect of machinery, equipment, building or other capital assets used in the business for the purpose of income tax assessment;

(d) If the goods producted by any manufacturing business are exported, relief from income tax up to 50 percent on the profits accured from the said export.

(e) Right to pay income tax on the income of foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the Union.

(f) Right to deduct expenses form the assessable income,such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union;

(g) Right to carry forward and set-off the loss up to 3 consecutive years from the year the loss is actually sustained within 2 years following the enjoyment of exemption or relief from income tax as contained in sub-section (a),for each business;

(h) Exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business,which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(i) Exemption or relief from Custom Duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(j) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such;

(k) Exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export;

We also enclosed the following contents of the proposal for your kind reference:

1. Proposal of the Promoter,
2. A draft Lease Agreement,
3. A set of Memorandum and Articles of Association,
4. A Projection of Prefeasibility Studies,
5. Land Map, Location Plan and Building Design
6. Bank References of Share holders,

We shall be greatly obliged, if your highly esteemed Commission grant the investment permit at your earliest possible convenience so much so that our activities can commence as soon as possible.

Yours faithfully,

U Thein Han Kyi
Promoter
Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon Region.

Dated: : 11 SEP 2015

Subject : : Submission of undertaking

We, " Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd " hereby undertake that we will provide sufficient Generators for operating the factory and will be used whenever electricity is out.

Yours faithfully,

U Thein Han Kyi
Promoter
Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon Region.

Dated : 11 SEP 2015

Subject: **:Submission of welfare programme for employees**

We, " Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd " hereby submit that we have made all necessay arrangements of welfare programmes for employees as follows:-

1. Arrangement is made for free transpotation everyday by office ferry for employees;
2. Arrangement is made to be entitiled gratuity to punctual employees;
3. Arrangement is made to be entitled to overtime charges of double rate on their salary whenever employees need to work overtime. If overtime reaches until late in the night, necessary food will also be provided;
4. Rest room and first-aid box will be reserved for sick workers. If any accident happens, arrangement will be made to send the people hurt in accident to the Social Security Clinic soonafter the accident has happened.
5. Social Security contribution will be paid for both employers' side and employees' side.
6. Funfair including sports competitions and other festivity, will be celebrated on the occasions such as Independence Day, National Day, Anniversary Day of the Factory ;
7. Library will be opened to be experienced and knowledgeable to Workers and hiring books and periodicals to workers will be free of charge;

Yours faithfully,

U Thein Han Kyi
Promoter
Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon Region.

Dated : 11 SEP 2015

Subjec: :Submission of undertaking for payment of Income Tax

We, " Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd " hereby undertake for payment of income tax by employees, receiving salary of more than Ks 2,000,000/- per year.

Yours faithfully,

U Thein Han Kyi
Promoter
Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon Region.

Dated : 11 SEP 2015

Subject: : Submission of undertaking for prevention of fire hazard

We, " Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd " hereby undertake to make all necessary arrangements for prevention of fire hazard as follows :-

- 1 Nos. of 65,000 galllons water tank is already built.
- Providing water buckets, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and etc. at factory;
- Strict instructions about fire prevention were laid out to be followed by employees to prevent fire accident.
- To excercise emergency fire training to employees;
- Strictly prohabitted smoking and making other electricity problems in the factory and surrounding areas.
- (2.5) KV capacity fire extinguishers will be placed in every (10) feet distance and fire alarm will also be installed inside and outside of the factory ;
- Factory Workers will be trained and practiced how to use fire extinguishers;
- In term of Day/night fire watch team for (24) hours will be assigned at factory and fire prevention scheme will be instructed to all workers to follow the scheme exactly;
- To take out the Fire Insurance Policy for Factory and its properties;
- Strictly instructed how to through easily burnt industrial waste;

Yours faithfully,

U Thein Han Kyi
Promoter
Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission

Dated: :11 SEP 2015

Subject: Arrangement for provision of Corporative Social Responsibility (CSR) Fund

1. We," Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd ", incorporated in Myanmar has submitted an application to the Myanmar Investment Commission for issuance of a foreign investment permit to establish a Steel Structure Factory at Plot No.K_3-K_4, Myay Taing Quarter No.20, Than Lwin Street & Sabal Street, Anawrahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.

2. We will make necessary arrangements to reserve 2% on excepted Net Profit as CSR Fund and will contribute to the plans in watching of the task which will be the least of suffering from environmental and social affairs. The Funds will be allocated as mentioned below:-

- For Education scheme - 30%
- Health Affairs - 30%
- Welfare Program - 20%
- Orphanage Shelters - 20%

Yours faithfully,

U Thein Han Kyi
Promoter
Myanamr Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်တိုင်း။

ရက်စွဲ။ ။ 14-9-2015

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။</u>

(၁) Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd စက်ရုံမှ ထုတ်လုပ်လျက်ရှိသော ကုန်ပစ္စည်းအား ကိုယ်ပိုင်Brand အသစ်ဖြင့် သတ်မှတ်ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(၂) အာမခံချက်အား Customer နှင့် Drawing အတိုင်း လိုအပ်ချက်ပေါ်မူတည်၍ ထုတ်ပေးမည်။ အနည်းဆုံး အနှစ် (၂၀) မှ အနှစ် (၆၀) အထိ။

(၃) ယခုထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်းမှာ Export Standard နှင့်မီအောင်ထုတ်လုပ်မည်။ စက်ရုံ ဆောက်ပြီး စက်ရုံ လည်ပတ်ချိန်တွင်လည်း International Standard ပြည့်မီအောင် ISO Certificate အားလျှောက်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U Thein Han Kyi
Promoter
Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon.

Dated : :13-11-2015

Subject: Undertaking for preparation of Environment Program

1. We, Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd, incorporated in Myanmar has submitted an application to the Myanmar Investment Commission for issuance of a foreign investment permit to establish a Steel Structure Factory at Plot No. K_3-K_4, Myay Taing Quarter No.(20), Than Lwin Street & Sabal Street, Anawrahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon, Myanmar.

2. We will arrange to prepare and submit Environmental Management Plan – EMP in due course and will follow the following procedure in doing business :-

(a) will mention complete planned data in every process of production and will include the manufacturing system which will be the least of sufferint environmental affairs;

(b) we undertake to prepare necessary plans for-

- recycle of waste raw materials;
- methods of throw away waste & refuses systematically,
- management plan for waste & refuses;
- will make the necessary plan to reduce suffering environmental and social affairs which can be caused by the Garment Factory;

(c) arrangement will be made to be included in EMP such as arrangement for throw away of waste materials & waste liquid systematically and expected funds to be used in reducing of suffering environmental affairs and undertake to implement the plan.

3. We undertake to follow and implement the existing Rules, Law, regulations and procedures prescribed by the Government.

Yours faithfully,

Promoter
Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd.

သို့
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၅ ခု နှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၉) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ အင်ဂျင်နီယာအသင်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီပြင်ဆင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပါတ်သက်၍ နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ "Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited" သည် မြေကွက်အမှတ်– ကေ၃၊ ကေ ၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်– ၂၀ ၊ သံလွင်လမ်းနှင့်စံပယ်လမ်း ၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ ရှိ (၉. ၉၅) ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေပေါ်တွင် Steel Structure ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ နိုင်ငံခြားသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

(၁) Fabrication ပြုလုပ်ရန် နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းသော သံထည်ပစ္စည်းများကို Factory Certificate နှင့်အညီ Specification အတိုင်း ရှိ/မရှိ စစ်ဆေးသည့် Testing lab ထားရှိသင့်ပါသည်။ Testing Test ရှိသော်လည်း ပိုမိုပြည့်စုံစေရန် Salty Spray Test, Bending Test, Compression စသည့်အရည်အသွေး စမ်းသပ်သည့်ပြည့်စုံသော lab ရှိရန်လိုအပ်ပါသည်။ Finsished Product အတွက်လည်း အမျိုးအစား ပြည့်စုံစွာ စမ်းသပ်သည့် lab များရှိသင့်သည်။ Final Product များကို Certify လုပ်နိုင်သည့် Third Party Certification လိုအပ်ပါသည်။

(၂) ယခုတင်ပြသော စီမံကိန်းစိစစ်ရာတွင် တင်ပြသော ပုံစံ ဒီဇိုင်းများသည် အမှန်တကယ်အသေးစိတ် တည်ဆောက်မည့် ပုံစံဒီဇိုင်းများနှင့် ကွဲလွဲမှုရှိမည်ဆိုပါက ယခုတွက်ချက်ထားသော ပစ္စည်းအရေအတွက်များမှ အမှန်တကယ်သုံးစွဲမည့်အရေအတွက်နှင့် ကွာခြားနိုင်ပါသည်။ သို့အတွက် လိုအပ်ပါက Detail Drawings မှတွက်ချက်ထားသော Detail Estimate ရရှိပြီးသည့်အခါတွင် ပြန်လည်စိစစ်မှုများ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။ (Subject to Check)

(၃) သက်ဆိုင်ရာမီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ ချမှတ်ထားသော လမ်းညွှန်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

အထက်ပါအချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U Thein Han Kyi
Promoter
Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၃) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ အစည်းအဝေး တက်ရောက်နိုင်ခြင်း မရှိပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းထားသော ကျွန်တော်တို့၏ "Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited" သည် မြေကွက်အမှတ်–ကော၃၊ကော၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်–၂၀၊ သံလွင်လမ်းနှင့် စံပယ်လမ်း၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ မြေဧရိယာ (၉.၉၅)ဧကတွင် Steel Structure ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်လိုပါကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်သည် အရေးကြီးလုပ်ငန်းတာဝန်များလုပ်ကိုင်နေပါသဖြင့် (၂၇.၁၁.၂၀၁၅) ရက်နေ့တွင် ပြုလုပ်မည့် PAT အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်နိုင်ခြင်းမရှိသေးပါကြောင်းနှင့် (၄.၁၂.၂၀၁၅) ရက်နေ့ (သို့မဟုတ်) ယင်းနောက်ပိုင်း သင့်လျော်သည့် နေ့ရက် အစည်းအဝေးအစီအစဉ်တွင် ထည့်သွင်းပေးပါရန် အစီရင်ခံ တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U Thein Han Kyi

Promoter

Myanmar Yi Jin Steel Structure Company Limited

20 JUN 2014

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FOREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Proposal Form of Investor / Promoter for the investment in the Republic of the Union of Myanmar

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No :

Date: : 11 SEP 2015

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars :-

1. The Investor's or Promoter's :-

(a)	Name	:	U Thein Han Kyi
(b)	Father's Name	:	U Kyi Win
(c)	ID No. / Passport No.	:	9 / Ma Ha Ma (Naing) 010059
(d)	Citizenship	:	Myanmar
(e)	Address	:	
	(i) Address in Myanmar	:	No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township, Yangon.
	(ii) Residence Abroad	:	
(f)	Name of Principle Organization	:	
(g)	Type of Business	:	
(h)	Principle Company's Address	:	

2. If the investment business is formed under Joint-Venture, partners':-

(a)	Name	:	Mr. Liu Shouguang
(b)	Father's Name	:	Mr. Liu Zhi Ru
(c)	ID No. / Passport No.	:	P.P. No. G - 52842226
(d)	Citizenship	:	Chinese
(e)	Address	:	
	(i) Address in Myanmar	:	....
	(ii) Residence abroad	:	Xinnan 2nd Industrial Zone, Qishi Town, Dongguan City, Gvangdong Province, China.

(f) Principle Company : ....
(g) Type of Business : ....
(h) Principle Company's Address : ....

Remark: The following documents shall be submitted relating to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company Registration Certificate (Copy);
(2) National Identification Card (Copy) and passport (Copy)
(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. Type of proposed investment:-

(a) Manufacturing : Manufacture and distribution of steel structure products
(b) Services related with manufacturing : ....
(c) Service : ....
(d) Others : ....

Remark: To Submit the explanation of business relating to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed:-

(a) One hundred percent : Joint Venture Company
(b) Joint Venture:-
   (i) Foreigner and citizen : ....
   (ii) Foreigner and Government Department/Organization : ....
(c) By Contract basis:-
   (i) Foreigner and Citizen : ....
   (ii) Foreigner and Government Department /Organization : ....

Remark: The following information shall be submitted relating to the above paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenship, addresses and occupations of the directors;
(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of Attorney General Office if the investment is related with the Union;
(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Information related to Company incorporation:-

(a)	Authorized Capital	:	US$ 2,000,000/- divided into 20,000 shares of US$ 100/- per share
(b)	Types of share	:	Ordinary Shares
(c)	Number of shares	:	20,000 Shares

Reamrk: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted relating to above paragraph 5.

6. Particulars about Paid up capital of the investment business:-

		US$ (Million)
(a)	Amount / Percentage of Local capital to be contributed	1.6233
(b)	Amount / Percentage of Foreign capital to be brought in	1.6895
	Total	3.3128

(c)	(Annual / Period) of proposed capital to be contributed	Within one year after MIC permit
(d)	Last date of capital to be contributed	Within one year after MIC permit
(e)	Proposed duration of Investment	30 (Thirty) years extendable by ten-years period two times
(f)	Commencement date of Construction	-
(g)	Construction Period	24 months

Remark: Describe with annexure if it is required relating to the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in-

		Foreign Currency (Million)	Equivalent Estimated Kyat (Million)
(a)	Foreign Currency (Type of Currency and Amount)	0.1500	187.5000
(b)	Value of Machinery and equipment (to enclose detail list)(Import)	1.4415	1,801.8800
(c)	Value of initial Raw Materials and Other Materials (to enclose detail list)	-	-

(d)	Vehicle List		
(e)	Building Cost		
(f)	Office Furniture & Fixture (Local Purchase)	0.0980	122.50000
	Total	**1.6895**	**2,111.8750**

Exchange Rate 1US$ = ks 1250/-

8. Details of local capital to be contributed:-

		Foreign Currency (Million)	Equivalent Estimated Kyat (Million)
(a)	Cash	0.3506	438.2500
(b)	Value of Machinery and equipment (to enclose detail list)	-	-
(c)	Building Cost	0.9500	1187.5000
(d)	Value of Furniture and Fixtures (Local Purchase)	0.1077	134.6250
(e)	Value of Vehicle List (Imported)	0.2150	268.7500
(f)	Value of initial Raw Material (to enclose detail list)	-	-
	Total	**1.6233**	**2,029.125**

Exchange Rate 1US$ = ks 1250/-

9. Particulars about the investment business-

(a) Investment Place/Location(s) — Plot No.K_3-K_4, Myay Taing Quarter No.20, Than Lwin Street & Sabal Street, Anawrahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon

(b) Type and area requirement for Land or Land and Building

(i) Location — Plot No.K_3-K_4, Myay Taing Quarter No.20, Than Lwin Street & Sabal Street, Anawrahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon

(ii) Number of land/building area — 760' x 175' of one storey building (1) No (Factory)
50' x 40' of three storey building (1) No (Office)
50' x 25' of two storey building (1) No (Warehouse)

(iii) Owner of the Land..

(aa) Name/Company/Department — Daw Nan Li

(bb) National Registration Card No. — 9 / Ma Na Ma (Naing) 098374

(cc) Address

(iv) Type of Land — Industrial Zone Land

(v) Period of Land lease contract — 30 (Thirty) years extendable by ten-years period two times

(vi) Lease Period — 2011 to 2081 (70) years

(vii) Lease Rate — USD 5/- per square metre per year

(aa) Land — 9.95 Acres

(bb) Building — 760' x 175' of one storey building (1) No (Factory)
50' x 40' of three storey building (1) No (Office)
50' x 25' of two storey building (1) No (Warehouse)

(viii) Ward — -

(ix) Township — Hlaing Tharyar Township

(x) State/Region — Yangon Region

(xi) Lessee..

(aa) Name/Name of Company/ Department — U Thien Han Kyi

(bb) Father's Name — U Kyi Win

(cc) Citizenship — Myanmar

(dd) Passport No. — 9 / Ma Na Ma (Naing) 010059

(ee) Address — No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township, Yangon.

Remark: following particulars shall be submitted relating to above para 9 (b)

(i) to submit land ownership, ownership evidences and land map;

(ii) to submit land lease (Draft) agreement and to submit recommendation of the Union Attorney General Office if the land is related to the Union;

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / Number of building ....

(ii) Area — 9.95 acres

(d) Product to be produced/Service ....

(1) Name of Product — Shown in Schedule

(2) Estimate amount to be produced annually ....

(3) Type of service ....

(4) Estimate value of annual Service ....

Remark: Detail list shall be enclosed relating to the above para 9 (d)

(e) Annual requirement of materials/raw materials — Shown in schedule - 10,11

Remark: Relating to the above Para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, Volume, value, technical specification for the production shall be listed and enclosed.

(f)	Production System	Manufacture and distribution of steel structure products	
(g)	Technical know-how	....	
(h)	Sales System	Export Sales	40%
		Local Slaes	60%
(i)	Annual Fuel Requirement (to prescribe type and quantity)	Diesel (11,000) Gals	
(j)	Annual Electricity Requirement	240,000 Unit	
(k)	Annual Water Requirement (to prescribe daily requirement, if any)	108,000 Gals 9,000 Gals	

10. Detail information relating to financial standing:-
    - (a) Name/company's name
    - (b) National Registration No./Passport No.
    - (c) Bank Account No.

Remark: To enclose bank recommendation from resident country or annual audit report of the principle company relating to the above Para 10.

11. List of employment to be required in the investment business:-

(a)	Employment from Local	(96) numbers	(87.27) %
(b)	Required Technicians and Executives from abord	(14) numbers	(12.73) %

(To express required period based on the nature of business sach as Engineer,QC, Buyer, Management, etc.)

Remark: The following particulars shall be enclosed relating to the above Para 11:-
- (i) Number of Employee, designation, salary, etc;
- (ii) Plan for Social security and welfare of staff/labour;
- (iii) Family accompany with foreign employee;

12. Particulars relating to economic justification:- (In Million)

		Foreign Currency	Equivalent Estimated Kyat
(a)	Annual income		Shown in schedule -
(b)	Annual expenditure		Shown in schedule -
(c)	Annual net profit		Shown in schedule -
(d)	Yearly investment		Shown in schedule -
(e)	Recoupment Period		3 Years & 8 months
(f)	Other benefits (to enclose detail calculation)	....	....

13. Evaluation of environmental impact;-
   (a) Organization for evaluation of enviromental impact;
   (b) Period of the evaluation for enviromental impact;
   (c) Compensation programme for enviromental impact (environmental draft law);
   (d) Water purification system and waste water treatment system;
   (e) Garbage management system;
   (f) System for storage of chemicals;

14. Evaluation on Socio-economic assessments;
   (a) Organization for evaluation on socio-economic assessments;
   (b) Period of the evaluation on socio-economic assessments;
   (c) Number of volunteers (Corporate Social Responsibility) programme;

15. The above mentioned particulars and documents enclosed herewith this application are ture and correct as per my understanding, checked by myself and submitted with signed hereunder.

Signature	
Name	U Thein Han Kyi
Designation	Promoter
Company Name	Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd

PROCESS 1

DESIGN OF MANUFACTURING DRAWING

↓

PROCESS 2

PREPARATION AND PROCUREMENT OF MATERIAL

↓

PROCESS 3

CUTTING OF MATERIAL

↓

PROCESS 4

CUTTING OF MEMBERS

PROCESS 5

ASSEMBLY OF MEMBERS

↓

PROCESS 6

SUBMERGED-ARC WELDING

↓

PROCESS 7

RECTIFICATION OF H TYPE STEEL

↓

PROCESS 8

MANUFACTURE OF MEMBERS

PROCESS 9

SELF-INSPECTING OR THIRD PARTY INSPECTION

↓

PROCESS 10

DERUSTING BY SANDBLAST

↓

PROCESS 11

PAINTING

↓

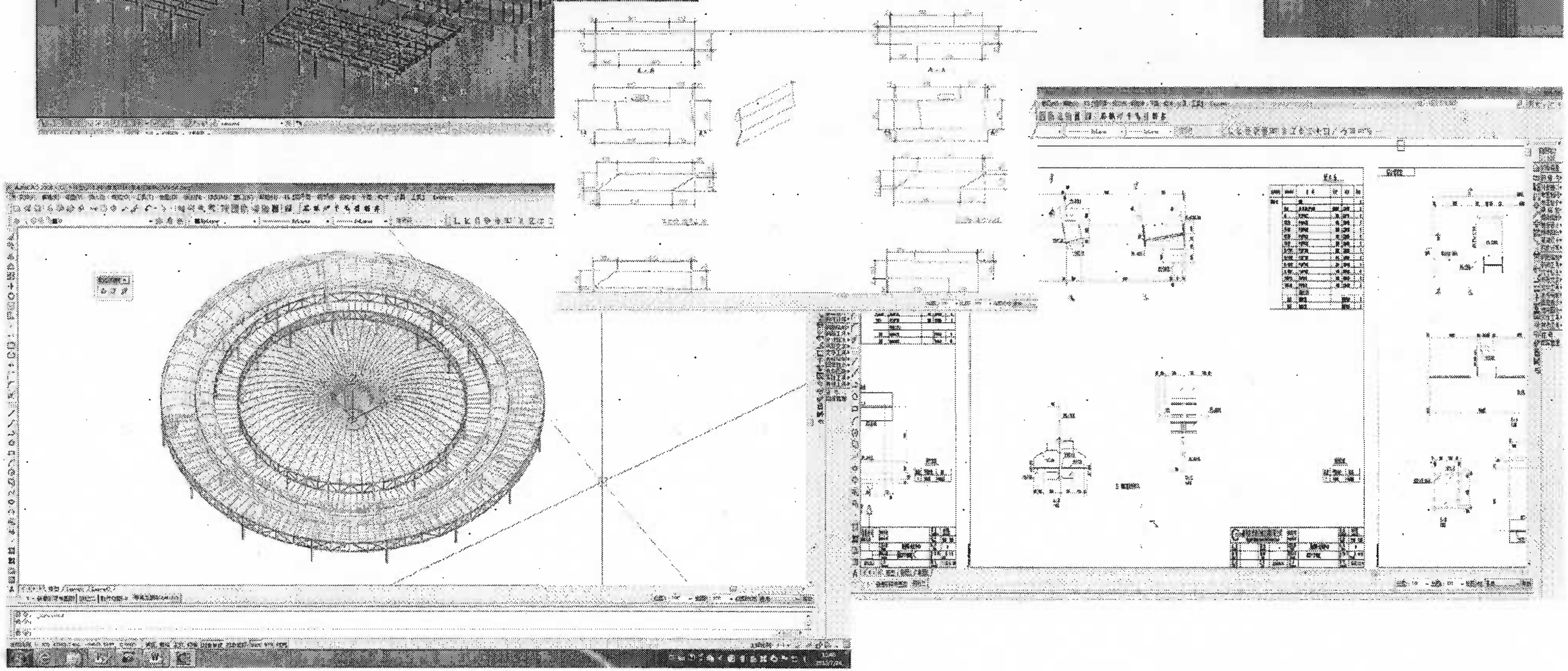
PROCESS 12

DELIVERY

加工图设计design of manufacturing drawing

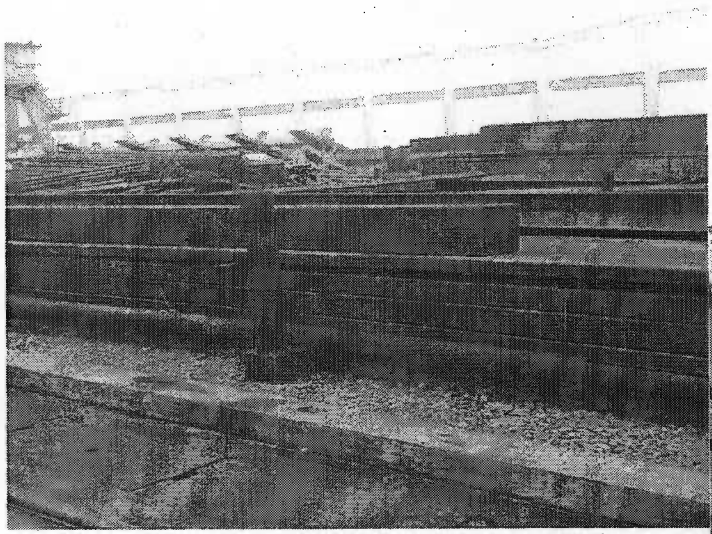


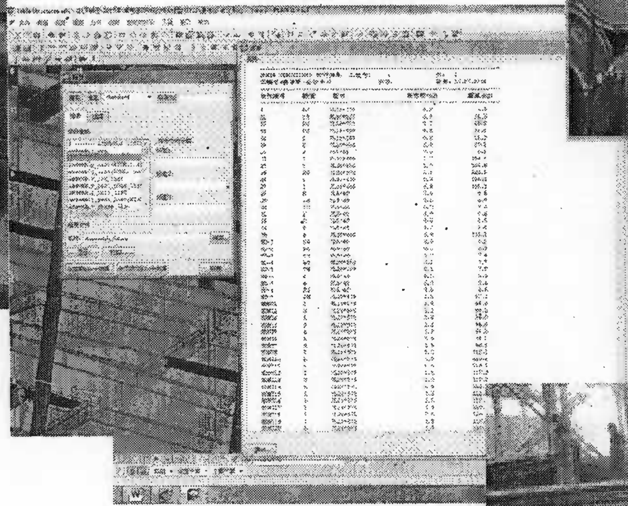


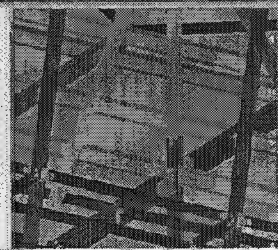


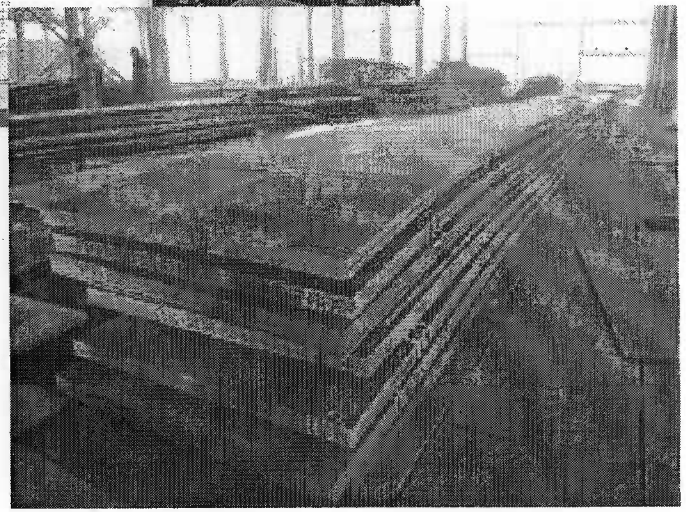
材料备料及采购preparation and procurement of material





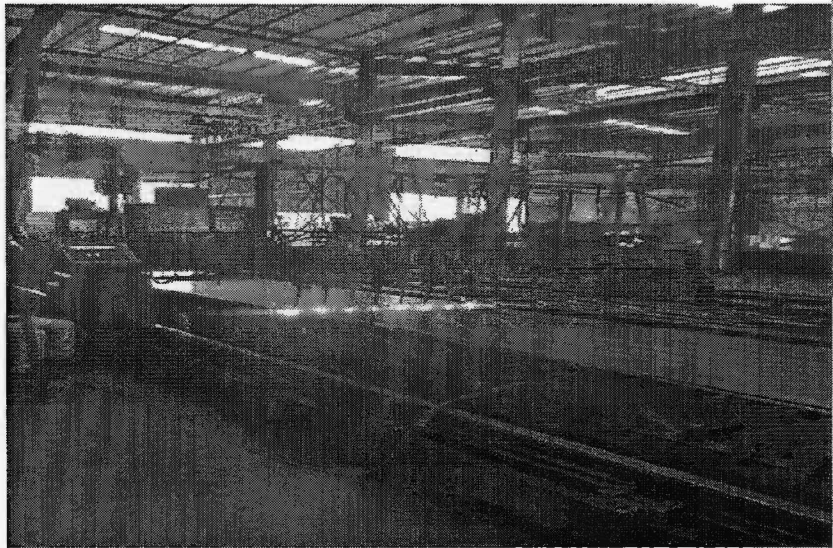




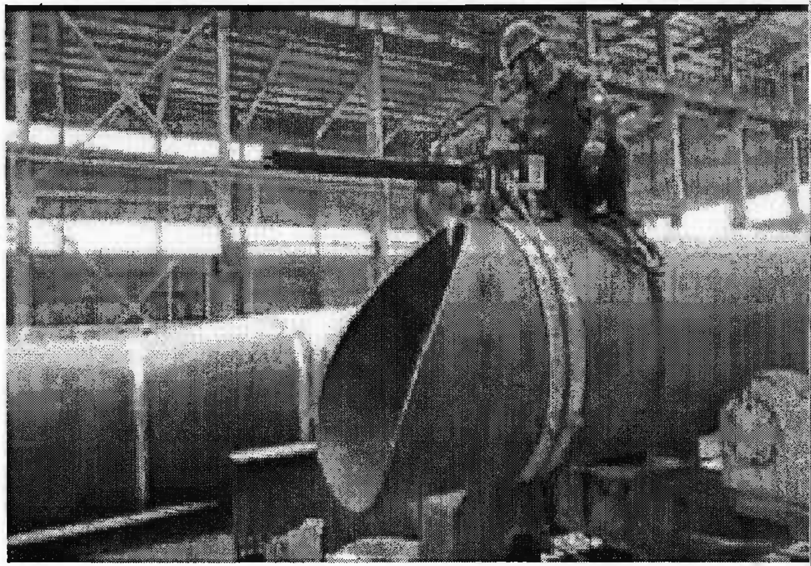


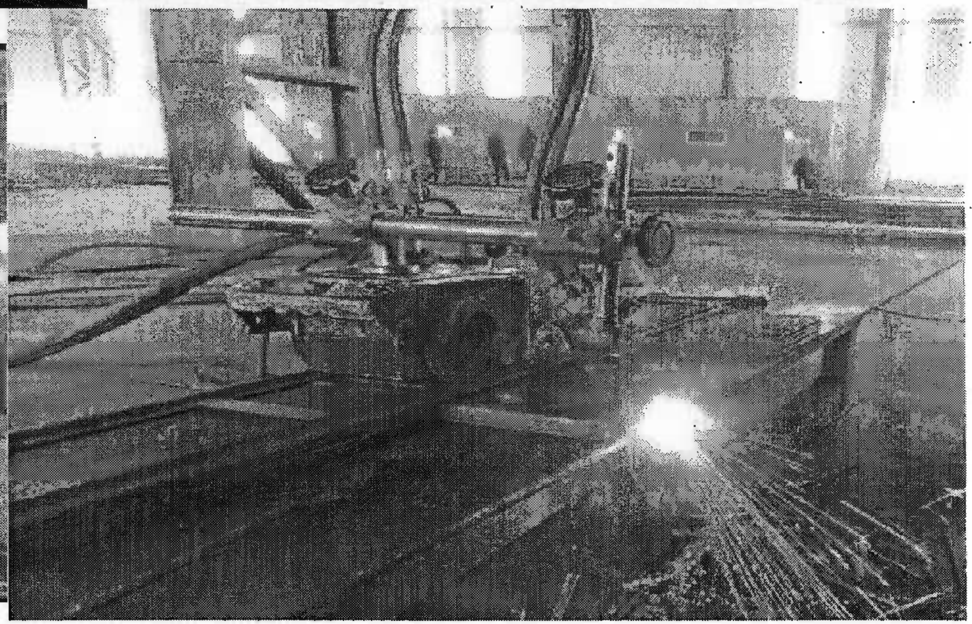


材料切割 Cutting of material



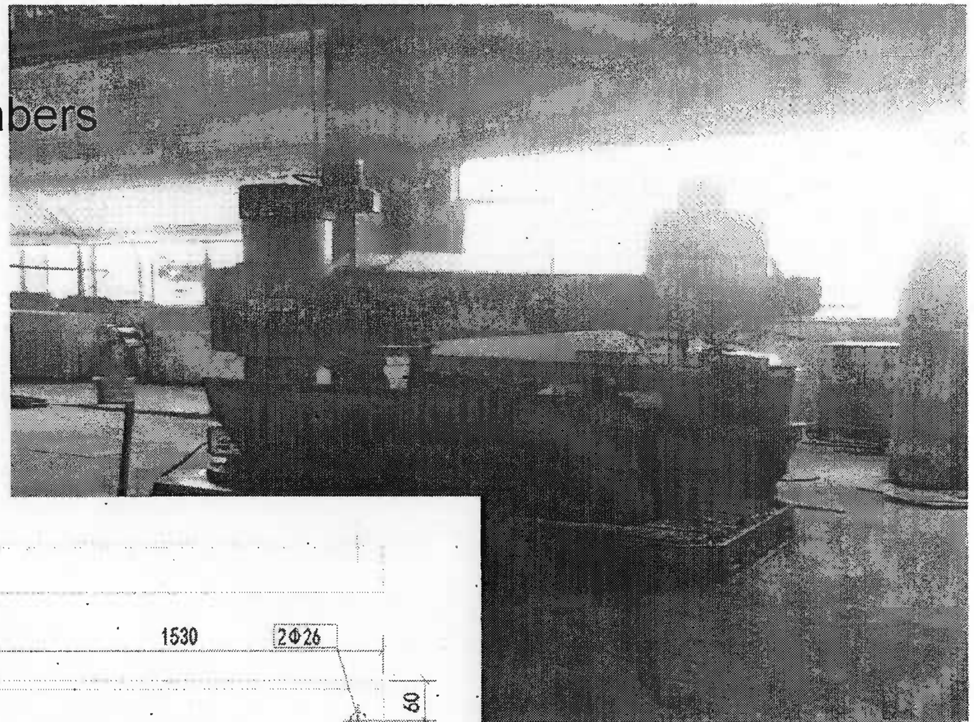


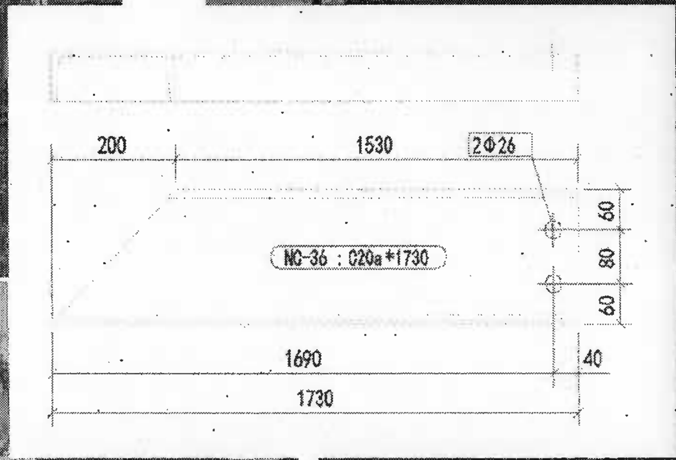


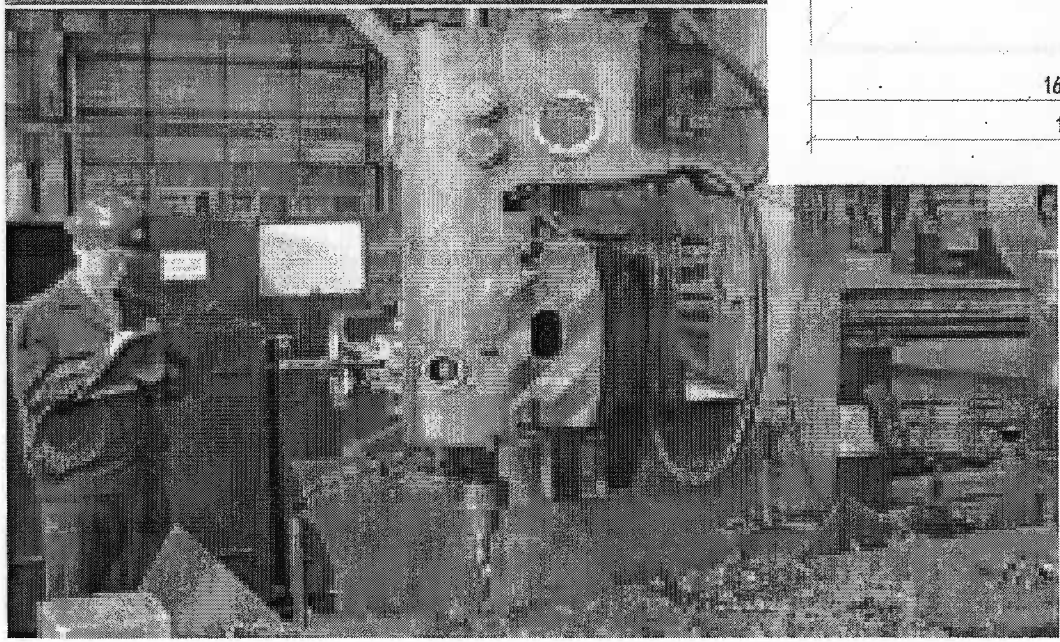


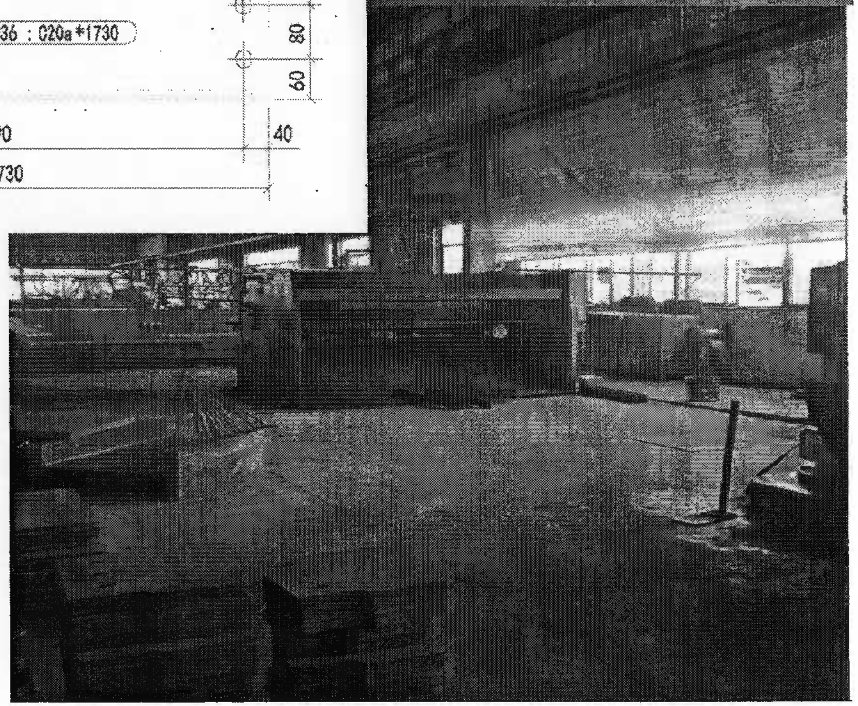
零件板切割 Cutting of members



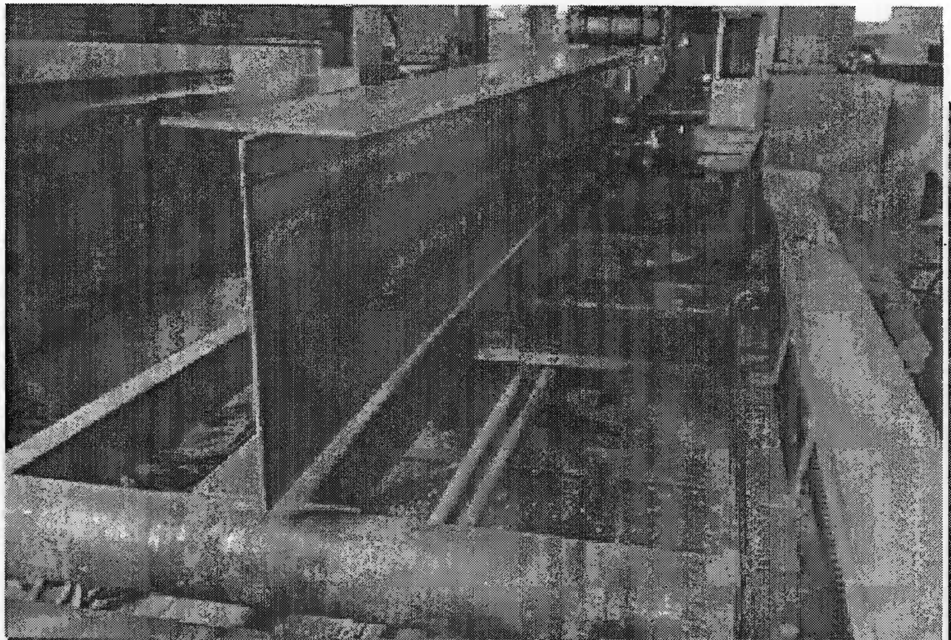




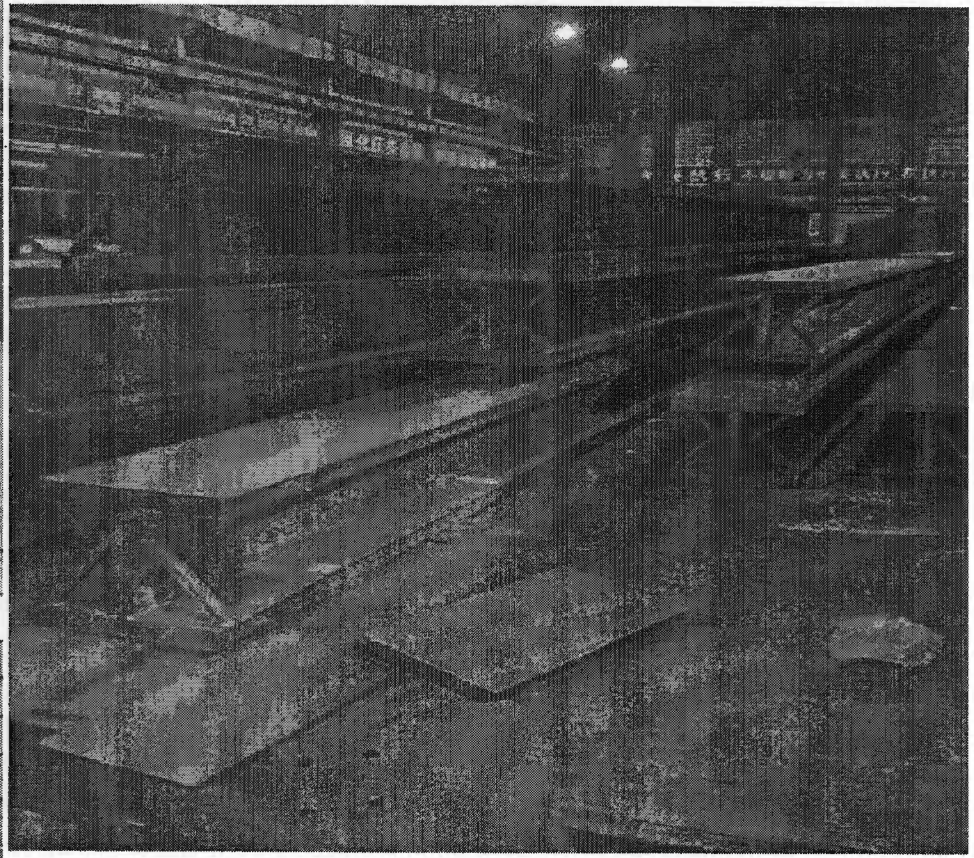




构件组立 Assembly of members

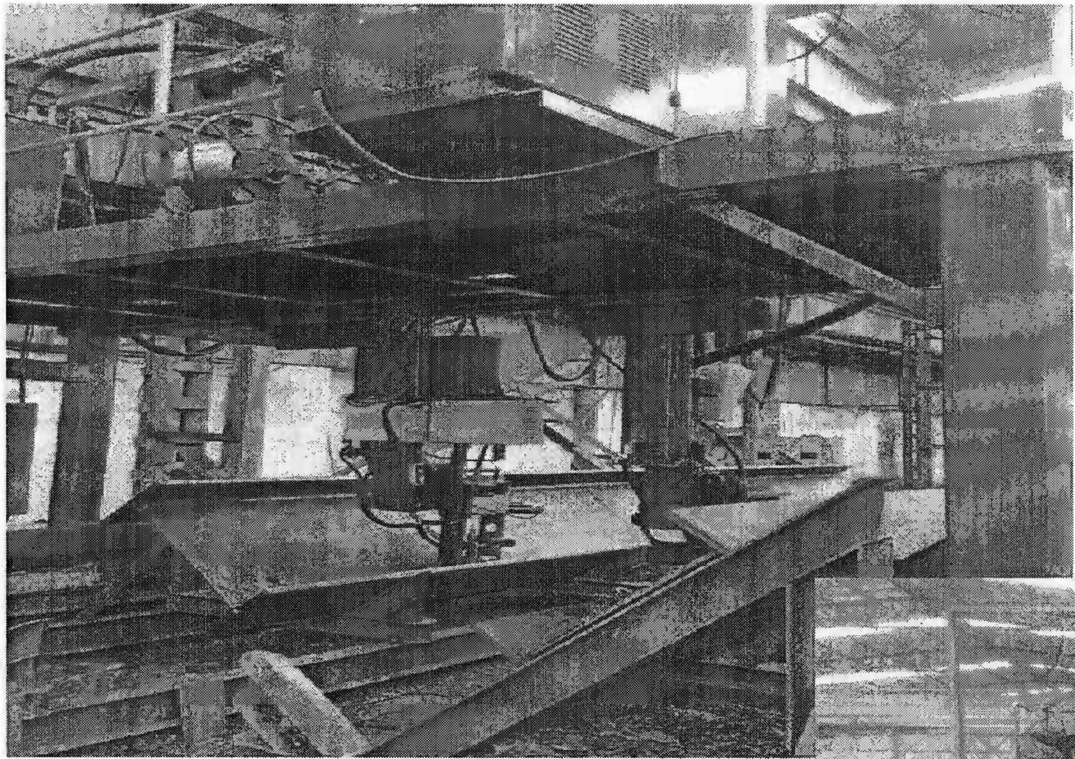


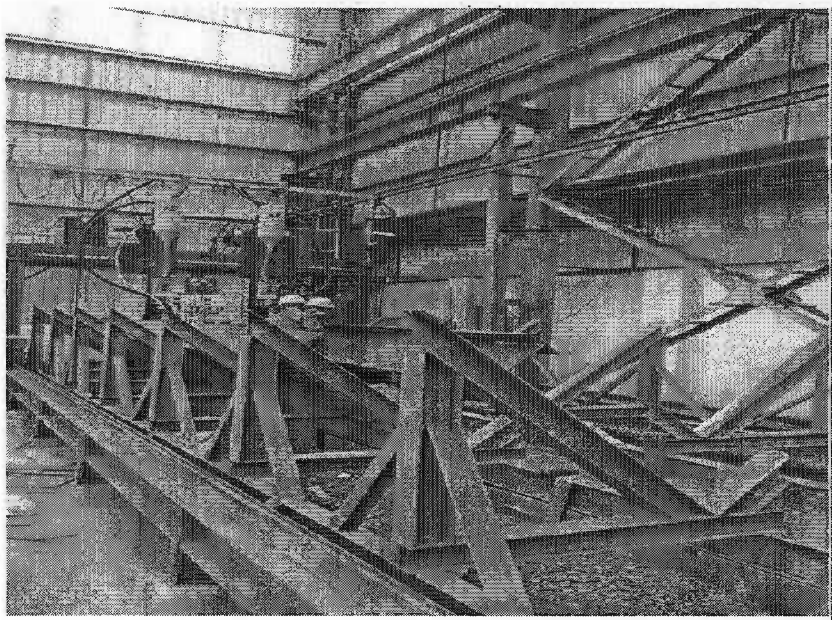


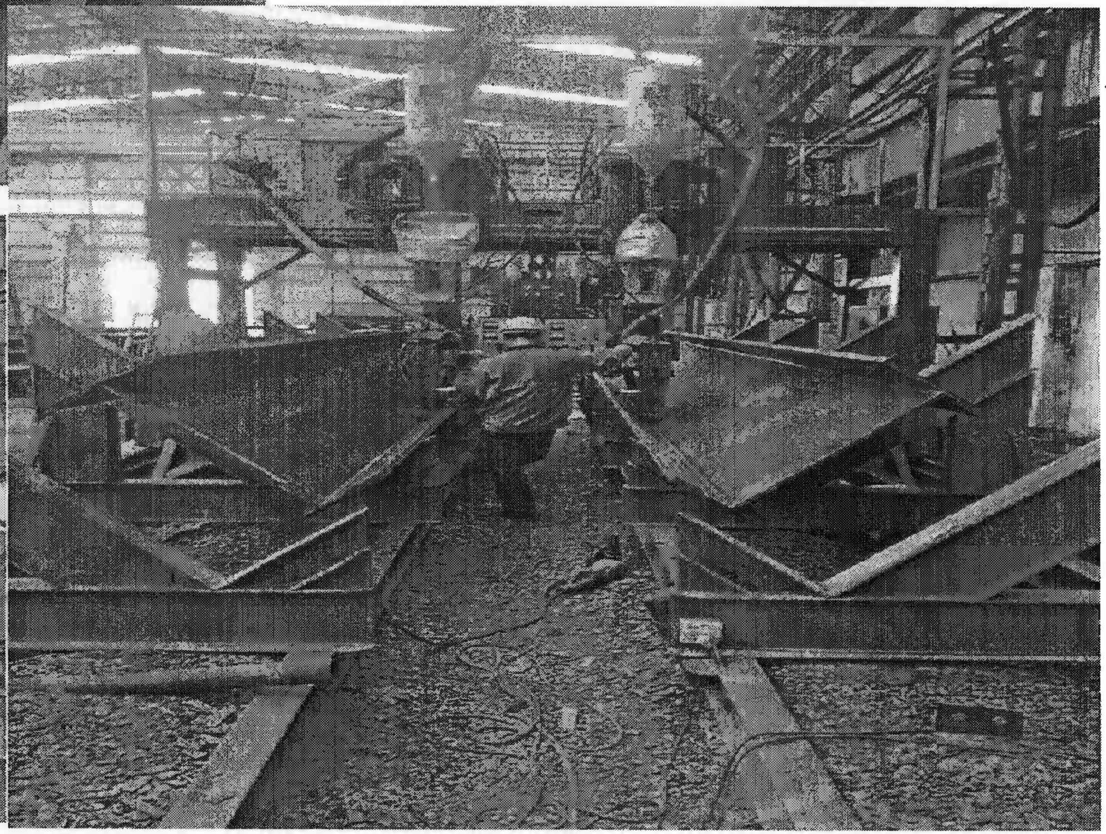


埋伏焊

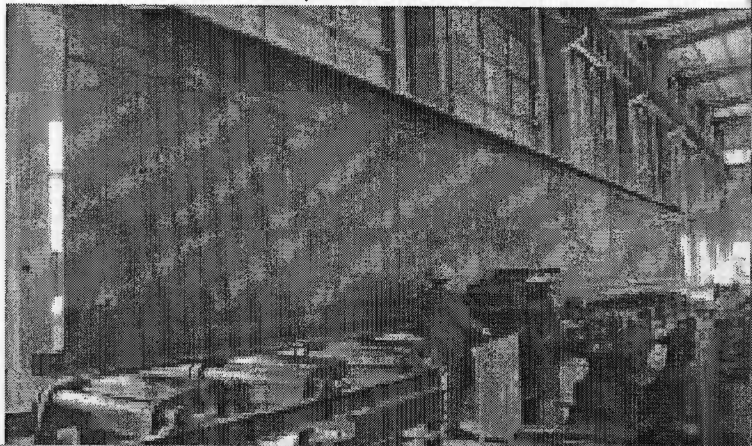
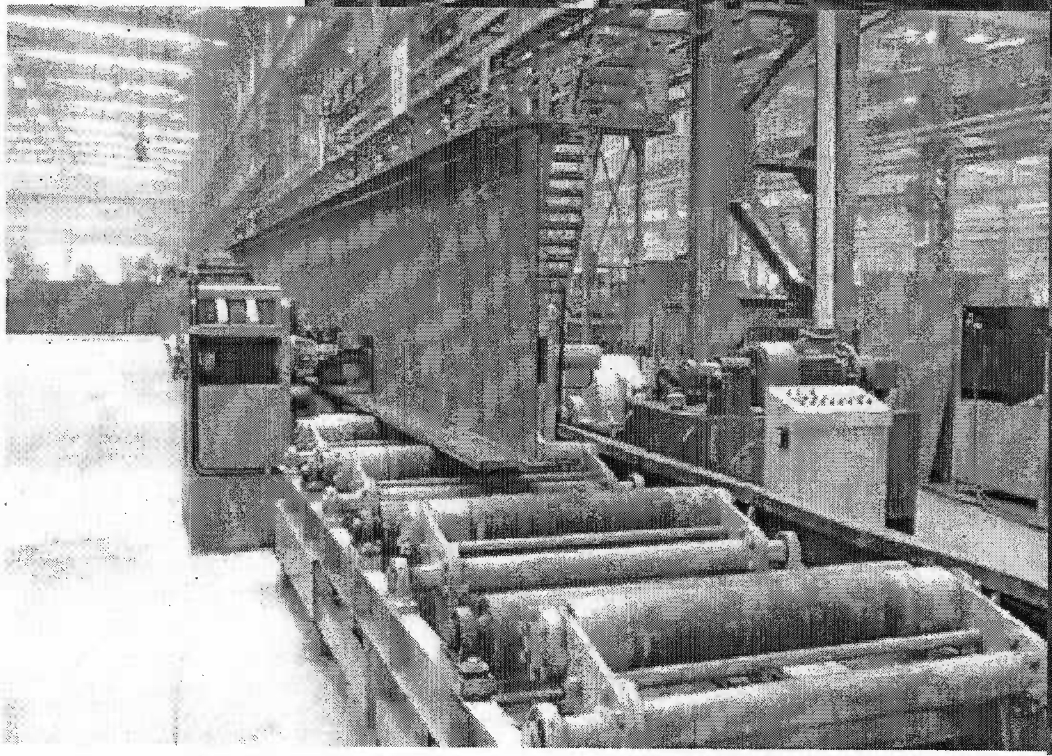
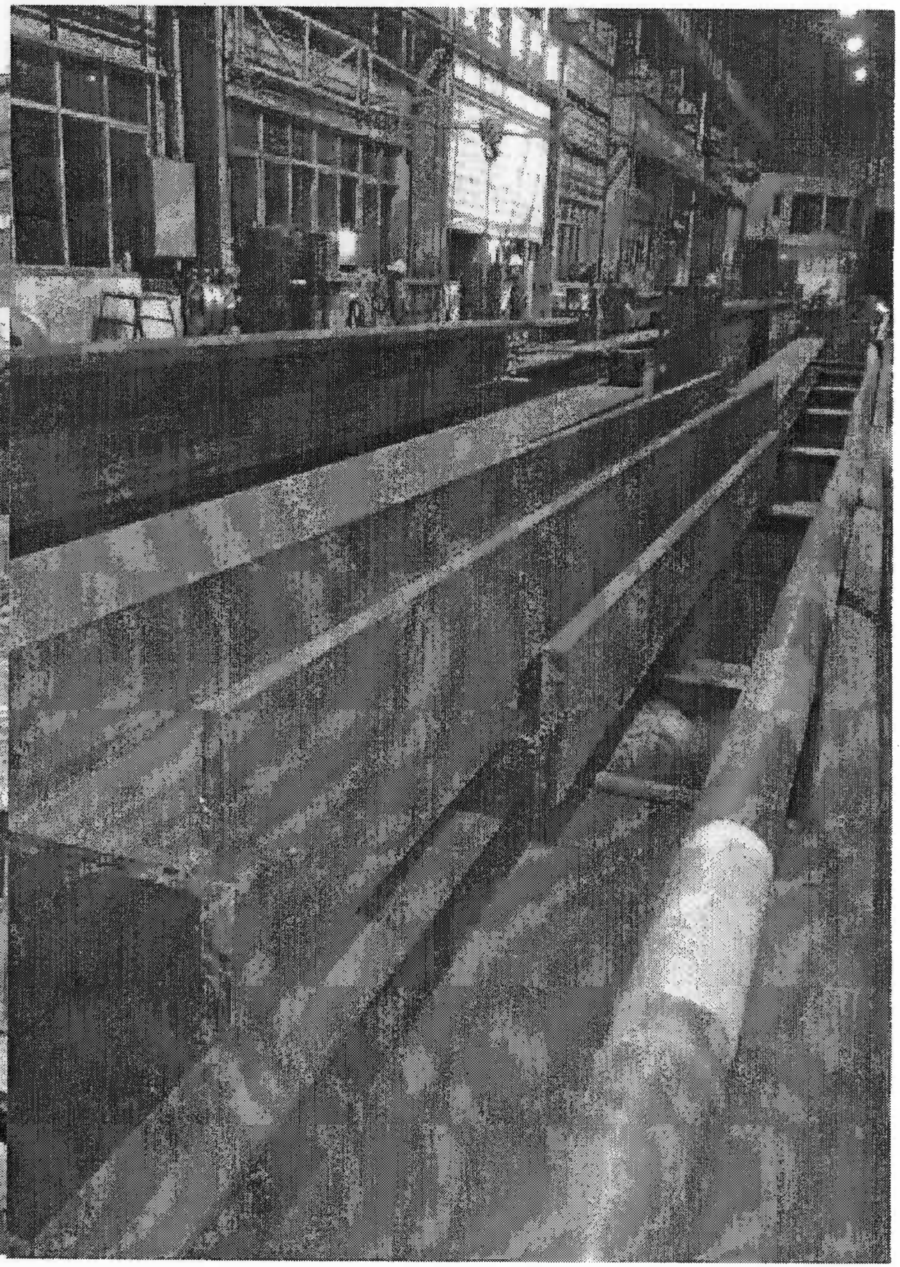
submerged-arc welding



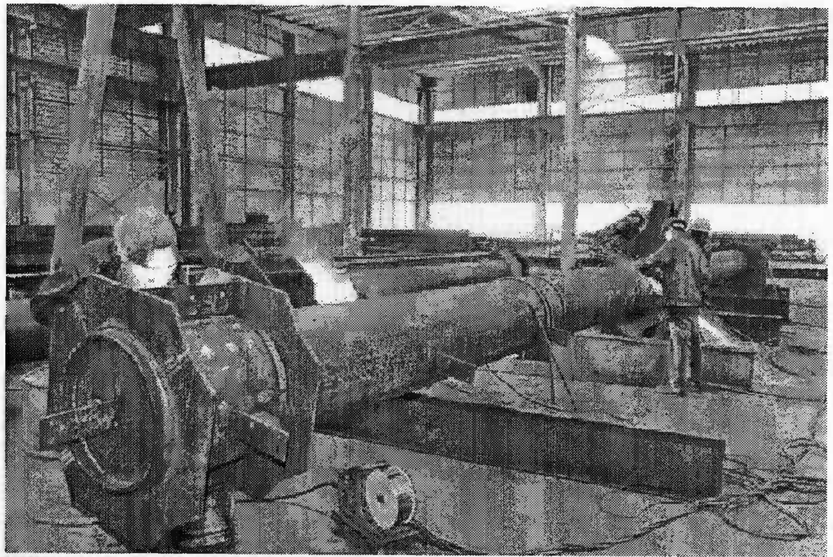


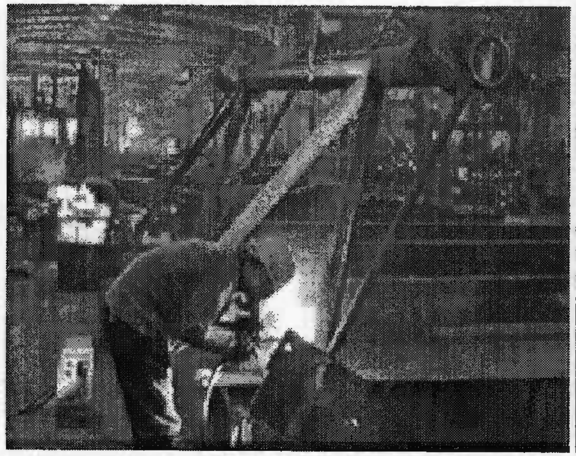


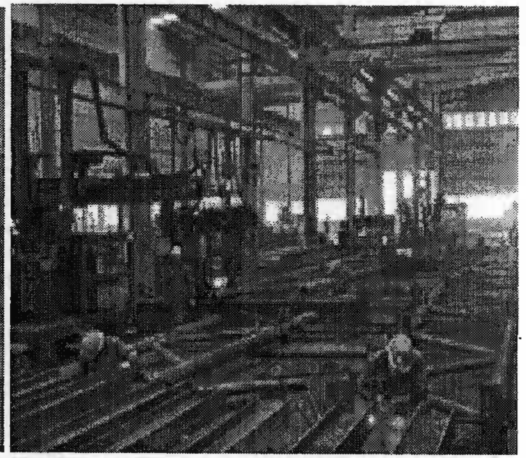
H型钢桥正 Rectification of H type steel

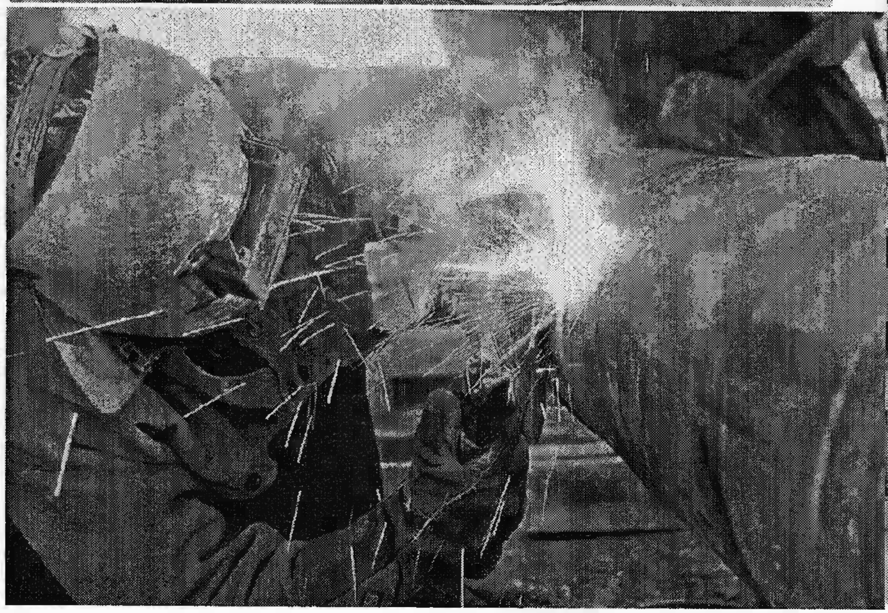




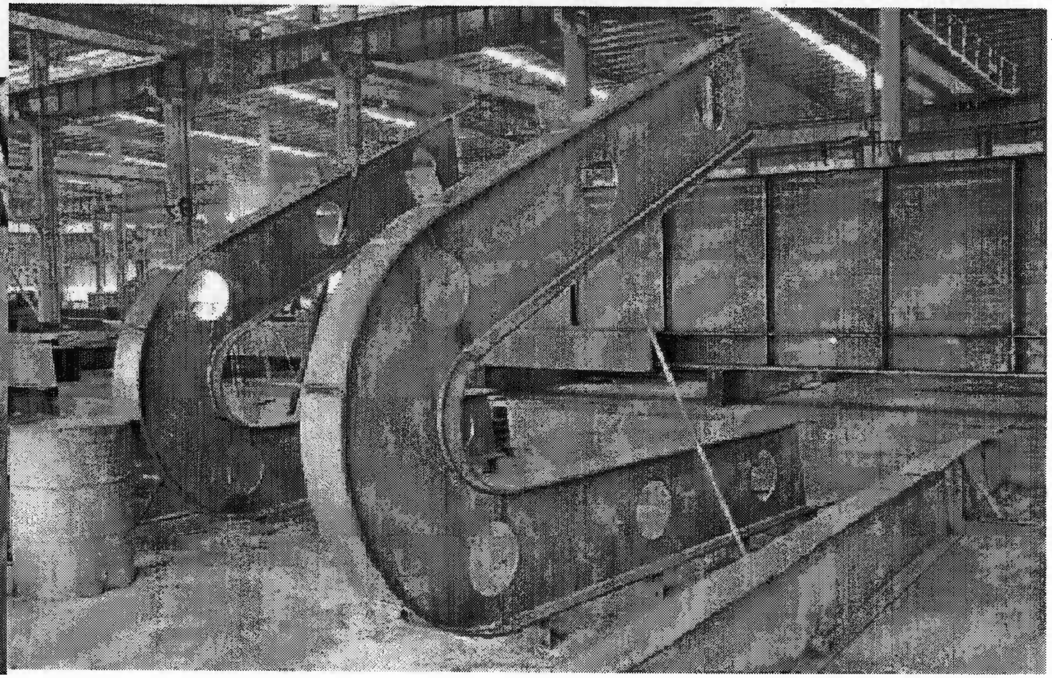
构件制作 Manufacture of members



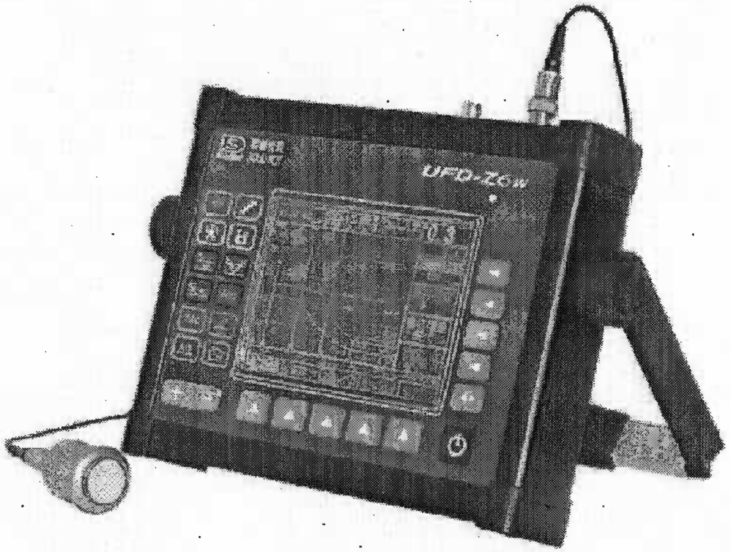








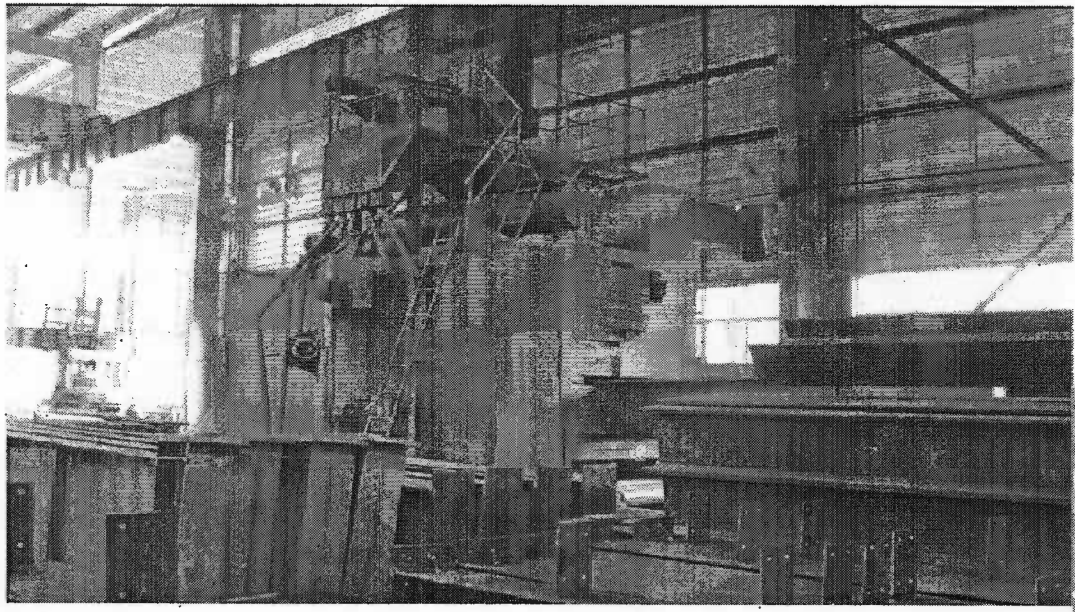
自检或第三方检测 Self-inspection or third party inspection

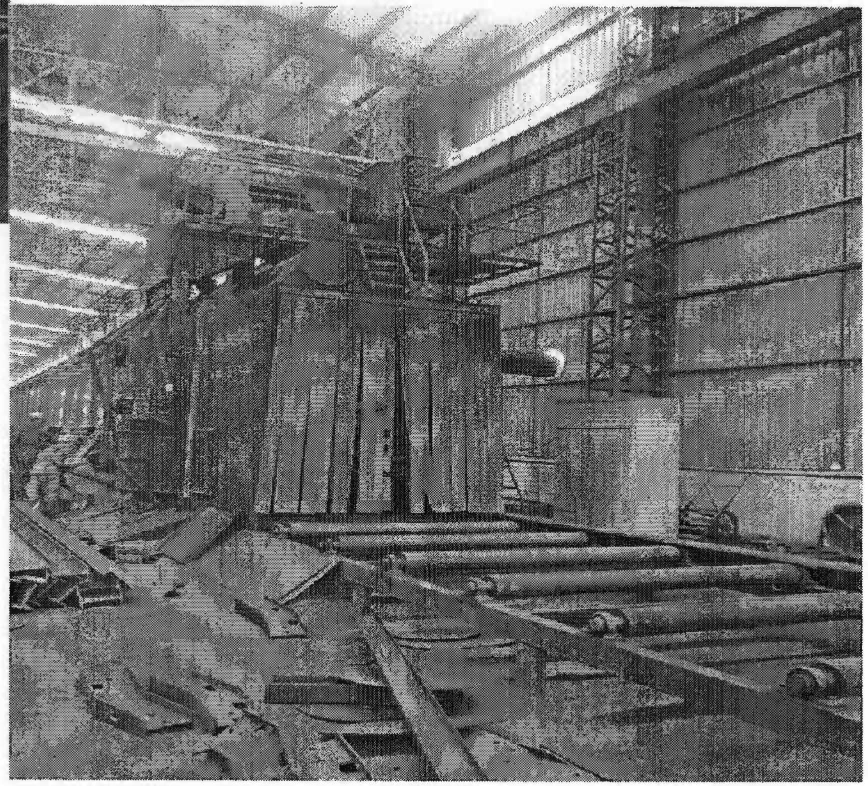






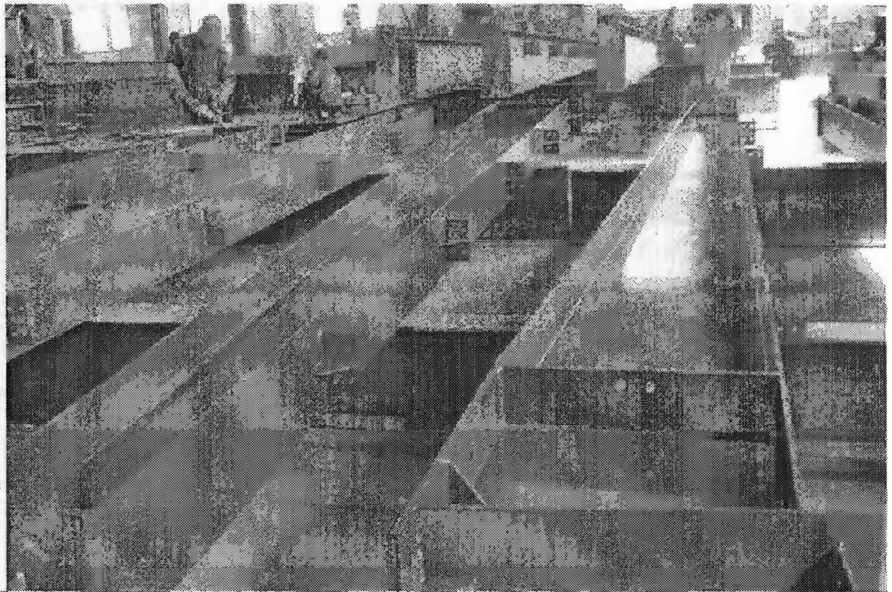
喷吵除锈 Derusting by sandblast

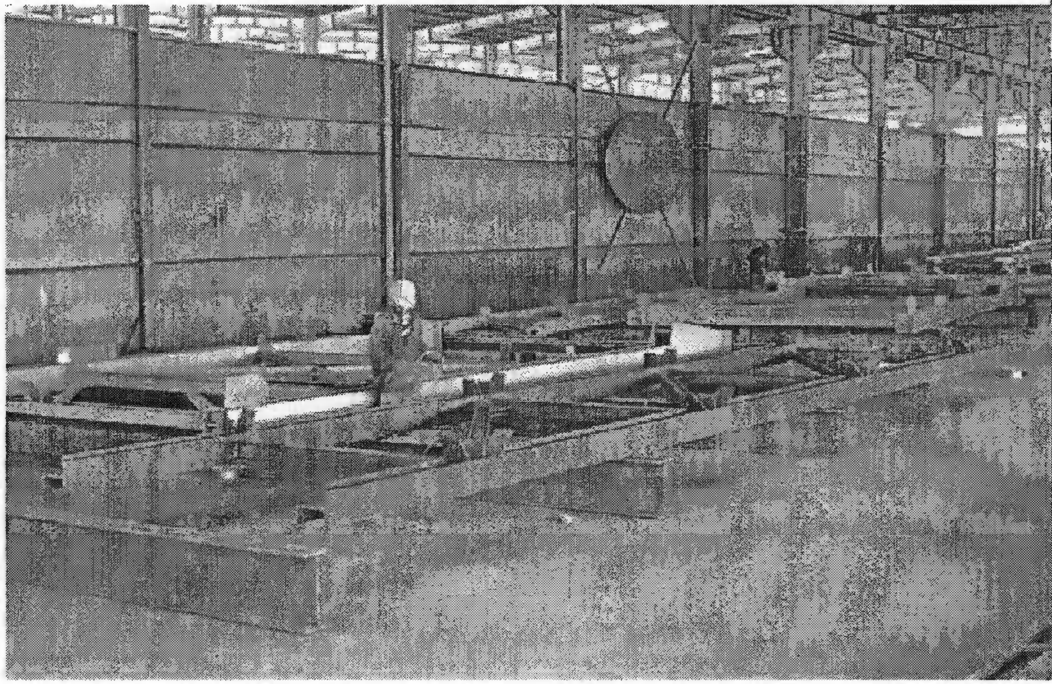




喷油漆 Painting



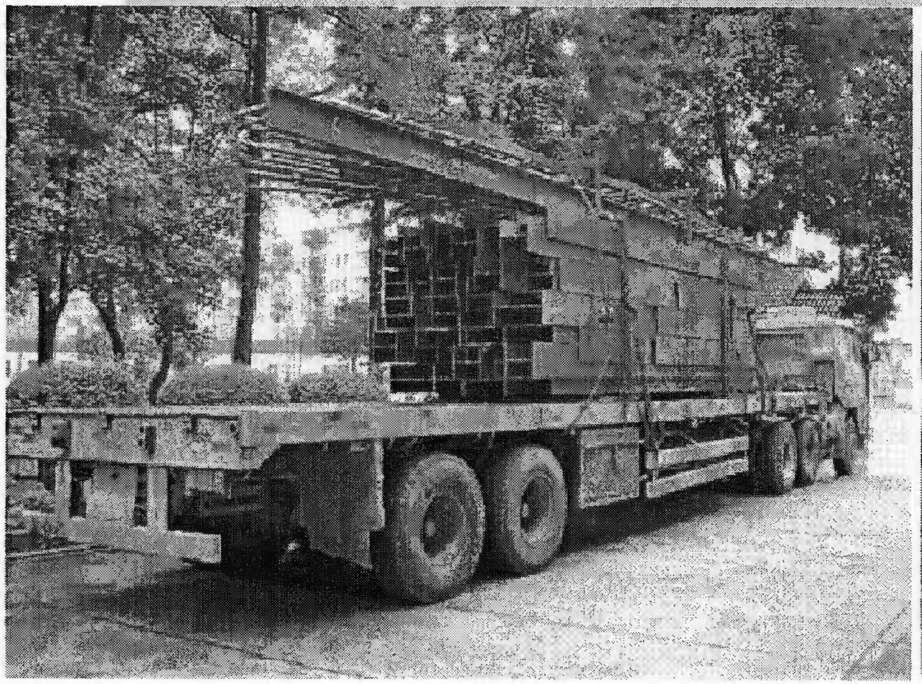






出厂 Delivery







JOINT-VENTURE AGREEMENT (DRAFT)

AMONG

MR.LIU SHOUGUANG

AND

U SEIN KYAW, U THEIN HAN KYI, DAW MEIT SHWIN,
DAW WAN LI SHIO (a) DAW KHIN KYI, U YANG MYINT SHEIN

JOINT-VENTURE AGREEMENT

This Joint-Venture (JV) Agreement is made, entered into and delivered at Yangon on this ....Day of ------- January, Two thousand and Fifteen.

BY AND BETWEEN

MR.LIU SHOUGUANG

AND

U SEIN KYAW, U THEIN HAN KYI, DAW MEIT SHWIN,
DAW WAN LI SHIO (a) DAW KHIN KYI, U YANG MYINT SHEIN

Mr.Liu Shouguang (PP. No.G-52842226), residing at Xinnan 2nd Industrial Zone, Qishi Town, Dongguan City, Gvangdong Province, China (hereinafter called and referred to as **"Foreign Partner"** which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns of ONE PART,

AND

U Sein Kyaw, NRC No. 9/Pa Ou La (Naing) 004505, residing at No.101/A, Hnin Si Kone Street, 23rd Ward, Dagon (South) Township, Yangon ,U Thein Han Kyi, NRC No.9/ Ma Ha Ma (Naing) 010059, Daw Meit Shwin, NRC No.13/Ta Ya Na (Naing) 021910 residing at No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township, Yangon, Daw Wan Li Shio (a) Daw Khin Kyi, NRC.No.9/Ma Ma Na (Naing) 062697 residing at No.101, 73th Street Between 31 x 32 Street, Mandalay and U Yang Myint Shein, NRC.No.13/Ta Ya Na (Naing) 015608, residing at No.129/130, 23rd Quarter, Myintgyinar Street, (South) Dagon Township, Yangon as Myanmar shareholders (hereinafter referred to as "**Myanmar Partners** "which expression herein used shall , unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its successors, legal representatives, and permitted assigns) of the OTHER PART;

WITNESSETH AS FOLLOWS :

WHEREAS the "Foreign Partner " and "Myanmar Partners " are desirious of entering into this Joint-Venture Agreement for forming a Private Joint-Venture Company Limited by the name of **"MYANMAR YI JIN STEELSTRUCTURE CO.,LTD, "**under the Myanmar Companies Act and the share equity ratio as well as the profit sharing ratio between the "Foreign Partner" and "Myanmar Partners" are 51% and 22.05%, 12.25%, 4.90%, 2.45% and 7.35% accordingly;

WHEREAS both parties hereto desire to do the Manufacturing Business on the leasing Land building, setting up a Manufacture and distribution of steel structure products, and exporting those products to the market with normal basis;

WHEREAS "Foreign Partner" is desirious of bringing Machineries, Equipments, Technical knowhow and foreign currency as whereby promoting the foreign investment to enhance industrial development in Myanmar;and exporting those products to the market.

WHEREAS both parties hereto hereby agree to cooperate in business activities in accordance with the Laws of the Republic of the Union of Myanmar;

WHEREAS each party represents and warrents to the other that it is the legal person duly authorised under the relevant laws and has the right,power, sound financial standing, and authority to enter into this agreement;

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS :

ARTICLE.1 SCOPE OF CONTRACT

General Rights & Obligations of "Foreign Partner" and "Myanmar Partners"

1.1 To form a Joint-Venture Company Limited " under the Myanmar Companies Act and the share equity ratio as well as the profit sharing ratio between the "Foreign Partner" and "Myanmar Partners " 51% and 22.05%, 12.25%, 4.90%, 2.45% and 7.35% accordingly;

1.2 The registered office of the Company shall be in Yangon, Myanmar and the Company shall also have such other places of business as may be determined by the Board of Directors;

1.3 "Foreign Partner " shall arrange for bringing Machineries, Equipments, Technical knowhow and foreign currency so as to set up a processing plant and factory at Plot No. K3, K4, Myay Taing Quarter No.20, Than Lwin Street and Sabal Street, Anawrahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon, Myanmar.

1.4 "Myanmar Partners " shall arrange for setting up newly imported machineries and equipments so as to extend the production and also manage to do the existing Manufacture and distribution of steel structure products, and exporting those products to the market with normal basis on that location of land and building;

1.5 "Myanmar Partners" shall arrange for submitting the application by the of "**MYANMAR YI JIN STEELSTRUCTURE CO.,LTD** " and arrange as promoter for setting up a new JV company in Myanmar ;

1.6. "Myanmar Partners" shall assist in arranging multiple visas, stay permits and work permits with the relevant authorities to allow foreign personnel to enter, reside in and depart from Myanmar for purpose of business related to the operations of the Company;

1.7 "Foreign Partner" shall provide technical and management expertise and training to Myanmar citizen employees;

1.8 "Foreign Partner " shall guarante that the incoming expatriates and their family mem bers shall not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar;

ARTICLE.2 COMMENCEMENT OF BUSINESS

2.1 This agreement shall come into force from the date of signing it by the parties thereto.

ARTICLE.3 TERMINATION

This agreement shall terminate through the service of 90 (ninety)days' notice by each party hereto, upon occurrence of any of the following events,subject tothe approval of the Myanmar Investment Commission-

3.1 An agreement reached in writing up by the parties hereto that effect;
3.2 Breach of the terms of this agreement by either party hereto, who fails to correct the default within 30 days from the date on which the notice thereof is served by the complaining party;
3.3 Bancruptcy or insolvency of either party;
3.4 substantial and continuous losses sustained by the business operations,
3.5 breach of any conditions of this Agreement by either party, without rectification within 90 (ninety) days from written notification of the other party, and
3.6 force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof.
3.7 Termination shall be effective, only after the approval of the Myanmar Investment Commision.

ARTICLE 4 : FORCE MAJEURE

4.1 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

4.2 The term, " force majeure " as applied herein shall mean Acts of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE 5 : ASSIGNMENTS

5.1 Both Parties have the right to assign, or transfer its interest to any Company or individual, with the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 6 :ARBITRATION

6.1 In the event of any dispute arising between the parties to this Agreement, which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two Arbitrators, each one of whom shall be appointed by the "Foreign Partner" and the "Myanmar Partners" respectively. Should the Arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the Arbitrators. The decision of the Arbitrators or the Umpire shall be binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 (Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.

6.2 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

6.3 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE 7.0 GOVERNING LAW & JURISDICTION

7.1 This Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE 8.0 : MINERAL RESOURCES, TREASURES AND ANTIQUES

8-01 Mineral resources, treasures, gems, antiques and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the leased land during the term of Lease Agreement, shall be the property of the **Government** and the **Government** shall be at liberty to excavate the aforesaid finds at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of the Republic of Union of Myanmar. In case of antiques were discovered, Parties will have to inform and hand it over to the authorities of the Republic of the Union of Myanmar within 24 hours.

ARTICLE 9.0 WARRANTY AND REPRESENTATION

9-1 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorised under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Agreement.

ARTICLE 10.0 : CONDITION PRECEDENT

10.1 This Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this Agreement from all relevant Government authorities in the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE 11.0 : RENEGOTIATION OF AGREEMENT

10.1 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

10.2 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 12.0 : LAW OF PERFORMANCE

11.1 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement according to the Laws, Rules, Regulations, Directives and Procedures of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE 13.0 : NOTICE

12.1 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

ARTICLE 14.0 : LANGUAGE

13.1 This Agreement shall be written in English

ARTICLE 15.0 ACCOUNTS

14.1 The Company shall keep true and proper accounts of international standard, covering all receipts and payments and all income, expenditure of company's business activities

.**IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES** hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

MANAGING DIRECTOR
Mr.Liu Shouguang
(PP. No.G-52842226)

DIRECTOR
U Sein Kyaw, U Thein Han Kyi, Daw Meit Shwin,
Daw Wan Li Shio (a) Daw Khin Kyi, U Yang Myint Shein
9/Pa Ou La (Naing) 004505,
9/ Ma Ha Ma (Naing) 010059,
13/Ta Ya Na (Naing) 021910
9/Ma Ma Na (Naing) 062697
13/Ta Ya Na (Naing) 015608

IN THE PRESENCE OF

1 **2**

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

LIST OF DIRECTORS

Schedule - 1

Sr. No	Name	Nationality/ PP. No	Position	No of shares taken	Address
1	Mr. Liu Shouguang	Chinese P.P. No. G 52842226	Managing Director	51%	Xinnan 2nd Industrial Zone, Qishi Town, Dongguan City, Gvangdong Province,China
2	U Sein Kyaw	Myanmar 9/ Pa Ou La (Naing) 004505	Director	22.05%	No.101/A, Hnin Si Kone Street, 23rd Ward, Dagon (South) Township, Yangon.
3	U Thein Han Kyi	Myanmar 9/ Ma Ha Ma (Naing) 010059	Director	12.25%	No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township, Yangon.
4	Daw Meit Shwin	Myanmar 13/ Ta Ya Na (Naing) 021910	Director	4.90%	No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township, Yangon.
5	Daw Wan Li Shio @ Daw Khin Kyi	Myanmar 9/ Ma Ma Na (Naing) 062697	Director	2.45%	No.101,73rd, Between 31 x 32 Street, Mandalay.
6	U Yan Myint Shein	Myanmar 13/ Ta Ya Na (Naing) 015608	Director	7.35%	No.129/130, 23rd Quarter, Myintgyinar Street, (South) Dagon Township, Yangon.

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

EMPLOYMENT CONDITION

YEAR - 1

FOREIGN EMPLOYMENT	**NOS OF EMPLOYEE**
Technician	5
Production Manager	1
Engineer	4
Assistant Engineer	2
Supervisor	2
	14
LOCAL EMPLOYMENT	
Factory Manager	1
Finance Manager	1
Admin Manager	1
Engineer	20
Assistant Engineer	12
Supervisor	4
Security	5
Driver	5
Cleaner	2
General Worker	45
	96
TOTAL	**110**

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

LIST OF MACHINERY TO BE IMPORTED

Schedule - 3

Sr. No.	Particulars	Qty	Price US$	Amount US$
1	Intelligent flame cutting machine	2	17,886.00	35,772.00
2	Intelligent plasma cutting machine	2	30,081.00	60,162.00
3	Electrical welding machine	2	1,707.00	3,414.00
4	Gas shield welding machine	4	1,220.00	4,880.00
5	Semi-auto assist Arc welding machine	4	17,073.00	68,292.00
6	Carbon arc air gouging machine	2	3,658.50	7,317.00
7	Polishing machine	4	9,918.70	39,674.80
8	Shearing machine	4	34,146.30	136,585.20
9	Digital control drilling machine	2	35,772.00	71,544.00
10	Punching machine	4	8,943.00	35,772.00
11	Parts welding machine	4	2,439.00	9,756.00
12	Intelligent installed and welding machine	4	2,439.00	9,756.00
13	Gas shield welding machine	6	1,219.50	7,317.00
14	Intelligent straightening machine	2	39,024.40	78,048.80
15	Fire straightening gun	2	813.00	1,626.00
16	Lifting jack	4	162.60	650.40
17	Portal automat assembly machine	4	3,008.00	12,032.00
18	Intelligent welding machine	4	1,951.20	7,804.80
19	Carbon arc air gouging machine	4	3,008.00	12,032.00
20	Polishing machine	4	5,691.00	22,764.00
21	Abrasive impeller	2	138.20	276.40
22	Intelligent paints spraying machine	4	895.00	3,580.00
23	Polishing machine	10	1,951.20	19,512.00
24	over head Crane 10 Ton	12	20,000.00	240,000.00
25	over head Crane 20 Ton	6	30,000.00	180,000.00
26	mobile crane 25 Ton	3	50,000.00	150,000.00
27	mobile crane 80 Ton	1	100,000.00	100,000.00
28	mobile crane 55 Ton	1	65,000.00	65,000.00
29	mobile crane 35 Ton	1	58,000.00	58,000.00
	Total	**108**		**1,441,568.40**

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

LIST OF OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT (LOCAL PURCHASE)

Schedule - 4

Sr No	Particulars	Qty	Unit Price in US$	Value in US$
1	Apple IMAC	1	1500.00	1,500.00
2	Laser printer	4	3000.00	12,000.00
3	i7 computer	6	6000.00	36,000.00
4	Normal Television	7	3000.00	21,000.00
5	i3 computer	11	3500.00	38,500.00
6	Television	2	800.00	1,600.00
7	Television	2	3000.00	6,000.00
8	Projector	1	4000.00	4,000.00
9	Laptop	1	6000.00	6,000.00
10	Speaker	1	3000.00	3,000.00
11	55 inches Television	2	5000.00	10,000.00
12	Laser printer	1	5000.00	5,000.00
1	Book shelf	2	1500.00	3,000.00
2	Boss staging	2	2000.00	4,000.00
3	Chair	1	1000.00	1,000.00
4	Reception chair	2	200.00	400.00
5	Sofa	1	2000.00	2,000.00
6	Tea table	1	800.00	800.00
7	Chair	1	800.00	800.00
8	Rounded Table	22	800.00	17,600.00
9	File Cabinat	8	800.00	6,400.00
10	Swivel chair	42	200.00	8,400.00
11	Steel safe	2	1500.00	3,000.00
12	Small meeting table	1	1500.00	1,500.00
13	Sofa	2	3000.00	6,000.00
14	Tea Table	2	600.00	1,200.00
15	Big conference table	1	2000.00	2,000.00
16	Staging	1	3000.00	3,000.00
		130		**205,700.00**

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

MOTOR VEHICLE (IMPORTED)

Schedule - 5

No	Particular	Qty	Price (USD)	Value (USD)
1	1300cc Car (Toyota Probox)	3	10,000.00	30,000.00
2	1000cc Light Truck (Toyota)	3	12,000.00	36,000.00
3	5 Ton Truck (Mitsubishi Truck)	3	15,000.00	45,000.00
4	5 Ton Car Crane (Kato)	2	22,000.00	44,000.00
5	10 Ton Car Crane (Kato)	2	30,000.00	60,000.00
	TOTAL	**13**		**215,000.00**

မှတ်ချက်။ ။ Light Truck နှင့် Probox ကားနှစ်မျိုးအား အခွန်ပေးဆောင်ပြီးတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

INVESTMENT

Schedule - 6

US$ & Kyat in Million

Sr. No	**Particulars**	**Foreigner Side US$**	**Local Side US$**	**Total US$**	**Total Convert Kyat**
1	Building Cost		0.9500	0.9500	1,187.50
2	Machinery & Equipment (Imported)	1.4415		1.4415	1,801.88
3	Office Furniture & Equipment (Local Purchase)	0.0980	0.1077	0.2057	257.13
4	Vehicle List (Imported)		0.2150	0.2150	268.75
5	Cash	0.1500	0.3506	0.5006	625.75
	Total Investment	**1.6895**	**1.6233**	**3.3128**	**4,141.00**

Remark

1 US$ = Ks 1250/-

		US$ In Million
Foreigner Side	51%	1.6895
Local Side	49%	1.6233
		3.3128

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

ASSET & DEPRECIATION SCHEDULE

US$ & Kyat in Million

Schedule - 7

Sr. No	**Particulars**	**Origional Value**	**Depreciation Rate**	**Depreciation**
		US$		**US$**
1	Building	0.9500	10%	0.09500
2	Machinery & Equipment	1.4415	10%	0.14415
	(Imported)			
3	Office Furniture & Equipment	0.1077	10%	0.01077
	(Local Purchase)			
4	Vehicle List	0.2150	10%	0.02150
	(Imported)			
		2.7142		**0.27142**

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

PRODUCTION & SALE STATEMENT (QUANTITY)

Schedule - 8

Sr. No	Particulars	AU	Year				
			YR.1	YR.2	YR.3	YR.4 to YR.5	YR.6 TO YR.10
	Production / Sale (Qty)						
1	C Channel	Ft	120,000	1,201,500	121,800	122,040	122,040
2	Decking Sheet	Ft	65,000	65,065	65,975	66,105	66,105
3	Galvanized Sheet	Ft	120,000	120,120	121,800	122,040	122,040
4	Fabrication of Steel For Factory	Kg	25,000,000	25,025,000	25,375,000	25,425,000	25,425,000
5	Fabrication of Steel For Housing	Kg	16,500,000	16,516,500	16,747,500	16,780,500	16,780,500
6	Fabrication of Steel For Bridge	Kg	8,275,000	8,275,000	8,399,125	8,415,675	8,415,675
	Export Sale (40%)						
1	C Channel	Ft	48,000	480,600	48,720	48,816	48,816
2	Decking Sheet	Ft	26,000	26,026	26,390	26,442	26,442
3	Galvanized Sheet	Ft	48,000	48,048	48,720	48,816	48,816
4	Fabrication of Steel For Factory	Kg	10,000,000	10,010,000	10,150,000	10,170,000	10,170,000
5	Fabrication of Steel For Housing	Kg	6,600,000	6,606,600	6,699,000	6,712,200	6,712,200
6	Fabrication of Steel For Bridge	Kg	3,310,000	3,310,000	3,359,650	3,366,270	3,366,270
	Local Sale (60%)						
1	C Channel	Ft	72,000	720,900	73,080	73,224	73,224
2	Decking Sheet	Ft	39,000	39,039	39,585	39,663	39,663
3	Galvanized Sheet	Ft	72,000	72,072	73,080	73,224	73,224
4	Fabrication of Steel For Factory	Kg	15,000,000	15,015,000	15,225,000	15,255,000	15,255,000
5	Fabrication of Steel For Housing	Kg	9,900,000	9,909,900	10,048,500	10,068,300	10,068,300
6	Fabrication of Steel For Bridge	Kg	4,965,000	4,965,000	5,039,475	5,049,405	5,049,405

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

INCOME STATEMENT

Schedule - 9

Sr. No	Particulars	AU	Year				
			YR.1	YR.2	YR.3	YR.4 to YR.5	YR.6 TO YR.10
A	**Export Sale (40%)**						
1	C Channel	Ft	48,000	480,600	48,720	48,816	48,816
2	Decking Sheet	Ft	26,000	26,026	26,390	26,442	26,442
3	Galvanized Sheet	Ft	48,000	48,048	48,720	48,816	48,816
4	Fabrication of Steel For Factory	Kg	10,000,000	10,010,000	10,150,000	10,170,000	10,170,000
5	Fabrication of Steel For Housing	Kg	6,600,000	6,606,600	6,699,000	6,712,200	6,712,200
6	Fabrication of Steel For Bridge	Kg	3,310,000	3,310,000	3,359,650	3,366,270	3,366,270
	Price						
1	C Channel	US$ / Ft	0.8200	0.8200	0.8500	0.8500	0.8500
2	Decking Sheet	US$ / Ft	2.4600	2.4600	2.5000	2.5000	2.5000
3	Galvanized Sheet	US$ / Ft	0.8300	0.8300	0.8500	0.8500	0.8500
4	Fabrication of Steel For Factory	US$ / Kg	0.7600	0.7600	0.7800	0.7800	0.7800
5	Fabrication of Steel For Housing	US$ / Kg	1.0500	1.0500	1.1000	1.1000	1.1000
6	Fabrication of Steel For Bridge	US$ / Kg	2.2500	2.2500	2.2800	2.2800	2.2800
C	**Value (a*b)**						
1	C Channel	US$ / Mls	0.0394	0.3941	0.0414	0.0415	0.0415
2	Decking Sheet	US$ / Mls	0.0640	0.0640	0.0660	0.0661	0.0661
3	Galvanized Sheet	US$ / Mls	0.0398	0.0399	0.0414	0.0415	0.0415
4	Fabrication of Steel For Factory	US$ / Mls	7.6000	7.6076	7.9170	7.9326	7.9326
5	Fabrication of Steel For Housing	US$ / Mls	6.9300	6.9369	7.3689	7.3834	7.3834
6	Fabrication of Steel For Bridge	US$ / Mls	7.4475	7.4475	7.6600	7.6751	7.6751
	Total Export Sale	**USD / Mls**	**22.1207**	**22.4900**	**23.0947**	**23.1402**	**23.1402**

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

INCOME STATEMENT

Schedule - 9- A

Sr. No	Particulars	AU	Year				
			YR.1	YR.2	YR.3	YR.4 to YR.5	YR.6 TO YR.10
B	**Local Sale (60%)**						
	Quantity						
1	C Channel	Ft	72,000	720,900	73,080	73,224	73,224
2	Decking Sheet	Ft	39,000	39,039	39,585	39,663	39,663
3	Galvanized Sheet	Ft	72,000	72,072	73,080	73,224	73,224
4	Fabrication of Steel For Factory	Kg	15,000,000	15,015,000	15,225,000	15,255,000	15,255,000
5	Fabrication of Steel For Housing	Kg	9,900,000	9,909,900	10,048,500	10,068,300	10,068,300
6	Fabrication of Steel For Bridge	Kg	4,965,000	4,965,000	5,039,475	5,049,405	5,049,405
	Price						
1	C Channel	Kyats / Ft	1,050.0	1,050.0	1,100.0	1,100.0	1,100.0
2	Decking Sheet	Kyats / Ft	3,200.0	3,200.0	3,250.0	3,250.0	3,250.0
3	Galvanized Sheet	Kyats / Ft	1,100.0	1,100.0	1,150.0	1,150.0	1,150.0
4	Fabrication of Steel For Factory	Kyats / Kg	1,000.0	1,000.0	1,050.0	1,050.0	1,050.0
5	Fabrication of Steel For Housing	Kyats / Kg	1,500.0	1,500.0	1,550.0	1,550.0	1,550.0
6	Fabrication of Steel For Bridge	Kyats / Kg	3,000.0	3,000.0	3,050.0	3,050.0	3,050.0
C	**Value (a*b)**						
1	C Channel	Kyat / Mls	75.60	756.95	80.39	80.55	80.55
2	Decking Sheet	Kyat / Mls	124.80	124.92	128.65	128.90	128.90
3	Galvanized Sheet	Kyat / Mls	79.20	79.28	84.04	84.21	84.21
4	Fabrication of Steel For Factory	Kyat / Mls	15,000.00	15,015.00	15,986.25	16,017.75	16,017.75
5	Fabrication of Steel For Housing	Kyat / Mls	14,850.00	14,864.85	15,575.18	15,605.87	15,605.87
6	Fabrication of Steel For Bridge	Kyat / Mls	14,895.00	14,895.00	15,370.40	15,400.69	15,400.69
	Total Local Sale	**Kyat / Mls**	**45,024.60**	**45,736.00**	**47,224.91**	**47,317.96**	**47,317.96**

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

RAW MATERIAL REQUIREMENT (IMPORT LIST)

Schedule - 10

Sr.No	Particulars	A/U	YR.1			YR.2			YR.3			YR.4			YR.5 to YR.10		
			Qty Ton	Price US$	Amount US$ / ml	Qty Ton	Price US$	Amount kyat/ml	Qty Ton	Price US$	Amount kyat/ml	Qty Ton	Price US$	Amount kyat/ml	Qty Ton	Price US$	Amount kyat/ml
1	Hot rolling iron material (5.5mm)	Ton	500	450	0.2250	505	450	0.2273	510	450	0.2295	515	450	0.2318	520	450	0.2340
2	Hot rolling iron material (6 mm)	Ton	800	450	0.3600	808	450	0.3636	816	450	0.3672	824	450	0.3708	832	450	0.3744
3	Hot rolling iron material (7 mm)	Ton	500	450	0.2250	510	450	0.2295	510	450	0.2295	515	450	0.2318	520	450	0.2340
4	Hot rolling iron material (8 mm)	Ton	8000	450	3.6000	8160	450	3.6720	8160	450	3.6720	8240	450	3.7080	8320	450	3.7440
5	Hot rolling iron material (9 mm)	Ton	500	450	0.2250	510	450	0.2295	510	450	0.2295	515	450	0.2318	520	450	0.2340
6	Hot rolling iron material (10 mm)	Ton	5000	450	2.2500	5050	450	2.2725	5100	450	2.2950	5150	450	2.3175	5200	450	2.3400
7	Hot rolling iron material (11 mm)	Ton	3000	450	1.3500	3060	450	1.3770	3060	450	1.3770	3090	450	1.3905	3120	450	1.4040
8	Hot rolling iron material (12 mm)	Ton	4000	450	1.8000	4040	450	1.8180	4080	450	1.8360	4120	450	1.8540	4160	450	1.8720
9	Hot rolling iron material (14 mm)	Ton	2000	450	0.9000	2040	450	0.9180	2040	450	0.9180	2060	450	0.9270	2080	450	0.9360
10	Hot rolling iron material (16 mm)	Ton	5000	450	2.2500	5100	450	2.2950	5100	450	2.2950	5150	450	2.3175	5200	450	2.3400
11	Hot rolling iron material (18 mm)	Ton	1000	450	0.4500	1020	450	0.4590	1020	450	0.4590	1030	450	0.4635	1040	450	0.4680
12	Hot rolling iron material (20 mm)	Ton	4000	450	1.8000	4040	450	1.8180	4080	450	1.8360	4120	450	1.8540	4160	450	1.8720
13	Hot rolling iron material (22 mm)	Ton	3000	450	1.3500	3030	450	1.3635	3060	450	1.3770	3090	450	1.3905	3120	450	1.4040
14	Hot rolling iron material (24 mm)	Ton	1000	450	0.4500	1020	450	0.4590	1020	450	0.4590	1030	450	0.4635	1040	450	0.4680
15	Hot rolling iron material (26 mm)	Ton	600	480	0.2880	612	480	0.2938	612	480	0.2938	618	480	0.2966	624	480	0.2995
16	Hot rolling iron material (28 mm)	Ton	600	480	0.2880	612	480	0.2938	612	480	0.2938	618	480	0.2966	624	480	0.2995
17	Hot rolling iron material (30 mm)	Ton	600	480	0.2880	612	480	0.2938	612	480	0.2938	618	480	0.2966	624	480	0.2995
18	Hot rolling iron material (32 mm)	Ton	500	480	0.2400	510	480	0.2448	510	480	0.2448	515	480	0.2472	520	480	0.2496
19	Hot rolling iron material (34 mm)	Ton	500	480	0.2400	510	480	0.2448	510	480	0.2448	515	480	0.2472	520	480	0.2496
20	Hot rolling iron material (36 mm)	Ton	500	480	0.2400	510	480	0.2448	510	480	0.2448	515	480	0.2472	520	480	0.2496
21	Hot rolling iron material (38 mm)	Ton	500	480	0.2400	510	480	0.2448	510	480	0.2448	515	480	0.2472	520	480	0.2496
22	Hot rolling iron material (40 mm)	Ton	500	550	0.2750	510	550	0.2805	510	550	0.2805	515	550	0.2833	520	550	0.2860

23	Hot rolling iron material (50 mm)	Ton	500	550	0.2750	510	550	0.2805	510	550	0.2805	515	550	0.2833	520	550	0.2860
24	Hot rolling iron material (60 mm)	Ton	500	550	0.2750	510	550	0.2805	510	550	0.2805	515	550	0.2833	520	550	0.2860
25	Hot rolling iron material (70 mm)	Ton	500	550	0.2750	510	550	0.2805	510	550	0.2805	515	550	0.2833	520	550	0.2860
26	Hot rolling iron material (80 mm)	Ton	500	550	0.2750	510	550	0.2805	510	550	0.2805	515	550	0.2833	520	550	0.2860
27	Hot rolling iron material (90 mm)	Ton	500	550	0.2750	510	550	0.2805	510	550	0.2805	515	550	0.2833	520	550	0.2860
28	Hot rolling iron material (100 mm)	Ton	500	550	0.2750	510	550	0.2805	510	550	0.2805	515	550	0.2833	520	550	0.2860
29	Hot rolling iron material (120mm)	Ton	500	550	0.2750	510	550	0.2805	510	550	0.2805	515	550	0.2833	520	550	0.2860
30	Steel tube	Ton	2000	600	1.2000	2120	600	1.2720	2120	600	1.2720	2120	600	1.2720	2080	600	1.2480
31	Steel tube	Ton	1000	600	0.6000	1020	600	0.6120	1020	600	0.6120	1030	600	0.6180	1040	600	0.6240
32	Steel tube	Ton	3000	600	1.8000	3060	600	1.8360	3060	600	1.8360	3090	600	1.8540	3120	600	1.8720
33	Steel tube	Ton	4000	600	2.4000	4080	600	2.4480	4080	600	2.4480	4120	600	2.4720	4160	600	2.4960
34	Steel tube	Ton	2000	600	1.2000	2040	600	1.2240	2040	600	1.2240	2060	600	1.2360	2080	600	1.2480
35	Steel tube	Ton	2200	700	1.5400	2244	700	1.5708	2244	700	1.5708	2266	700	1.5862	2288	700	1.6016
36	Steel tube	Ton	1000	700	0.7000	1020	700	0.7140	1020	700	0.7140	1030	700	0.7210	1040	700	0.7280
37	Steel tube	Ton	1000	700	0.7000	1020	700	0.7140	1020	700	0.7140	1030	700	0.7210	1040	700	0.7280
38	Steel tube	Ton	1000	700	0.7000	1020	700	0.7140	1020	700	0.7140	1030	700	0.7210	1040	700	0.7280
39	Steel tube	Ton	1000	700	0.7000	1020	700	0.7140	1020	700	0.7140	1030	700	0.7210	1040	700	0.7280
40	Shaped steel	Ton	2000	1000	2.0000	2120	1000	2.1200	2040	1000	2.0400	2060	1000	2.0600	2080	1000	2.0800
41	Shaped steel	Ton	1000	1000	1.0000	1010	1000	1.0100	1020	1000	1.0200	1030	1000	1.0300	1040	1000	1.0400
42	Shaped steel	Ton	1000	1000	1.0000	1020	1000	1.0200	1020	1000	1.0200	1030	1000	1.0300	1040	1000	1.0400
43	Shaped steel	Ton	1000	1000	1.0000	1010	1000	1.0100	1020	1000	1.0200	1030	1000	1.0300	1040	1000	1.0400
44	Shaped steel	Ton	2350	1000	2.3500	2397	1000	2.3970	2397	1000	2.3970	2420.5	1000	2.4205	2444	1000	2.4440
45	Shaped steel	Ton	1000	1000	1.0000	1020	1000	1.0200	1020	1000	1.0200	1030	1000	1.0300	1040	1000	1.0400
46	Prepainted GI steel sheet in coil	Ton	3000	800	2.4000	3030	800	2.4240	3060	800	2.4480	3090	800	2.4720	3120	800	2.4960
47	GI strip coil	Ton	2000	700	1.4000	2020	700	1.4140	2040	700	1.4280	2060	700	1.4420	2080	700	1.4560
48	GI steel sheet In coil	Ton	2000	700	1.4000	2020	700	1.4140	2040	700	1.4280	2060	700	1.4420	2080	700	1.4560
	Total		**79650**		**46.3490**	**81140**		**47.2541**	**81323**		**47.3240**	**82099.5**		**47.7755**	**82836**		**48.2030**

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

RAW MATERIAL REQUIREMENT (LOCAL PURCHASE)

Schedule - 11

Sr.No	Particulars	A/U	YR.1			YR.2			YR.3			YR.4 To YR.10		
			Qty	Kyat	Total	Qty	Kyat	Total Kyat	Qty	Kyat	Total	Qty	Kyat	Total Kyat
1	Bolt&Nut+Washer													
	Ø12mm (1")	Set	100000	75	7.5000	100000	75	7.5000	101000	75	7.5750	101000	75	7.5750
	Ø12mm (2")	Set	100000	93	9.3000	100000	93	9.3000	101000	93	9.3930	101000	93	9.3930
2	High tension Bolt&Nut+				-			-			-			-
	Washer Ø20mm (2½")	Set	200000	700	140.0000	200000	700	140.0000	202000	700	141.4000	202000	700	141.4000
	12mm x 30mm													
3	GI Bolt&Nut				-			-			-			-
	Ø20mm (1")	Set	2000	93	0.1860	2000	93	0.1860	2020	93	0.1879	2020	93	0.1879
4	Anchor Bolt&Nut+Washer				-			-			-			-
	Ø20mm (2' 4")	Set	20000	3,500	70.0000	20000	3,500	70.0000	20200	3,500	70.7000	20200	3,500	70.7000
	16mm x 30 mm													
5	Expension Bolt&Nut				-			-			-			-
	Ø16mm	Set	500	147	0.0735	500	147	0.0735	505	147	0.0742	505	147	0.0742
	Ø18mm		1000	330	0.3300	1000	330	0.3300	1010	330	0.3333	1010	330	0.3333
	Ø20mm x 25mm	Set	2000	660	1.3200	2000	660	1.3200	2020	660	1.3332	2020	660	1.3332
6	Sag Rod & Nut + Washer				-			-			-			-
	Ø10mm (42")	Set	1000	822	0.8220	1000	822	0.8220	1010	822	0.8302	1010	822	0.8302
7	Purlin (C-channel)				-			-			-			-
	4"×2"	Ft	5000	950	4.7500	5000	950	4.7500	5050	950	4.7975	5050	950	4.7975
	5"×2"	Ft	5000	1,080	5.4000	5000	1,080	5.4000	5050	1,080	5.4540	5050	1,080	5.4540
	6"×2"	Ft	5000	1,170	5.8500	5000	1,170	5.8500	5050	1,170	5.9085	5050	1,170	5.9085
8	Purlin Clip				-			-			-			-
	4"×2"	No	1000	750	0.7500	1000	750	0.7500	1010	750	0.7575	1010	750	0.7575
	5"×2"	No	1000	850	0.8500	1000	850	0.8500	1010	850	0.8585	1010	850	0.8585
	6"×2"	No	1000	950	0.9500	1000	950	0.9500	1010	950	0.9595	1010	950	0.9595
9	Roof Screw				-			-			-			-
	1"	No	1000	18	0.0180	1000	18	0.0180	1010	18	0.0182	1010	18	0.0182

	2"	No	3000	28	0.0840	3000	28	0.0840	3030	28	0.0848	3030	28	0.0848
	3"	No	2000	46	0.0920	2000	46	0.0920	2020	46	0.0929	2020	46	0.0929
10	Decking sheet				-			-			-			-
	1.5mm (thick)	Ft	20000	3,100	62.0000	20000	3,100	62.0000	20200	3,100	62.6200	20200	3,100	62.6200
11	Metal roof sheet				-			-			-			-
	4 Angle	Ft	10000	1,080	10.8000	10000	1,080	10.8000	10100	1,080	10.9080	10100	1,080	10.9080
	5 Angle	Ft	5000	1,350	6.7500	5000	1,350	6.7500	5050	1,350	6.8175	5050	1,350	6.8175
12	Flange bolt & Nut				-			-			-			-
	Ø12mm	Set	1000	800	0.8000	1000	800	0.8000	1010	800	0.8080	1010	800	0.8080
	Ø16mm	Set	1000	2,000	2.0000	1000	2,000	2.0000	1010	2,000	2.0200	1010	2,000	2.0200
	Ø18mm	Set	1000	2,200	2.2000	1000	2,200	2.2000	1010	2,200	2.2220	1010	2,200	2.2220
13	Welding Rod				-			-			-			-
	No.8	Box	10000	4,750	47.5000	10000	4,750	47.5000	10100	4,750	47.9750	10100	4,750	47.9750
	No.10	Box	10000	4,750	47.5000	10000	4,750	47.5000	10100	4,750	47.9750	10100	4,750	47.9750
	No.12	Box	10000	2,850	28.5000	10000	2,850	28.5000	10100	2,850	28.7850	10100	2,850	28.7850
14	4" grinder tile (thin)	Tile	1000	360	0.3600	1000	360	0.3600	1010	360	0.3636	1010	360	0.3636
15	4" grinder tile (thick)	Tile	1000	380	0.3800	1000	380	0.3800	1010	380	0.3838	1010	380	0.3838
16	4" grinder iron brush	No	1000	900	0.9000	1000	900	0.9000	1010	900	0.9090	1010	900	0.9090
17	7" grinder tile	Tile	500	1,300	0.6500	500	1,300	0.6500	505	1,300	0.6565	505	1,300	0.6565
18	Oxygen	Viss	5000	5,500	27.5000	5000	5,500	27.5000	5050	5,500	27.7750	5050	5,500	27.7750
19	Gas	Viss	2500	2,700	6.7500	2500	2,700	6.7500	2525	2,700	6.8175	2525	2,700	6.8175
20	Paint (red oxide)	Glas	10000	26,000	260.0000	10000	26,000	260.0000	10100	26,000	262.6000	10100	26,000	262.6000
21	Paint (gray)	Glas	10000	66,500	665.0000	10000	66,500	665.0000	10100	66,500	671.6500	10100	66,500	671.6500
	Total		**549500**		**1,417.87**	**549500**		**1,417.87**	**554995**		**1,432.04**	**554995**		**1,432.0**

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

DIRECT, INDIRECT SALARY AND WAGES

Schedule - 12

Description	YR.1			YR.2			YR.3			YR.4 to YR.5			YR.6 To YR.10		
	Nos	Monthly U$	Yearly US$/ML	Nos	Monthly U$	Yearly US$/ML	Nos	Monthly U$	Yearly US$/ML	Nos	Monthly U$	Yearly US$/ML	Nos	Monthly U$	Yearly US$/ML
Foreign Person															
Technician	5	3,500	0.2100	5	3,500	0.2100	4	3,800	0.1824	3	3,800	0.1368	3	3,800	0.1368
Production Manager	1	3,000	0.0360	1	3,000	0.0360	1	3,200	0.0384	1	3,200	0.0384	1	3,200	0.0384
Engineer	4	2,800	0.1344	4	2,800	0.1344	3	3,000	0.1080	2	3,000	0.0720	2	3,000	0.0720
Assistant Engineer	2	2,000	0.0480		2,000	-		2,200	-		2,200	-		2,200	-
Supervisor	2	1,800	0.0432	2	1,800	0.0432	1	2,000	0.0240	1	2,000	0.0240	1	2,000	0.0240
	14		0.4716	12		0.4236	9		0.3528	7		0.2712	7		0.2712

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

DIRECT, INDIRECT SALARY AND WAGES

Schedule - 12(A)

Description	YR.1			YR.2			YR.3			YR.4 to YR.5			YR.6 To YR.10		
	Nos	Monthly Kyats	Yearly US$/ML	Nos	Monthly Kyats	Yearly US$/ML	Nos	Monthly Kyats	Yearly US$/ML	Nos	Monthly Kyats	Yearly US$/ML	Nos	Monthly Kyats	Yearly US$/ML
Local Person															
Factory Manager	1	800,000	9.60	1	800,000	9.60	1	850,000	10.20	1	800,000	9.60	1	800,000	9.60
Finance Manager	1	600,000	7.20	1	600,000	7.20	1	650,000	7.80	1	600,000	7.20	1	600,000	7.20
Admin Manager	1	600,000	7.20	1	500,000	6.00	1	550,000	6.60	1	500,000	6.00	1	500,000	6.00
Engineer	20	650,000	156.00	20	650,000	156.00	20	680,000	163.20	20	680,000	163.20	20	680,000	163.20
Assistant Engineer	12	500,000	72.00	12	500,000	72.00	12	530,000	76.32	12	530,000	76.32	12	530,000	76.32
Supervisor	4	250,000	12.00	4	250,000	12.00	4	280,000	13.44	4	250,000	12.00	4	250,000	12.00
Security	5	120,000	7.20	5	120,000	7.20	5	150,000	9.00	5	120,000	7.20	5	120,000	7.20
Driver	5	200,000	12.00	5	200,000	12.00	5	230,000	13.80	5	200,000	12.00	5	200,000	12.00
Cleaner	2	120,000	2.88	2	120,000	2.88	2	125,000	3.00	2	120,000	2.88	2	120,000	2.88
General Worker	45	125,000	67.50	45	128,000	69.12	45	128,000	69.12	45	130,000	70.20	45	130,000	70.20
	96		353.58	96		354.00	96		372.48	96		366.60	96		366.60
Grand Total	**110**		**943.08**	**108**		**883.50**	**105**		**813.48**	**103**		**705.60**	**103**		**705.60**

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED
STEEL STRUCTURE PROJECT
PROJECTED PROFIT & LOSS STATEMENT

Schedule - 13

US$ & Kyats In Million

Particulars	YR.1			YR.2			YR.3			YR.4 To YR.5			YR.6 To YR.10		
	USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat
Export Sale	22.1207		27,650.83	22.4900		28,112.53	23.0947		28,868.38	23.1402		28,925.26	23.1402		28,925.26
Local Sale		45,024.60	45,024.60		45,736.00	45,736.00		47,224.91	47,224.91		47,317.96	47,317.96		47,317.96	47,317.96
									-			-			
	22.1207	**45,024.60**	**72,675.43**	**22.4900**	**45,736.00**	**73,848.53**	**23.0947**	**47,224.91**	**76,093.28**	**23.1402**	**47,317.96**	**76,243.22**	**23.1402**	**47,317.96**	**76,243.22**
Material Cost	46.3490	1,417.87	59,354.12	47.2541	1,417.87	60,485.53	47.3240	1,432.04	60,587.02	47.7755	1,432.04	61,151.38	47.7755	1,432.04	61,151.38
Salary & Wages	0.4716	353.58	943.08	0.4236	354.00	883.50	0.3528	372.48	813.48	0.2712	366.60	705.60	0.2712	366.60	705.60
Factory Overhead Expense	0.5000	4,000.00	4,625.00	0.6000	4,250.00	5,000.00	0.7000	4,600.00	5,475.00	0.7500	4,700.00	5,637.50	0.7500	4,700.00	5,637.50
Direct Overhead	0.2928	1,850.00	2,216.00	0.3408	1,950.00	2,376.00	0.4776	1,960.00	2,557.00	0.5592	2,000.00	2,699.00	0.5592	2,000.00	2,699.00
Indirect Overhead		650.00	650.00		750.00	750.00		850.00	850.00		900.00	900.00		900.00	900.00
Selling & Distribution		1,352.00	1,352.00		1,452.00	1,452.00		1,502.00	1,502.00		1,502.00	1,502.00		1,502.00	1,502.00
Land Rental	0.2013		251.63	0.2013	-	251.63	0.2013	-	251.63	0.2013	-	251.63	0.2013	-	251.63
Commercial Tax 5%		2,144.03	2,144.03		2,177.90	2,177.90		2,248.81	2,248.81		2,253.24	2,253.24		2,253.24	2,253.24
Depreciation	0.2714		339.28	0.2714	-	339.28	0.2714	-	339.28	0.2714	-	339.28	0.2714	-	339.28
	48.0861	**11,767.47**	**71,875.12**	**49.0913**	**12,351.77**	**73,715.83**	**49.3271**	**12,965.33**	**74,624.20**	**49.8286**	**13,153.88**	**75,439.62**	**49.8286**	**13,153.88**	**75,439.62**
Net Profit Befor Tax	-25.9655	33,257.13	800.30	-26.6012	33,384.23	132.70	-26.2324	34,259.58	1,469.08	-26.6884	34,164.08	803.60	-26.6884	34,164.08	803.60
Less Income Tax 25%													-6.6721	8,541.02	200.90
Net Profit After Tax	-25.9655	33,257.13	800.30	-26.6012	33,384.23	132.70	-26.2324	34,259.58	1,469.08	-26.6884	34,164.08	803.60	-20.0163	25,623.06	602.70
CSR 2%			16.0060			2.6540			29.3815			16.0720			12.0540

1 US$ = Kyats 1250/-

Income Tax = 25% on Net profit

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

STEEL STRUCTURE PROJECT

CASH FLOW STATEMENT

Schedule - 14

US$ & Kyats In Million

Particular	Preoperating Period			YR.1			YR.2			YR.3			YR.4 To Yr.5			YR.6 To Yr.10		
	USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat
Capital Contribution	3.3128		4,141.00															
Export Sale				22.1207		27,650.83	22.4900		28,112.53	23.0947		28,868.38	23.1402		28,925.26	23.1402		28,925.26
Local Sale					45,024.60	45,024.60		45,736.00	45,736.00		47,224.91	47,224.91		47,317.96	47,317.96		47,317.96	47,317.96
	3.3128	**-**	**4,141.00**	**22.1207**	**45,024.60**	**72,675.43**	**22.4900**	**45,736.00**	**73,848.53**	**23.0947**	**47,224.91**	**76,093.28**	**23.1402**	**47,317.96**	**76,243.22**	**23.1402**	**47,317.96**	**76,243.22**
Building Cost	0.9500		1,187.50															
Machinery & Equipment	1.4415		1,801.88															
Office Furniture & Equipment	0.2057		257.13															
Vehicle List	0.2150		268.75															
Material Cost				46.3490	1,417.87	59,354.12	47.25413	1,417.87	60,485.53	47.3240	1,432.04	60,587.02	47.77547	1,432.04	61,151.38	47.77547	1,432.04	61,151.38
Salary & Wages				0.4716	353.58	943.08	0.4236	354.00	883.50	0.3528	372.48	813.48	0.2712	366.60	705.60	0.2712	366.60	705.60
Factory Overhead Expense				0.5000	4,000.00	4,625.00	0.6	4,250.00	5,000.00	0.7	4.600.00	5,475.00	0.75	4,700.00	5,637.50	0.75	4,700.00	5,637.50
Direct Overhead				0.2928	1,850.00	2,216.00	0.3408	1,950.00	2,376.00	0.4776	1,960.00	2,557.00	0.5592	2,000.00	2,699.00	0.5592	2,000.00	2,699.00
Indirect Overhead				0.0000	650.00	650.00	0	750.00	750.00	0	850.00	850.00	0	900.00	900.00	0	900.00	900.00
Selling & Distribution				0.0000	1,352.00	1,352.00	0	1,452.00	1,452.00	0	1,502.00	1,502.00	0	1,502.00	1,502.00	0	1,502.00	1,502.00
Land Rental				0.2013	-	251.63	0.2013	-	251.63	0.2013	-	251.63	0.2013	-	251.63	0.2013	-	251.63
Commercial Tax 5%				0.0000	2,144.03	2,144.03	0	2,177.90	2,177.90	0	2,248.81	2,248.81	0	2,253.24	2,253.24	0	2,253.24	2,253.24
Income Tax 25%																-6.6721	8,541.02	200.90
Total Out Flow of cash	2.8122	-	3,515.25	47.8147	11,767.47	71,535.85	48.8198	12,351.77	73,376.56	49.0557	12,965.33	74,284.93	49.5572	13,153.88	75,100.34	49.5572	13,153.88	75,301.24
Surplus(+) or Deficit(-)	0.5006	-	625.75	-25.6940	33,257.13	1,139.58	-26.3298	33,384.23	471.97	-25.96	34,259.58	1,808.35	-26.42	34,164.08	1,142.88	-26.4170	34,164.08	941.98
Accumulated cash	0.5006	-	625.75	- 25.193	33,257.13	1,765.33	- 51.523	66,641.35	2,237.30	- 77.484	100,900.93	4,045.65	- 103.901	135,065.01	5,188.53	- 130.318	169,229.09	6,130.50

FINANCIAL EVALUATION

The following financial undicators should be reflected according to the datas & informations received,

a. The statement of Financial Position reflected income, expenditures and benefits for ten years of the whols factory,

b. The statement of cash flow reflected Surplus for ten years for the whole factory

c. The Profit & Cash Surplus indicate performance of the business as Working Capital.

INCOME & EXPENDITURE RATIO

Financial Year	Income	Expenditure	Operating Ratio	Net Profit	Net Profit Ratio
YR. 1	72675.43	71875.12	98.90	800.30	1.10
YR. 2	73848.53	73715.83	99.82	132.70	0.18
YR. 3	76093.28	74624.20	98.07	1469.08	1.93
YR. 4	76243.22	75439.62	98.95	803.60	1.05
YR. 5	76243.22	75439.62	98.95	803.60	1.05
YR. 6	76243.22	75439.62	98.95	803.60	1.05
YR. 7	76243.22	75439.62	98.95	803.60	1.05
YR. 8	76243.22	75439.62	98.95	803.60	1.05
YR. 9	76243.22	75439.62	98.95	803.60	1.05
YR. 10	76243.22	75439.62	98.95	803.60	1.05

(2) BREAK EVEN

INVESTMENT (kyat in million) **4141.00**

Financial Year	Profit After Tax		Depreciation	Preliminary		Total	Accumulated Total
YR. 1	800.30	+	339.28	0.0000	=	1139.58	1139.58
YR. 2	132.70	+	339.28	0.0000	=	471.97	1611.55
YR. 3	1469.08	+	339.28	0.0000	=	1808.35	3419.90
YR. 4	803.60	+	339.28	0.0000	=	1142.88	4562.78
YR. 5	803.60	+	339.28	0.0000	=	1142.88	5705.65
YR. 6	602.70	+	339.28	0.0000	=	941.98	6647.63
YR. 7	602.70	+	339.28	0.0000	=	941.98	7589.60
YR. 8	602.70	+	339.28	0.0000	=	941.98	8531.58

US$ 721.10

$$721.10 \times \frac{12}{1142.88} = 7.5714$$

BREAK EVEN PERIOD = (3) year and (8) months

IRR Claculation (IRR)

Investment = **4141.0000** (US$ in Million)

		Discount Factor 22%	22% Of Net Present Value	Discount Factor 23%	23% Of Net Present Value
Investment	4141.00		4141.00		4141.00
YR. 1	1139.58	0.8197	934.08	0.8130	926.48
YR. 2	471.97	0.6719	317.10	0.6610	311.97
YR. 3	1808.35	0.5507	995.87	0.5374	971.78
YR. 4	1142.88	0.4514	515.89	0.4369	499.32
YR. 5	1142.88	0.3700	422.86	0.3552	405.95
YR. 6	941.98	0.3033	285.68	0.2888	272.03
YR. 7	941.98	0.2486	234.16	0.2348	221.16
YR. 8	941.98	0.2038	191.94	0.1909	179.80
YR. 9	941.98	0.1670	157.33	0.1552	146.18
YR. 10	941.98	0.1369	128.96	0.1262	118.85
	10415.53		4183.87		4053.52
			42.87		-87.48

$$IRR = \frac{N1}{N1 - N2} \times (r2 - r1)$$

IRR = 22.33%

YI JIN STEEL STRUCTURE CO., LTD
Production Photos





YI JIN STEEL STRUCTURE CO., LTD
Production Photos





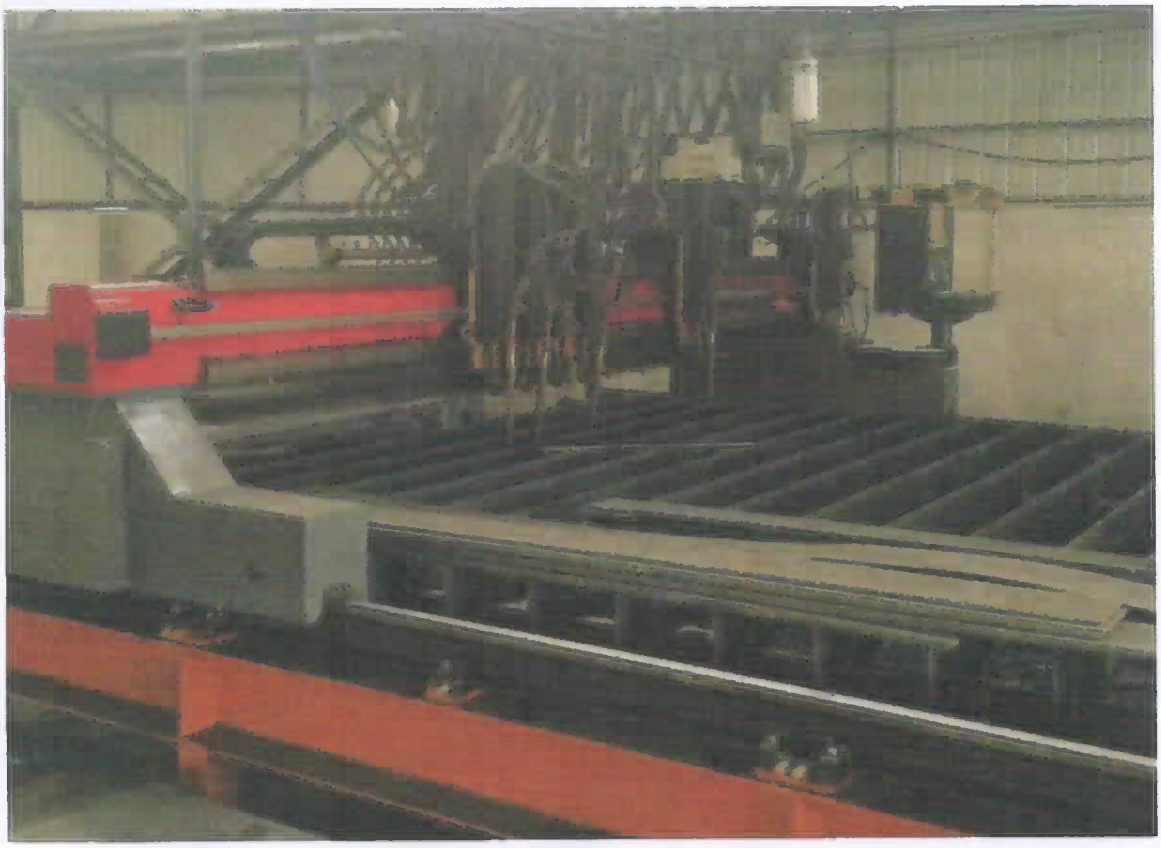
YI JIN STEEL STRUCTURE CO., LTD
Production Photos





YI JIN STEEL STRUCTURE CO., LTD
Production Photos





YI JIN STEEL STRUCTURE CO., LTD
Production Photos





YI JIN STEEL STRUCTURE CO., LTD
Production Photos





LEASE AGREEMENT

FOR LAND (DRAFT)

BETWEEN

DAW NAN LI

AND

MYANMAR YI JIN STEEL STRUTURE CO.,LTD

LEASE AGREEMENT FOR LAND

This **LEASE AGREEMENT FOR LAND** made, entered into and delivered at Yangon on this .... Day of .... Two thousand and fifteen.

BY AND BETWEEN

Daw Nan Li (9/ Ma Na Ma (Naing) 098374) situated at No-(20,21), U Chit Maung Housing, U Chit Maung Street, Tarmwe Kyi (Kha) Quarter, Tarmwe Township, Yangon (hereinafter called and referred to as " **the LESSOR** " which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the **ONE PART,**

AND

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE CO.,LTD

Incorporated under the Myanmar Companies Act as a Joint Venture Company situated at Plot No. K_3-K_4, Myay Taing Quarter No. 20, Than Lwin Street and Sabal Street, Anawrahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon (hereinafter referred to as **" the LESSEE"** which expression herein used shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its successors, legal representatives, and permitted assigns) represented for the purpose of this Contract by, U Thein Han Kyi (9/ Ma Ha Ma (Naing) 010059) Managing Director of the **OTHER PART;**

WITNESSETH AS FOLLOWS :

LOCATION: Plot No. K_3-K_4, Myay Taing Quarter No. 20, Than Lwin Street and Sabal Street, Anawrahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.

WHEREAS the **LESSEE** is desirous of entering into this Lease Agreement for utilizing the lease land of 9.95 acres equivalent to 40,266.26 square metre to operate as Steel Structure Factory in the name of " Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd " at Plot No. K_3- K_4, Myay Taing Quarter No. 20, Than Lwin Street and Sabal Street, Anawrahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.

WHEREAS the **LESSOR** is desirous of leasing the land plot as afore-mentioned to the **LESSEE** to enhance industrial development, whereby promoting the Joint Venture Company in Myanmar;

WHEREAS the **LESSOR** represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land;

WHEREAS both the **LESSOR** and the **LESSEE** hereto are legally authorised to enter into this Lease Agreement.

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS :

ARTICLE I : LEASE PERIOD

1-01 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the **LESSEE** hereinafter contained, the **LESSOR** both hereby lease unto the **LESSEE** all that piece of land at Plot No. K_3- K_4, Myay Taing Quarter No. 20, Than Lwin Street and Sabal Street, Anawrahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon measuring 9.95 acres equivalent to 40,266.26 square metre as per map (which shall form an intergal part of this Lease Agreement) for a term of 30 (thirty) years extendable by ten-year periods two times from the date of signing this Lease Agreement,

1-02 On expiry of 30 (thirty) years extendable by ten-year periods two times of the lease land, this lease may be renewed for further periods with the consent of the **LESSOR** and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission (hereinafter called MIC).

ARTICLE II : ANNUAL RENTAL AND PAYMENT TERMS

2-01 The annual rent for the land shall be US$ 201,331.3/- (US Dollar Two Hundred and One Thousand and Three Hundred and Thirty One and Cents Three only) calculated at the rate of US$ 5/- per square metre per year of leased land area of 40,266.26 square metres.

2-02 Payment of annual rent shall be made in advance in the first month of the year of every financial year. The first payment of rent shall be made just in the month of signing this Lease Agreement to the last day of the financial year.

2-03 The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after every five-year period and increase of the rent shall be not be more than 10% (Ten Percent) of the preceeding annual rent.

2-04 The rent shall be calculated from the date of signing this Lease Agreement.

ARTICLE III : PLACE OF BUSINESS AND FACTORY

3-01 The Place of business extension and branch factory of the **LESSEE** shall be at Plot No. K_3- K_4, Myay Taing Quarter No. 20, Than Lwin Street and Sabal Street, Anawrahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.

ARTICLES IV : EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

4-01 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the **LESSOR** and the **LESSEE**.

4-02 The period of the lease shall be initially 30 (thirty) years extendable by ten-year periods two times by mutual agreement.The lease period shall be counted from the date of signing of this Lease Agreement,

ARTICLE V : LESSEE'S OBLIGATIONS

5-01 The **LESSEE** hereby covenants with the **LESSOR** for the following:

5-01(1) to pay the said rent on the days and in the manner hereinbefore appointed for payment thereof and to pay for all the charges to be collected by respective authorities with respect to any services provided,

5-01(2) not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created, concerning the leased premises or any part thereof, without the consent of the **LESSOR** and the approval of the Myanmar Investment Commission (MIC),

5-01(3) to utilize the leased land for the purpose of operating as Steel Structure Factory in the name of "Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd" and thereafter to install plant and equipment for processing and marketing of steel structure products locally ,

5-01(4) to ensure that all activities and operations on the premises or any part thereof including the said Factory under lease and other related facilities, are in conformity with the laws, regulations and directives of the Republic of Union of Myanmar, and

5-01(5) the **LESSEE** shall be responsible for protection as well as preservation of the environment in and around the work-site, to be able to control pollution of air, water and land, not to cause any environmental degradation, taking necessary measures in order to make environmental protection and other treatment procedures to keep the worksite environmentally friendly

5-01(6) to surrender the lease within 3 (three) months of prior notice served to the **LESSOR** and take away or dispose of all moveable properties not affecting the **LESSOR** right to claim for the rent up to the date of complete evacution and damages caused to the land, in the event of termination.

ARTICLE VI : LESSOR'S OBLIGATIONS

6-01 The **LESSEE** paying the rent herein before mentioned and performing and observing the covenants hereinbefore contained, the **LESSOR** hereby covenants with the **LESSEE** for the following:

6-01(1) The **LESSOR** shall pay all land revenues and industrial zone management fees imposed on the leased land.

6-01(2) The **LESSOR** is to assist in getting sufficient electricity power supply, required IDD telephones, fax lines and telex lines ,and

6-01(3) The **LESSOR** is responsible to assist in getting the requisite licences and permits from relevant authorities in Myanmar.

6-02 The **LESSEE** may peacefully and quietly hold the leased premises during the term of the Lease Agreement without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the **LESSOR** or any person lawfully claiming to represent the **LESSOR**.

ARTICLE VII : GOVERNING LAW & JURISDICTION

7-01 This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE VIII : WARRANTY AND REPRESENTATION

8-01 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorised under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Lease Agreement.

ARTICLE IX : TERMINATION

9-01 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days' notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission-

9-01(a) substantial and continuous losses sustained by the business operations,

9-01(b) breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within 90 (ninety) days from written notification of the other party, and

9-01(c) force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof,

9-02 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (Ninety) days' notice of the intention of such termination of the one party to the other.

9-03 This Lease Agreement may also be terminated by the **LESSEE**, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the **LESSOR**, at least six months' in advance.The **LESSEE** reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.

9-04 Termination shall be effective, only after the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE X : RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

10-01 During the period of 30 (thirty) years extendable by ten-year periods two times of the leasehold of the leased land , the **LESSEE** shall undertake normal maintenance and due care of the leased property. The **LESSEE** shall with the prior written consent of **LESSOR** construct additional buildings or extension of buildings at the factory premises after initial foreign investment

10-02 At the expiry of the Lease period, the **"LESSEE"** shall transfer the leased land and immovable properties on it to the " **LESSOR** "within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

10-03 The **LESSEE** shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and or disposed of within 3 (three) months, not affecting the **LESSOR** right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the leased land by the **LESSEE**.

10-04 If " **the LESSEE** " wishes to manage and operate the factory after termination of this Contract a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded within six months before the expiry of this Contract.

10-05 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XI : ARBITRATION

11-01 In the event of any dispute arising between the parties to this Lease Agreement, which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of the Republic of Union of Myanmar by way of Arbitration, through two Arbitrators, each one of whom shall be appointed by the **LESSOR** and the **LESSEE** respectively. Should the Arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the Arbitrators. The decision of the Arbitrators or the Umpire shall be binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 .
(Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.

11-02 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

11-03 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE XII : FORCE MAJEURE

12-01 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure.The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

12-02 The term, " force majeure " as applied herein shall mean Acts of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE XIII : ASSIGNMENTS

13-01 The **LESSEE** has the right to assign, or transfer its interest in the " Myanmar Yi Jin Steel Structure Co.,Ltd " to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the **LESSOR**, subject to the existing laws of the Republic of Union of Myanmar and the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XIV : MINERAL RESOURCES AND TREASURES

14-01 Mineral resources, treasures, gems, antiques and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the leased land during the term of Lease Agreement, shall be the property of the **Government** and the **Government** shall be at liberty to excavate the aforesaid finds at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of the Republic of Union of Myanmar. In case of antiques were discovered, Parties will have to hand it over to the authorities of the Republic of Union of Myanmar within 24 hours.

ARTICLE XV : NOTICE

15-01 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

LESSOR : **Name** :

Daw Nan Li
9/ Ma Na Ma (Naing) 098374
No.20-21, U Chit Maung Housing, U Chit Maung Street, Tarmwe Kyi (Kha) Quarter, Tarmwe Township, Yangon.
Tel :
Fax :

LESSEE : **Name** :

U Thein Han Kyi
9/ Ma Ha Ma (Naing) 010059
No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township, Yangon.
Tel :
Fax :

ARTICLE XVI : LANGUAGE

16-01 This Agreement shall be written in English .

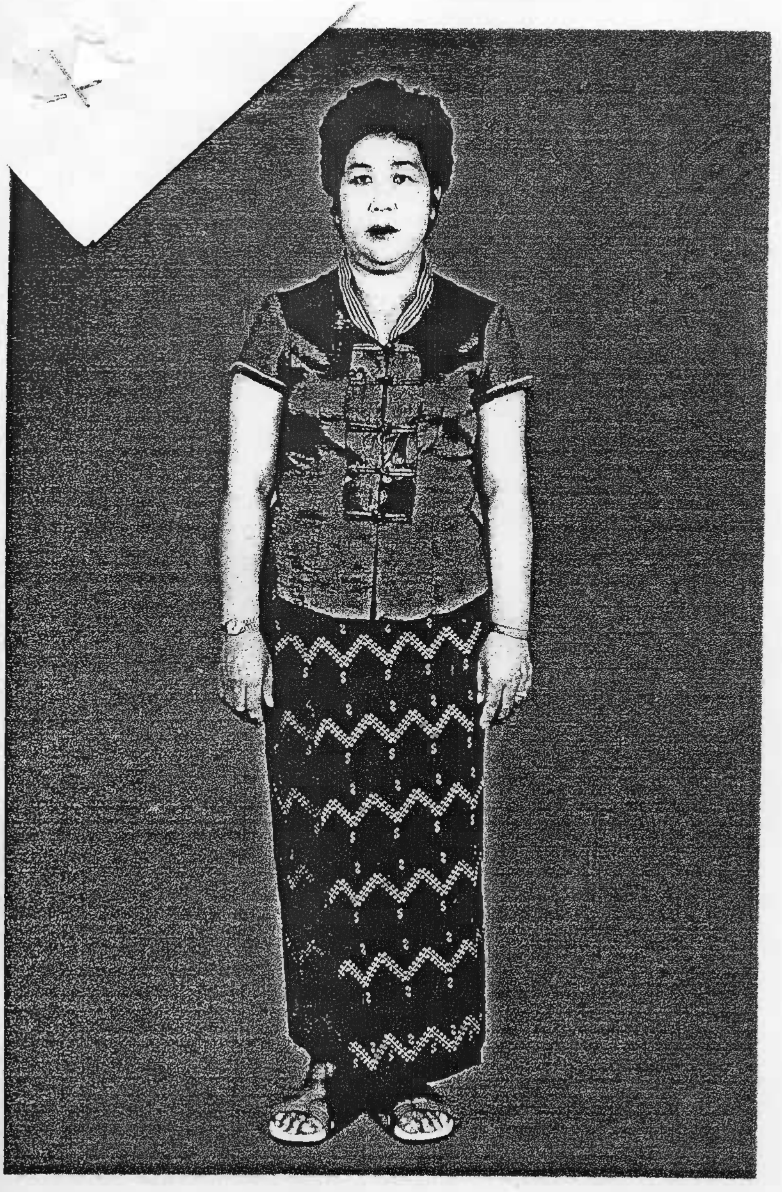
IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

LESSOR	**LESSEE**
Daw Nan Li	U Thein Han Kyi
9/ Ma Na Ma (Naing) 098374	9/ Ma Ha Ma (Naing) 010059
	Myanmar Yi Jin Steel Sturcture Co.,Ltd

WITNESSES
In the presence of :

(1)	(2)
Name	Name ....
Designation..........................	Designation........................

103



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ရန်ကုန်မြို့

၇
၁.၇.၂၀၁၁
= ၆၄၆၃၁-

"စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းအတွက် မြေအသုံးပြုခွင့်"
တဆင့်လွှဲပြောင်း/ရောင်းချ/ပေါင်နှံ/ပေးကမ်းခွင့်မရှိရ

ရန်ကုန် မြို့ ---------------------------------၏ သား/သမီး---------------------
အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်---------------------------------အား -------------------
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်------------------ဧရိယာခန့်မှန်းခြေ --------------- ဧက ရှိ
မြေကွက်အမှတ်----------------------------- မြေ(၁)ကွက်ကို ---------------------
---------------------လုပ်ငန်းအတွက်အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်အသုံးပြုရန် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ပူးတွဲပါ မြေပုံအရ ၂၀၁၁ ခုနှစ် ----------------လ( )ရက်နေ့မှစ၍ ခွင့်ပြု လိုက်သည်။

(၁) ---------------------လုပ်ငန်းအတွက်အသုံးပြုခွင့်ရသောမြေကွက်တွင် ရရှိပြီးသည့်နေ့မှ(၃)လအတွင်းအဆောက်အဦစတင်ဆောက်လုပ်အသုံးပြုရမည်။

(၂) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်အတွင်း -- အဆောက်အဦမှတပါး ခွင့်ပြုထားသူ၏ ကြိုတင်ခွင့်မရှိဘဲ အခြား လူနေအိမ် - စသည်များကို ဆောက်လုပ်ခွင့်မပြုရ။

(၃) စက်မှုလက်မှုမြေအတွင်းစက်မှုလုပ်ငန်းမှတပါး အခြားလုပ်ငန်းများအတွက်အသုံးမပြုရ၊

(၄) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်ရသူသည် မြေကွက်ကိုခွဲစိတ်ခြင်း၊တဆင့်လွှဲပြောင်း/ရောင်းချ/ပေါင်နှံ/ပေးကမ်းခြင်းလုံးဝမပြုလုပ်ရ။

(၅) သုံးလပတ်ကျသင့်မြေငှားခငွေ(၆၄၆၃၁-)တိတိကိုကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။

(၆) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်ရသူသည် သတ်မှတ်ထားသောမြေခွန်မြေခများကို မှန်ကန်စွာပေးဆောင်ရမည့်အပြင် အခြားအခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းများကိုလိုက်နာရမည်။

မိတ္တူမှန်

-၂-

(၇) စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း [illegible] ခွင့်ပြုထားသော ကာလ [illegible] ကုန်ဆုံးသည့် ၂၀၁၄ ခုနှစ် ----- လ ----- ရက် နေ့တွင် ကုန်ဆုံးမည်။ အသုံးပြုခွင့်ကာလကုန်ဆုံးသောအခါ မြေပြောင်းလဲ [illegible] ထပ်မံအသုံးပြုခွင့် ရလိုပါက မြေငှားစာချုပ် လျှောက်ထားနိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(၈) စက်မှုလက်မှုအသုံးပြု [illegible] သည့် [illegible] သောဥပဒေ [illegible] ကိုလိုက်နာရန်ပျက်ကွက်ပါက ခွင့်ပြု [illegible] လုပ်ထားသော [illegible] အဆောက်အဦနှင့်တကွပြုပြင်ခွင့်အိုး [illegible] ဖွဲ့ပြီး [illegible] ပိုင်ဆိုင်မှုပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(၉) စက်မှုလက်မှုအလုပ်ရုံ [illegible] ဆောက်လုပ်မှု စနစ်တကျရှိစေရန် အဆောက်အဦပုံစံနှင့် မြေကွက်ပေါ်တွင် [illegible] အဆောက်အဦ [illegible] နေအထားပြ ပုံစံတို့ကို ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၏ အဆောက်အဦပြုလုပ်ခွင့် ရယူရမည်။

(၁၀) စက်မှုလက်မှု မြေကွက်ပေါ်တွင် အောက်ပါအတိုင်း ချန်လှပ်၍ အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ရမည် -

(က) အလျား x အနံ ----------- ၁၅၀ပေx၁၀၀ပေရှိ မြေကွက်တွင်
မျက်နှာစာ ----------- ၂၅ ပေ
နောက်ဖေး ----------- ၇ ပေ
ဘေးဘက် ----------- ၈ ပေ

(က) အလျား x အနံ ----------- ၆၀ပေ x ၄၀ပေရှိ မြေကွက်တွင်
မျက်နှာစာ ----------- ၉ ပေ
နောက်ဖေး ----------- ၇ ပေ
ဘေးဘက် ----------- ၄ ပေ

မိတ္တူ [illegible] ယူမည်။

ဦးနိုင် [signature]
ဒေါ် [illegible]

[signature]
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ

မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ၏လက်မှတ်

စာအမှတ်၊ [illegible] / [illegible] / [illegible] / [illegible] / [illegible] / ၉၀ / ၂၀၁၁ (၂၄၄၇)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ လ ( ) ရက်

မိတ္တူကို -

၁။ မူရင်းမြေအသုံးပြုခွင့်အမိန့်ကို မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ .... [illegible] ....
.... [illegible] ....
အား ထုတ်ပေးသည်။

၂။ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြေတိုင်းဌာနခွဲသို့ မြို့မြေစာရင်းတွင်မှတ်သားရန်နှင့် မှီရာကွာတားမှစ၍ သုံးလပတ်မြေခွန်နှုန်းထား .... ကျပ် .... တိတိဖြင့် စည်းကြပ်ကောက်ခံနိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၃။ ဦးစီးအရာရှိ၊ မြေယာရုံးခွဲ (၁၁) .... [illegible] .... သို့ သိသာရန်နှင့် လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၄။ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ .... [illegible] .... သို့ သိသာရန်နှင့် လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၅။ ရုံးလက်ခံ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း

မူရင်း

နေ့စွဲ ၁.၇.၂၀၁၁

အမည် [illegible] အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် [illegible]

[illegible]

အကြောင်းအရာ	သင့်ငွေ ကျပ်	ပြား
၂၀၁၁-၁၂ [illegible]	၅၄၆၃	

ဦး / ဒေါ် [illegible] ထံမှငွေပေါင်း [illegible]
တစ်ဖြင့် [illegible] ကို အထက်ပါအတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။
5.007

[illegible]
လက်ခံသူ [illegible]

DHSHD Treasury ..
Date 1/ 7/2011
Acct ~~MD0473~~
Chalan 7
Amount 5463.00

MD-000862

မူရင်း

ရန်ကုန်မြို့တော်

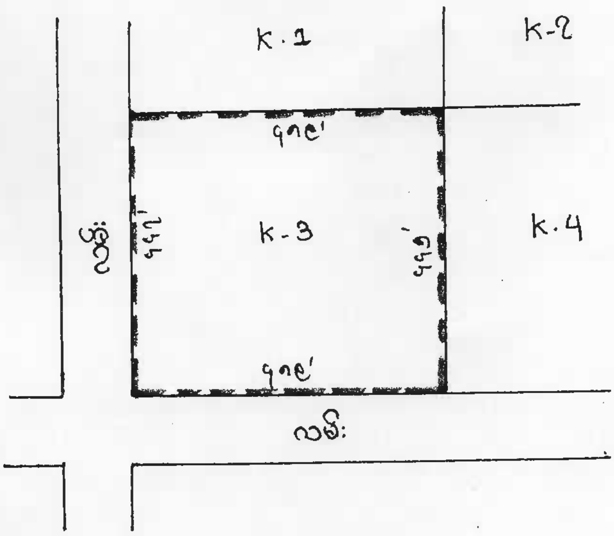
အိုးအိမ်ပုံစံ

အက်စ် - ၂၂

လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် [illegible]

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၀ မှ မြေကွက်အမှတ် K.3 ၏မြေပုံ

၁ - လက်မလျှင် ၃၀၀ ပေ စကေး



ရည်ညွှန်းချက်

[illegible] ရေးယာ

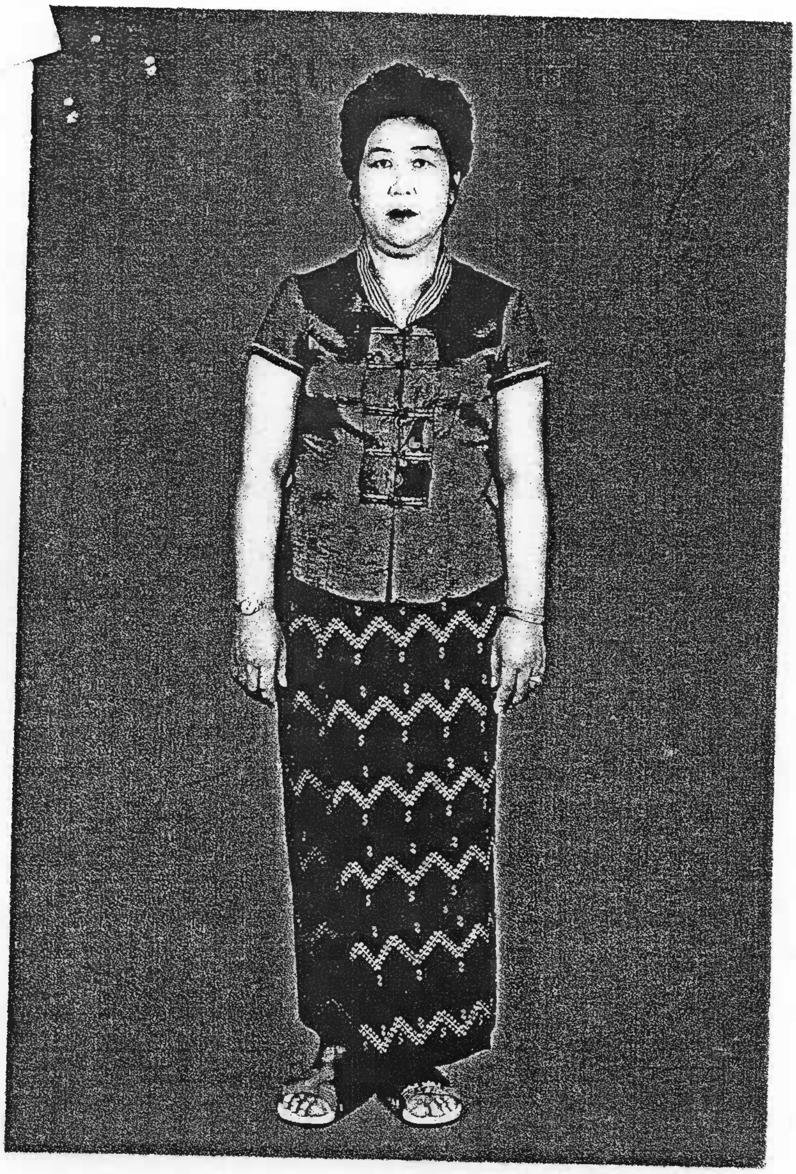
စတုရန်းပေ ၂၁၈၀၉၄

ဧက ၀.၀၅

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၂) ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန



၈
၁.၇.၂၀၁၁
= ၅၇၉၃၊-

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ရန်ကုန်မြို့

"စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းအတွက် မြေအသုံးပြုခွင့်"

တဆင့်လွှဲပြောင်း/ရောင်းချ/ပေါင်နှံ/ပေးကမ်းခွင့်မရှိရ

ရန်ကုန် မြို့ ---------------------------------------၏ သား/သမီး--------------------------------
အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်---အား ---------------------------------------
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-------------------------------ရေိယာခန့်မှန်းခြေ ---------------------- ဧက ရှိ
မြေကွက်အမှတ်-- မြေ(၁)ကွက်ကို -----------------------------------
------------------------လုပ်ငန်းအတွက်အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်အသုံးပြုရန် အောက်ပါစည်းကမ်း
ချက်များဖြင့် ပူးတွဲပါ မြေပုံအရ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ -------------------------လ(၁)ရက်နေ့မှစ၍ ခွင့်ပြု လိုက်
သည်။

စည်းကမ်းချက်များ

(၁) ------------------------------------လုပ်ငန်းအတွက်အသုံးပြုခွင့်ရသောမြေကွက်တွင် ရရှိပြီးသည့်နေ့မှ(၃)လအတွင်းအဆောက်အဦစတင်ဆောက်လုပ်အသုံးပြုရမည်။

(၂) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်အတွင်း --- အဆောက်အဦမှတပါး ခွင့်ပြုထားသူ၏ ကြိုတင်ခွင့်မရှိဘဲ အခြား လူနေအိမ် - စသည်များကို ဆောက်လုပ်ခွင့်မပြုရ။

(၃) စက်မှုလက်မှုမြေအတွင်းစက်မှုလုပ်ငန်းမှတပါး အခြားလုပ်ငန်းများအတွက်အသုံး မပြုရ၊

(၄) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်ရသူသည် မြေကွက်ကိုခွဲစိတ်ခြင်း၊တဆင့်လွှဲပြောင်း/ရောင်းချ/ပေါင်နှံ/ပေးကမ်းခြင်းလုံးဝမပြုလုပ်ရ။

(၅) သုံးလပတ်ကျသင့်မြေငှားခငွေ(၅၇၉၃၊-)တိတိကိုကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။

(၆) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်ရသူသည် သတ်မှတ်ထားသောမြေခွန်မြေခများကို မှန်ကန်စွာပေးဆောင်ရမည့်အပြင် အခြားအခါအားလျော်စွာ ~~သတ်မှတ်ထားသော စည်း~~ ကမ်းများကိုလိုက်နာရမည်။

မူရင်း

-၂-

(၇) စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း [illegible] မြို့ပြစီမံ [illegible] ကာလသည် ၂၀ ၁ ၄ ခုနှစ် ------ ဧပြီ ------ ရက် နေ့တွင် [illegible] ကုန်ဆုံးမည်။ အသုံးပြုခွင့်ကာလကုန်ဆုံးသောအခါ [illegible] လက်အသုံးပြုခွင့် ရလိုပါက မြေငှားစာချုပ် လျှောက် [illegible]

(၈) စက်မှုလက်မှုအသုံးပြု [illegible] သာသည်းကာင်း [illegible] ကိုလိုက်နာ ရန်ပျက်ကွက်ပါက [illegible] အောက်လုပ်ကား [illegible] အဆောက် အဦးနှင့်တကွမြို့ရွာနှင့်အိုး [illegible] ပြီး [illegible] ဦးပိုင်မှပြန်လည်သိမ်းယူပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(၉) စက်မှုလက်မှုအလုပ်ရုံများဆောက်လုပ်ပြီး စနစ်တကျရှိစေရန် အဆောက်အဦပုံစံ နှင့် မြေကွက်ပေါ်တွင် [illegible] အဆောက်အဦ [illegible] နေအထားပြ ပုံစံတို့ကို ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော် [illegible] ၏ အတည်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

(၁၀) စက်မှုလက်မှု မြေကွက် [illegible] တွင် အောက်ပါအတိုင်း ချန်လှပ်၍ အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ရမည် -

(က) အလျား x အနံ	-----------	၁၅၀ပေ x ၁၀၀ပေရှိ မြေကွက်တွင်
မျက်နှာစာ	-----------	၂၅ ပေ
နောက်ဖေး	-----------	၇ ပေ
ဘေးဘက်	-----------	၈ ပေ
(က) အလျား x အနံ	-----------	၆၀ပေ x ၄၀ပေရှိ မြေကွက်တွင်
မျက်နှာစာ	-----------	၉ ပေ
နောက်ဖေး	-----------	၇ ပေ
ဘေးဘက်	-----------	[illegible]

စက် [illegible] ယူမည်။

[signature]
ဒေါ်[illegible]

[signature]
[illegible] (ကိုယ်စား)
[illegible]
ဦး မြေပုံနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ

မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ၏လက်မှတ်

စာအမှတ်၊ [illegible] / [illegible] / [illegible] / [illegible] / [illegible] / ဂိုဒေါင် / ၉၁ / ၂[illegible] (၂၃၄၄)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၁ ခုနှစ်၊ [illegible] လ (၁) ရက်

မိတ္တူကို -

၁။ မူရင်းမြေအသုံးပြုခွင့်အမိန့်ကို မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ [illegible] [illegible]

အား ထုတ်ပေးသည်။

၂။ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြေတိုင်းဌာနခွဲသို့ မြို့မြေစာရင်းတွင်မှတ်သားရန်နှင့် မှိရာကွာတားမှစ၍ သုံးလပတ်မြေခန္ဒနှုန်းထား ---------- ကျပ် ---------- တိတိဖြင့် စည်းကြပ်ကောက်ခံနိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၃။ ဦးစီးအရာရှိ၊ မြေယာရုံးခွဲ (၁၈) [illegible] သို့ သိသာရန်နှင့် လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၄။ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ [illegible] သို့ သိသာရန်နှင့် လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၅။ ရုံးလက်ခံ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း

မူရင်း

နေ့စွဲ ၁.၇.၂၀၁၁

အမည် .... အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....

DHSHD Treasury ..
Date.. 1/ 7/2011
Acct. MD0473
Chalan 8
Amount 5393.00

အကြောင်းအရာ	သင့်ငွေ	
	ကျပ်	ပြား
၂၀၁၁-၁၂ (၁)		
	၅၃၉၃	-

ဦး / ဒေါ် .... ထံမှငွေပေါင်း ၅၃၉၃/-
စာဖြင့် (................) ကို အထက်ပါအတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။

MD-000862

ဦးစီးအရာရှိ
ငွေစာရင်းဌာနခွဲ

၁.၇.၁၁
လက်ခံသူ (................)

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
စာအမှတ် ----
ရက်စွဲ ----
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ (ရုံးချုပ်)
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

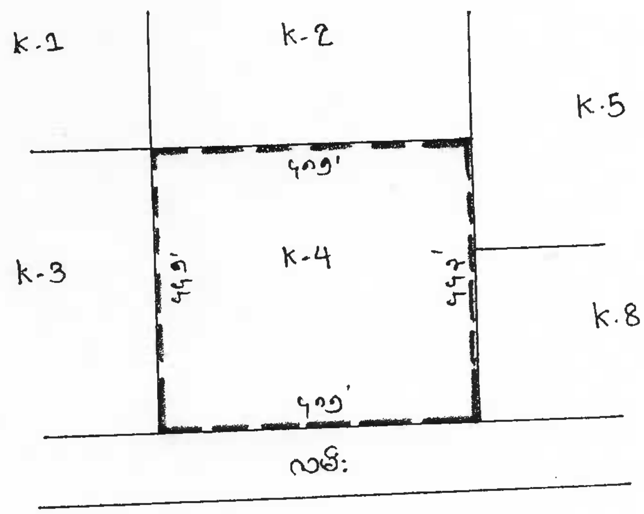
ပုံရင်း

ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုးအိမ်ပုံစံ
အကဲစ် - ၂၂

------လှိုင်သာယာ------ မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် --[illegible]စက်မှုဇုန်----
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ------၂၀------ မှ မြေကွက်အမှတ် ------K.4------ ၏မြေပုံ

<u>၁ - လက်မလျှင် ၃၀၀ ပေ စကေး</u>



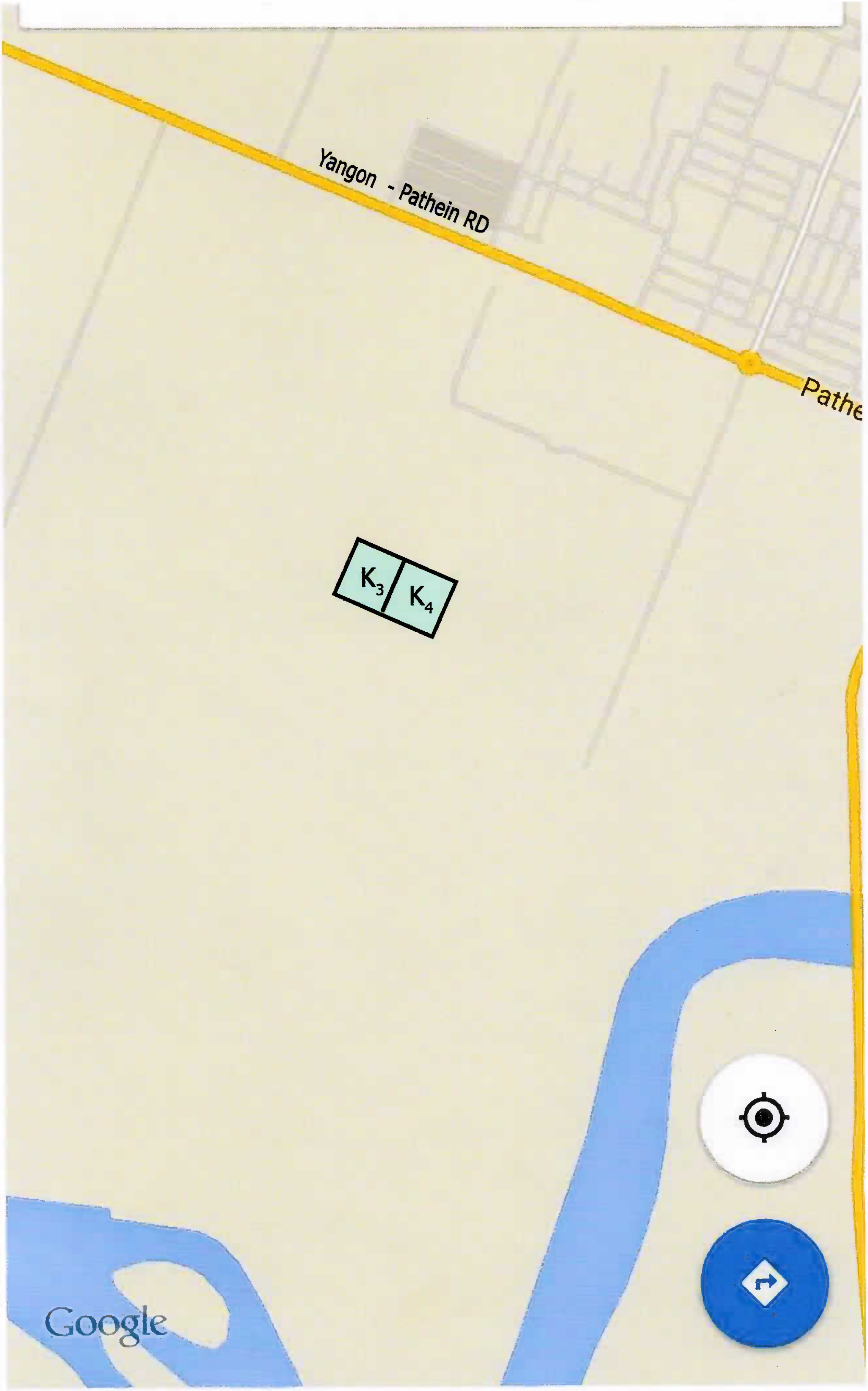
<u>ရည်ညွှန်းချက်</u>

------------ ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ------၂၁၃၃၅၀------
ဧက ------၄.၈၅၃------

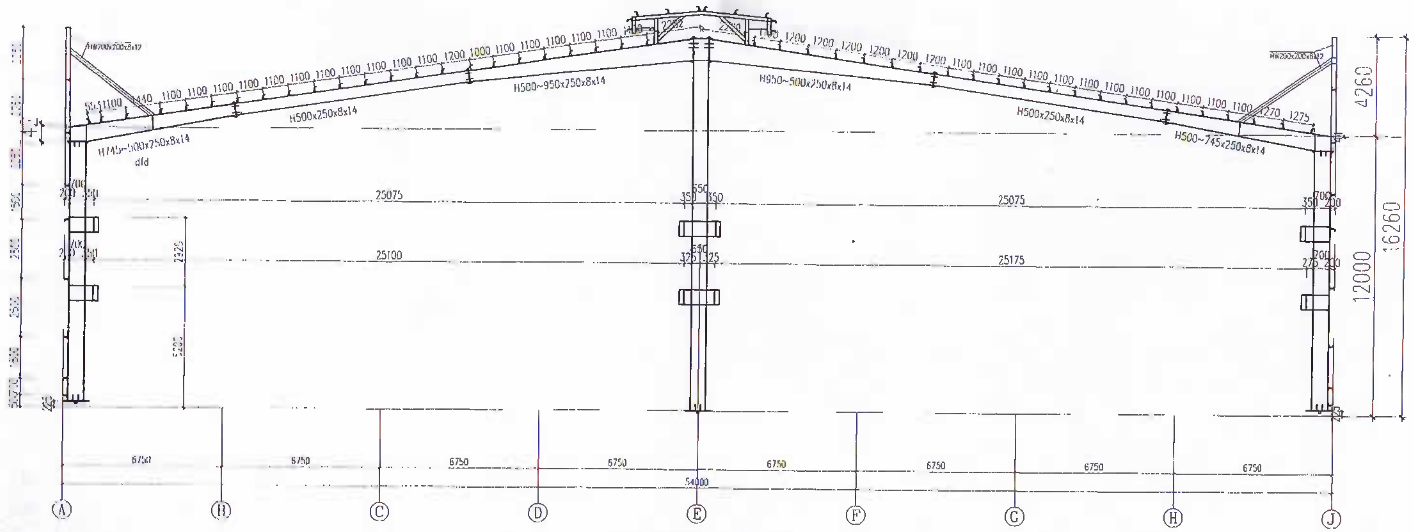
မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၂)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

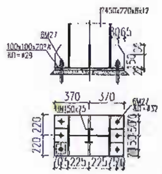


Yangon - Pathein RD
Pathe
K3
K4
Google

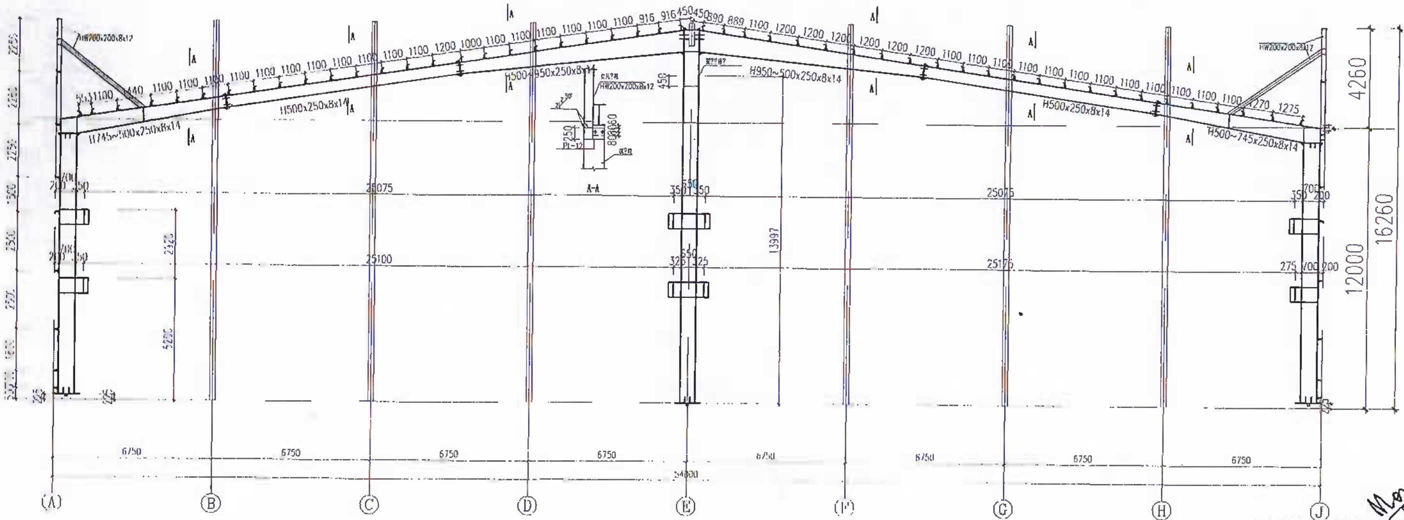
Building Design



GJ-1 ELEVATION



DETAIL



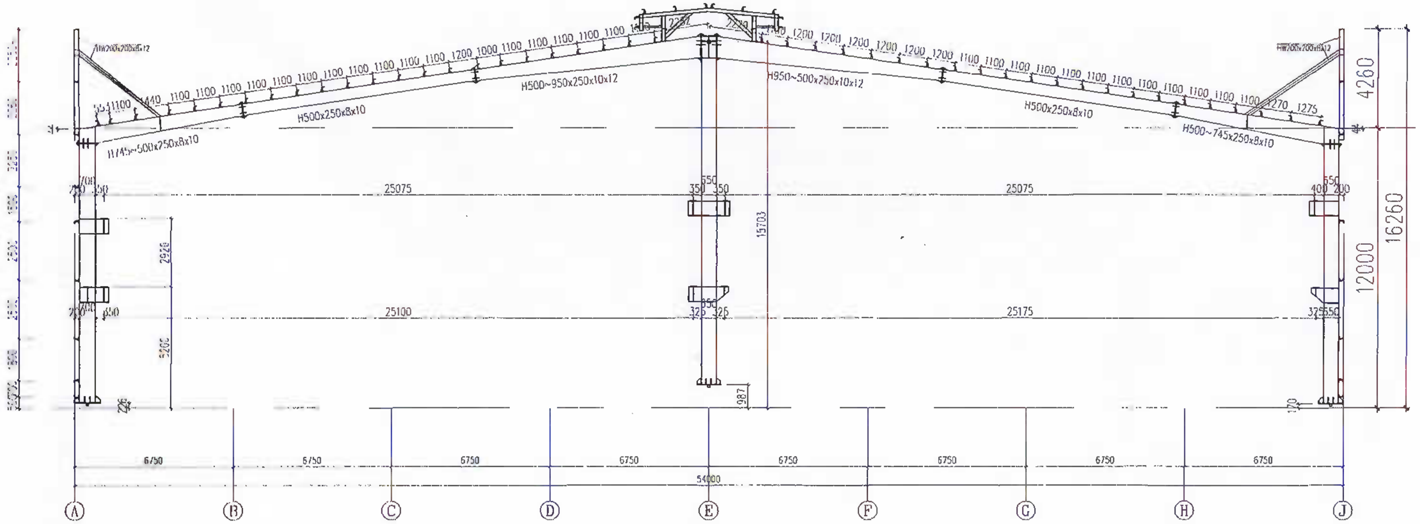
GJ-1A ELEVATION

01
ST-11

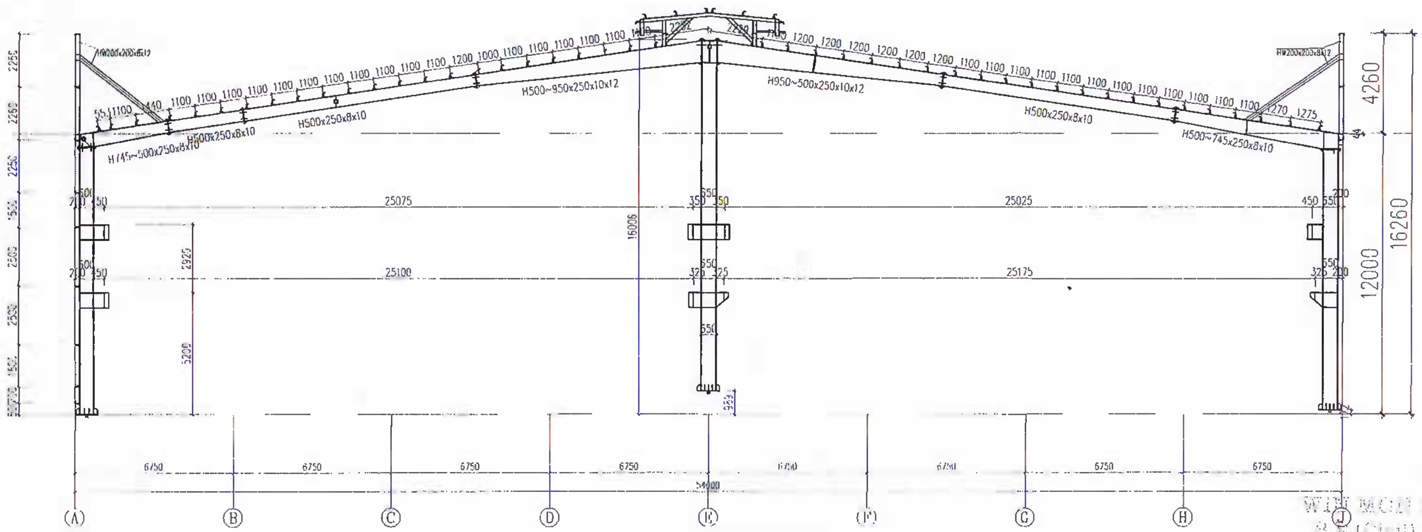
GJ-I & 1A ELEVATION

OWNER/APPLICANT	YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY
PROJECT	PROPOSED STEEL FABRICATION FACTORY
Block no.	K3,K4
Lot no.	K3,K4
HLAING THAR YAR TOWNSHIP	
SUBJECT	GJ-1 & 1A ELEVATION
SCALE	A1+1 1:200
DATE	
L.S	

NYI NYI LAY
B.E (Civil), M.E (Civil)
Senior Licensed Engineer
L.S-1958 (Y.C.D.C)
Ph:09-428165545



GJ-3 ELEVATION



GJ-2 ELEVATION

01 ST-12 **GJ-3 & 2 ELEVATION**

OWNER/APPLICANT
YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY

PROJECT
PROPOSED
STEEL FABRICATION FACTORY

Block no.	K3,K4
Lot no.	K3,K4

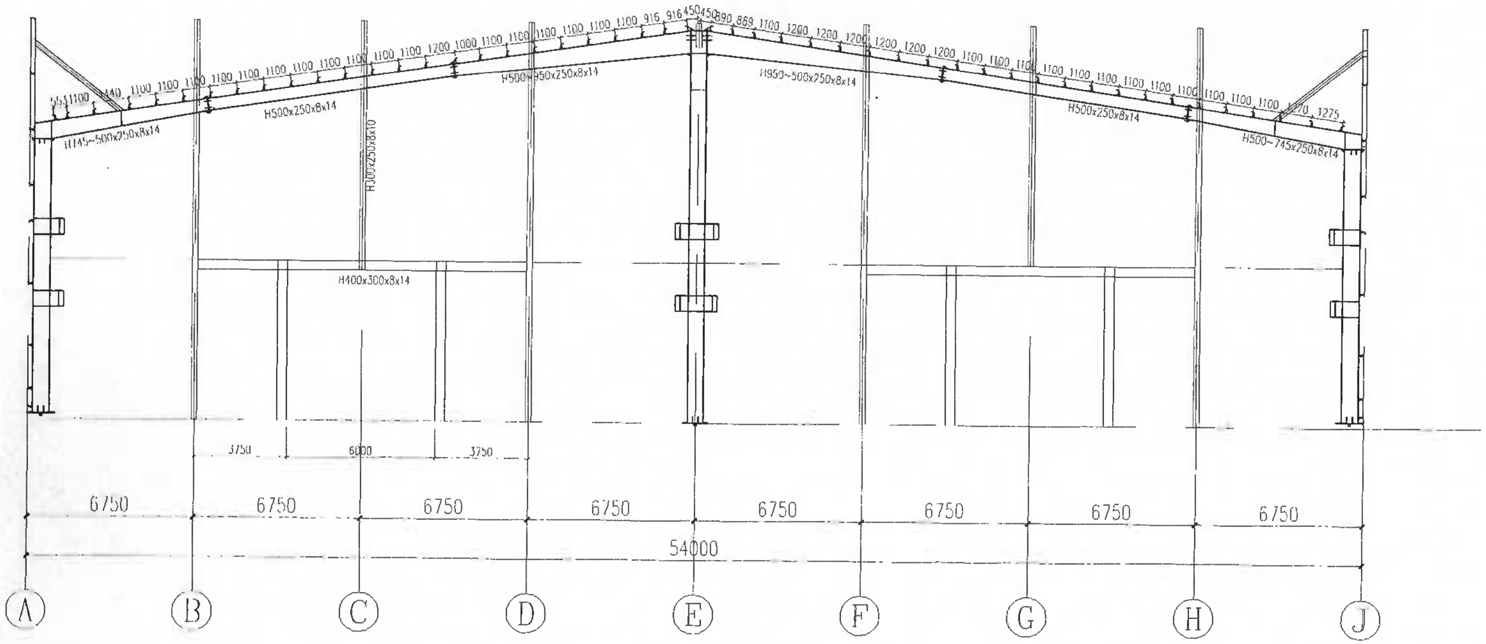
HLAING THAR YAR TOWNSHIP

SUBJECT
GJ-3 & 2 ELEVATION

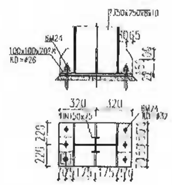
SCALE	A1+1 1:200
DATE	

L.S

NYI NYI LAY
B.E (Civil), M.E (Civil)
Senior Licensed Engineer
L.S-1958 (Y.C.D.C)
Ph:09-428165545



GJ-1B ELEVATION



DETAIL

01
ST-13

GJ-IB ELEVATION

OWNER/APPLICANT

YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY

PROJECT

PROPOSED

STEEL FABRICATION FACTORY

Block no.	K3,K4
Lot no.	K3,K4

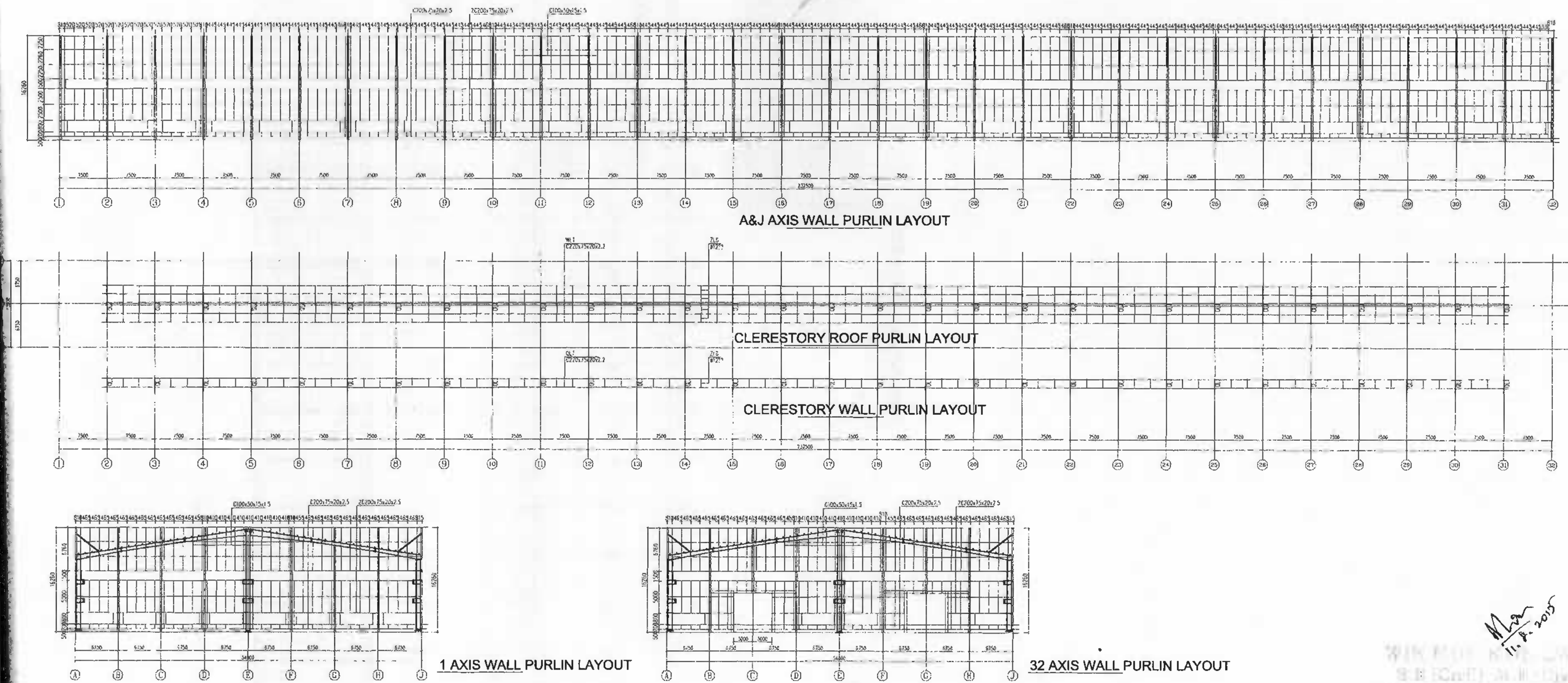
HLAING THAR YAR TOWNSHIP

SUBJECT

GJ-1B ELEVATION

SCALE	A1=1:200
DATE	
L.S	

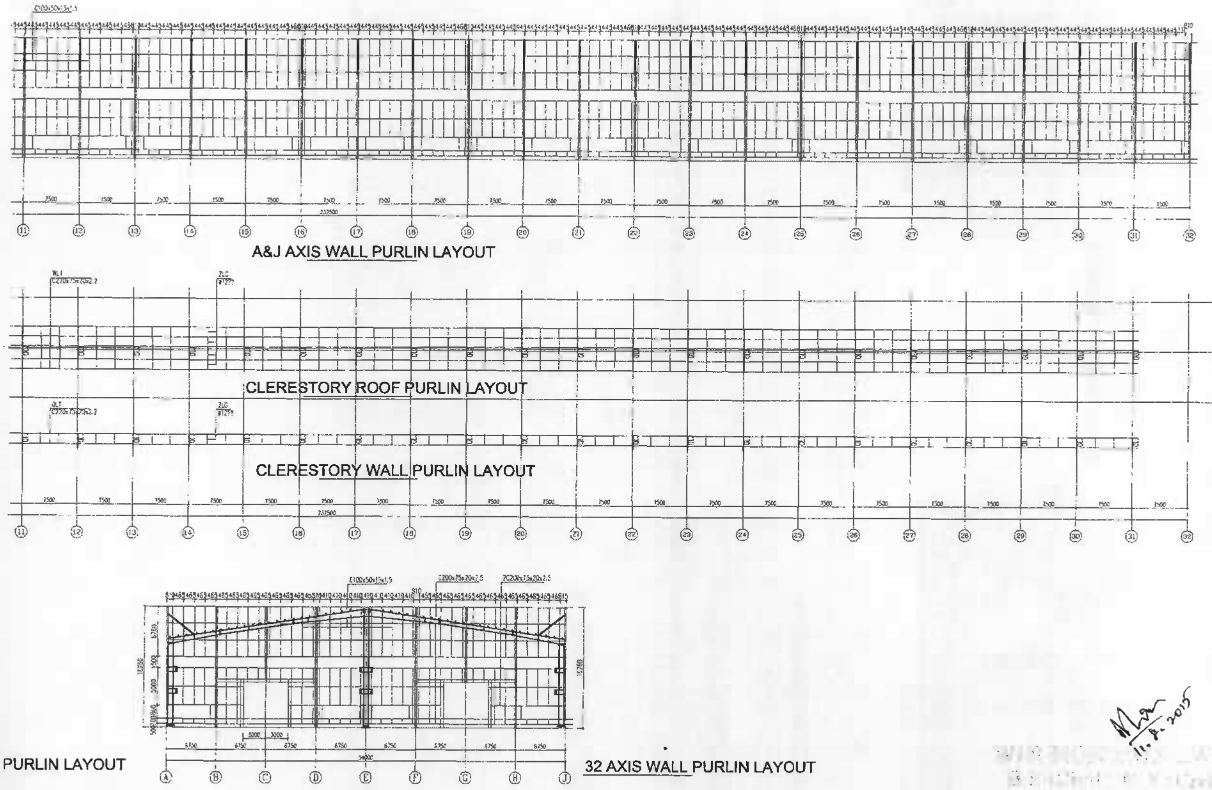
NYI NYI LAY
B.E (Civil), M.E (Civil)
Senior Licensed Engineer
L.S-1958 (Y.C.D.C)
Ph:09-428165545



PURLIN LAYOUT

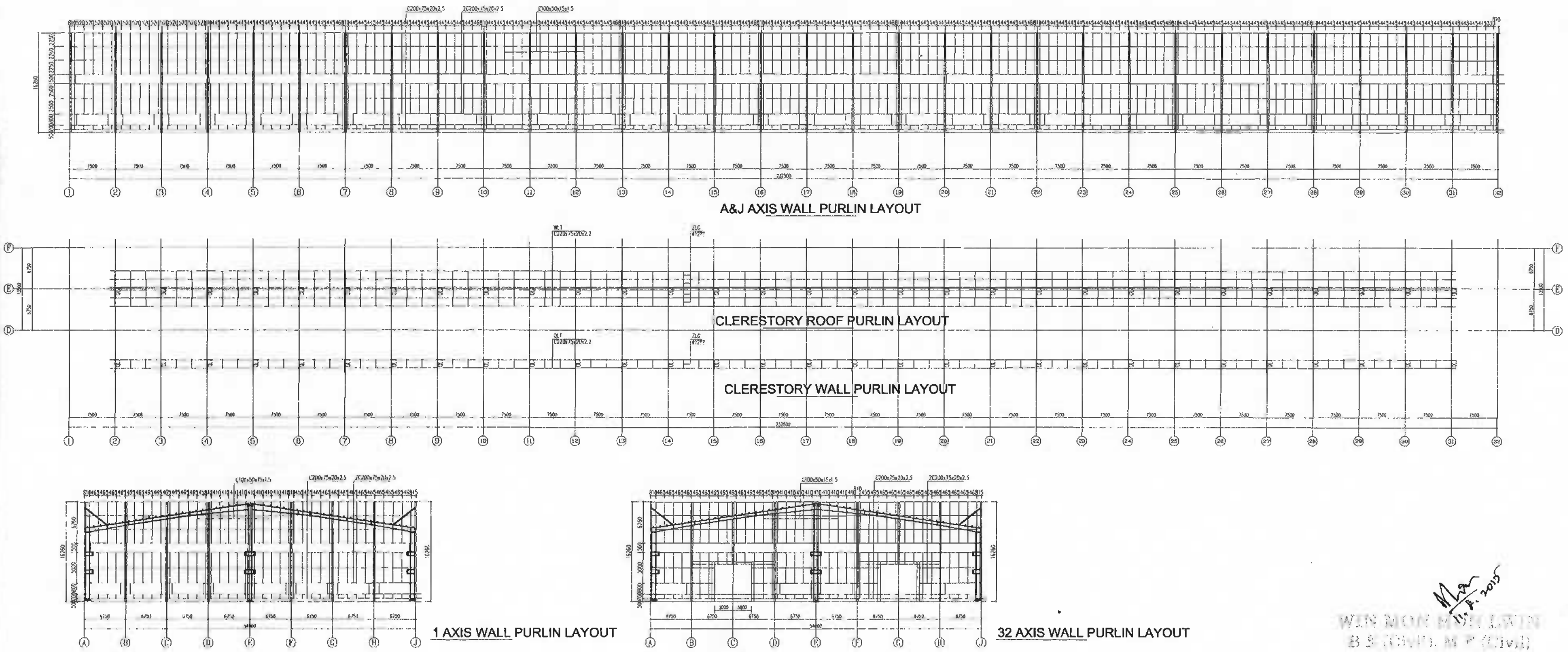
OWNER/APPLICANT	YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY
PROJECT	PROPOSED STEEL FABRICATION FACTORY
Block no.	K3,K4
Lot no.	K3,K4
	HLAING THAR YAR TOWNSHIP
SUBJECT	PURLIN LAYOUT
SCALE	A1+1 1:200
DATE	
L.S	

NYI NYI LAY
B.E (Civil), M.E (Civil)
Senior Licensed Engineer
L.S-1958 (Y.C.D.C)
Ph:09-428165545



OWNER/APPLICANT	YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY
PROJECT	PROPOSED STEEL FABRICATION FACTORY
Block no.	K3,K4
Lot no.	K3,K4
HLAING THAR YAR TOWNSHIP	
SUBJECT	PURLIN LAYOUT
SCALE	A1=1:200
DATE	
LS	

NYI NYI LAY
B.E (Civil), M.E (Civil)
Senior Licensed Engineer
L.S-1958 (Y.C.D.C)
Ph:09-428165545



A&J AXIS WALL PURLIN LAYOUT

CLERESTORY ROOF PURLIN LAYOUT

CLERESTORY WALL PURLIN LAYOUT

1 AXIS WALL PURLIN LAYOUT

32 AXIS WALL PURLIN LAYOUT

01
ST-10

PURLIN LAYOUT

OWNER/APPLICANT
YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY

PROJECT
PROPOSED
STEEL FABRICATION FACTORY

Block no. K3,K4
Lot no. K3,K4

HLAING THAR YAR TOWNSHIP

SUBJECT
PURLIN LAYOUT

SCALE A1=1:200
DATE
L.S

B.E (Civil), M.E (Civil)
Licensed Structural Engineer

NYI NYI LAY
B.E (Civil), M.E (Civil)
Senior Licensed Engineer
L.S-1958 (Y.C.D.C)
Ph:09-428165545

Director General
Directorate of Investment and Company Administration
The Government of the Republic of the Union of Myanmar
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

1154

Date: 17.8.2015

Re: Application to check availability of company name for foreign company registration

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name

Name in English: Myanmar Yi Jin Steel Structure Co., Ltd

Name in Myanmar: မြန်မာ ရိ ကျင်း စတီး(လ်) စထရက်ချာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

(The proposed company name must be specified in both English & Myanmar).

2. The contact details of the applicant are as listed below:

Name: ……

Company: ……

Address: ……

……

Phone number: ……

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below

(i) Manufacturing

(ii) ……

(iii) ……

(iv) ……

(v) ……

(vi) ……

(vii) ……

(viii) ……

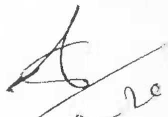
Name of applicant

Zaw Myo Aung

12/MaYaKa(N)107541C



17.8.16



17-8-2016

Thida Aung

中国银行
BANK OF CHINA

个人存款证明
PERSONAL CERTIFICATE OF DEPOSIT

号　码 No.: 6578366
开立日期 Date:2015/06/05

兹证明 刘寿光 先生／女士
（有效身份证件名称：居民身份证 证件号码:352624197805213714）
自 2015 年 06 月 05 日到 2015 年06 月08 日在我行存款如下：

We hereby certify that from 05/06/2015 (DD/MM/YYYY) to 08/06/2015 (DD/MM/YYYY)
Mr/Ms LIU SHOUGUANG
(type of valid identification Chinese citizen identification ID No352624197805213714)
has deposit accounts with the bank as follows:

存款账号 Deposit Accounts No.	存款种类 Type of Deposit	货币／金额 Currency & Amount	存入日 Deposit Date
00000715965466641/USD2	活期 Saving account	USD5,00,000.00	-----/---/---
		**********END**********	

备注：有关本个人存款证明相关说明详见背面条款，请您仔细阅读。
Remarks: For notes of the Personal Certificate of Deposit, please refer to the terms and conditions on the back. Please read carefully.

中国银行股份有限公司　　　行（盖章）
Bank of China Limited　　　Branch (Seal)

Bank of China Dong Guan Branch
存款证明
DEPOSIT CERTIFICATE
专用章
(50)

说明：
Notes:

1、本个人存款证明（以下简称：存款证明）为一联正本（盖章有效），其复印件或影印等对外无证明效力。

This Personal Certificate of Deposit (hereinafter referred to as the "Certificate of Deposit" or the "Certificate") is issued in single original (valid with seal), and any duplicate or photocopy of the Certificate bears no validity.

2、本"存款证明"不得转让，不能作为提取上述存款的凭证。

The Certificate of Deposit is non-negotiable and cannot be presented to the bank for disbursement.

3、本"存款证明"不具有银行经济担保作用，不得作为质押凭证；本"存款证明"仅证明存款人在一定期限内在银行有一定存款，且该存款在"存款证明"有效期限内不得办理取现、转账。

The Certificate of Deposit cannot be taken as an instrument of guarantee or collateral issued by the bank. It only proves that the depositor has deposit with the bank in a fixed term and the deposit stated on the Certificate cannot be withdrawn or transferred within the valid period of the Certificate.

4、"存款证明"的接受人保留本"存款证明"正本是维持"存款证明"证明效力的唯一条件。

The original Certificate of Deposit shall be retained by its recipient and will be invalid otherwise.

5、本"存款证明"的接受人应特别注意，在"存款证明"所载明的截止日(含)之前，"存款证明"的申请人将"存款证明"正本全部退回银行后，"存款证明"的申请人有权要求银行对"存款证明"项下款项解除冻结。

The recipient of this Certificate shall be aware that the applicant of the Certificate is entitled to request the bank to unfreeze the accounts under the Certificate before or on the closing date indicated therein upon the return of the original Certificate to the bank.

6、在"存款证明"所载明的期限内，因有权机关扣划等行为而导致本"存款证明"项下的金额与实际不符的情况，银行不承担任何责任。

The bank does not assume any responsibility or liability for any difference that may arise between the amount(s) shown in the Certificate of Deposit and the actual amount(s) in the above shown account(s) due to any deduction/transfer by competent authorities within the valid period stated on the Certificate.

7、中国银行自2012年7月22日起启用本格式。

This format becomes effective as of July 22, 2012.

SMALL & MEDIUM INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK LTD

102/104 Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon, MYANMAR,
ph: 391354, 371938, 391348, 391281, 391041, 375617, 256175, 371953
Fax : 95-1-371953, 391326, 391309, 371938 E-mail:midb@mptmail.com.mm

No. **001121000038334** **Date. 1.6.2015.**

To.

U YAN MYINT SHEIN

12/TAYANA(N)015608

NO(129/130), 23-QR, MYINTGYINAR ST,

SOUTH DAGON, YANGON.

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the credit of the account of (001121000038334) with the SMALL AND MEDIUM INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK Ltd. SMIDB BANK (PSD) at the close of business on the (1 JUNE 2015) was Kyats (86,184,682.51/-) (KYATS EIGHTY SIX MILLION ONE HUNDRED EIGHTY FOUR THOUSAND SIX HUNDRED EIGHTY TWO AND PYAS FIFTY ONE ONLY).

YOUR'S FAITHFULLY

Assistant General Manager
Small & Medium Industrial Development Bank
Yangon Bank

AYA Bank
ရေတာင်ဘဏ်
Your Trusted Partner

TO 0052-3-01-01-000306-2

WAN LE SHOW @ MA KHIN KYI 09/-MA-MA-NA-(N)-062697

Dear Sir/Madam,

We hereby certify that the balance standing at the Credit of the account of WAN LE SHOW @ MA KHIN KYI 09/-MA-MA-NA-(N)-062697 A/C no. 0052-3-01-01-000306-2 with the AYEYARWADY BANK at the close of business on the 05/08/2015 was K : 65,000,000.00 (Sixty-Five Million Kyat).

Yours faithfully,

(Manager)
ACCOUNTS DEPARTMENT

No.416, Corner of Maharbandoola Road
& Maharbandoola Garden Street,
Kyauktada Township,
Yangon, Myanmar.

T +951 370500
F +951 370501
E info@ayabank.com.mm
www. ayabank.com
www.facebook.com/ayabank

WORLD FINANCE BANKING AWARDS 2013
WE SUPPORT

AYA Bank
ဧရာဝတီဘဏ်
Your Trusted Partner

TO 0060-2-24-01-000180-4
THEIN HAN KYI/MEIT SHWIN 09/MAHAMA(N)010059 # 13/-TA-YA-NA-(N)-021910

AYEYARWADY BANK LTD.

Dear Sir/Madam,

We hereby certify that the balance standing at the Credit of the account of THEIN HAN KYI/MEIT SHWIN 09/MAHAMA(N)010059 # 13/-TA-YA-NA-(N)-021910 A/C no. 0060-2-24-01-000180-4 with the AYEYARWADY BANK at the close of business on the 03/08/2015 was K : 51,196,084.20 (Fifty-One Million One Hundred Ninety-Six Thousand Eighty-Four Kyat And Twenty Pya).

Yours faithfully,

(Manager)
ACCOUNTS DEPARTMENT

Manager
Ayeyarwady Bank Limited
Yangon(16), Mayangone Branch

No.416, Corner of Maharbandoola Road
& Maharbandoola Garden Street,
Kyauktada Township,
Yangon, Myanmar.

T +951 370500
F +951 370501
E info@ayabank.com.mm
www. ayabank.com
www.facebook.com/ayabank

WORLD FINANCE BANKING AWARDS 2013

WE SUPPORT

YOMA BANK

your bank

Ref: No. Bcl (004) Date : 24-Jul-2015

To Whom It May Concern

Upon request of the Account Holder mentioned hereunder, we certify that the said account has a balance of the stated sum at the close of business on the said date.

This certification is given without responsibility to our bank or its officers.

Name & Account Number	Date	Balance in Account
U Sein Kyaw & Daw Yee Yee Win **A/C No. 23-500091**	*24-Jul-2015*	89,261,268.00
Words: *Kyat Eighty Nine Million, Two Hundred and Sixty One Thousand Two Hundred and Sixty Eight only*		

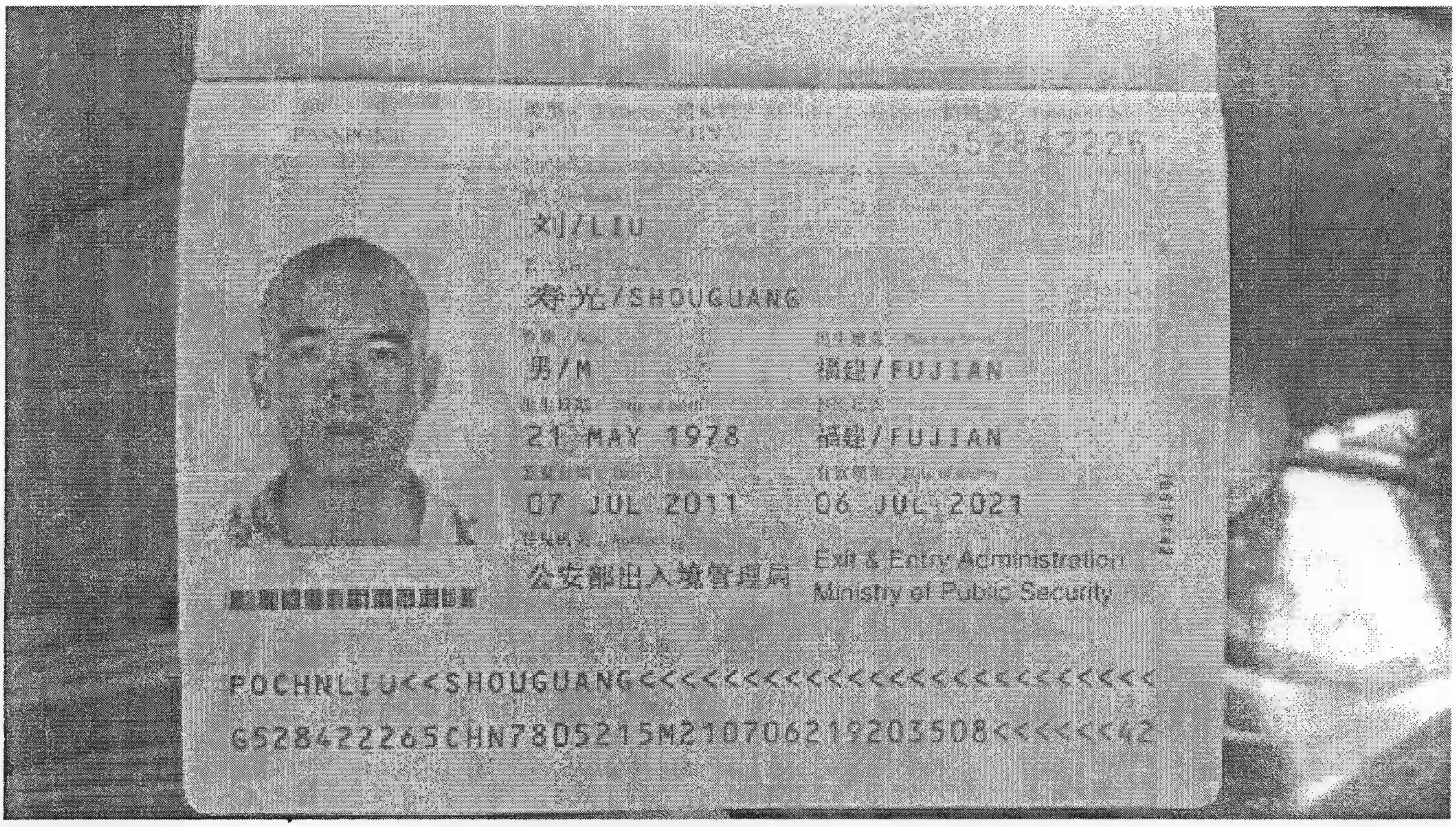
Yours faithfully,

Manager
Yoma Bank Ltd,
...ng Branch

ရိုးမဘဏ်

သင့်ဘဏ်

No.1 Kun Gyan Road, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon, Myanmar.
Tel: (01) 701496, 701492, 277460, 242138, 246547 Fax: (01) 249005, 249241, 240051


P CHN G52842226

刘/LIU

寿光/SHOUGUANG

男/M 福建/FUJIAN

21 MAY 1978 福建/FUJIAN

07 JUL 2011 06 JUL 2021

公安部出入境管理局 Exit & Entry Administration Ministry of Public Security

POCHNLIU<<SHOUGUANG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

G528422265CHN7805215M2107062192035O8<<<<<<42

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ၉/ပဗသ(နိုင်)၀၀၄၅၁၀၅

ရက်စွဲ ၁၃-၁-၂၀၀၃

အမည် မောင်ခိုင်ကျော်

ဖခင်အမည် ဦး...

မွေးသက္ကရာဇ် ၆-၁၁-၁၉၈၄

လူမျိုး/ဘာသာ ... / ...

အရပ် ၅'၈" သွေးအုပ်စု အို

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား ...

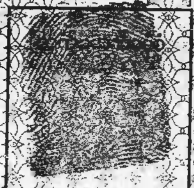
ထုတ်ပေးသူလက်မှတ်

အမည်

ရာထူး

အမှတ်စဉ် A943383

သက်တမ်းတိုးကတ်ပြားအမှတ်



အလုပ်အကိုင် ကျောင်းသား

နေရပ်လိပ်စာ ...

ထိုးမြဲလက်မှတ် ...

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံးပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရုံးခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာနမှူး ရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကိုအသက်(၃၀)နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ၁၂/မဂတ(နိုင်)၀၁၀၀၅၂

11 JUL 2013

ရက်စွဲ

အမည် မောင်သိန်းဟန်ကြည်

ဖခင်အမည် ဦးကြည်ဝင်း

မွေးသက္ကရာဇ် ၂၅-၁၀-၁၉၈၈

လူမျိုး/ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ မွန်+ဗမာ+ရခိုင်+ကချင်+တရုတ် / ဗုဒ္ဓ

အရပ် ၅'၁၀" သွေးအုပ်စု "အို"

ကတ်ပေးသူလက်မှတ်

ကိုယ်အင်္ဂါထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား ဝဲမျက်ခုံးပေါ်မှဲ့ရှိ

အမှတ်စဉ် T 897164

သက်ဆိုင်ရာကတ်ပြားအမှတ်



အလုပ်အကိုင် ကျောင်းသား

နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၅၄၀)၊ ရတနာလမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်

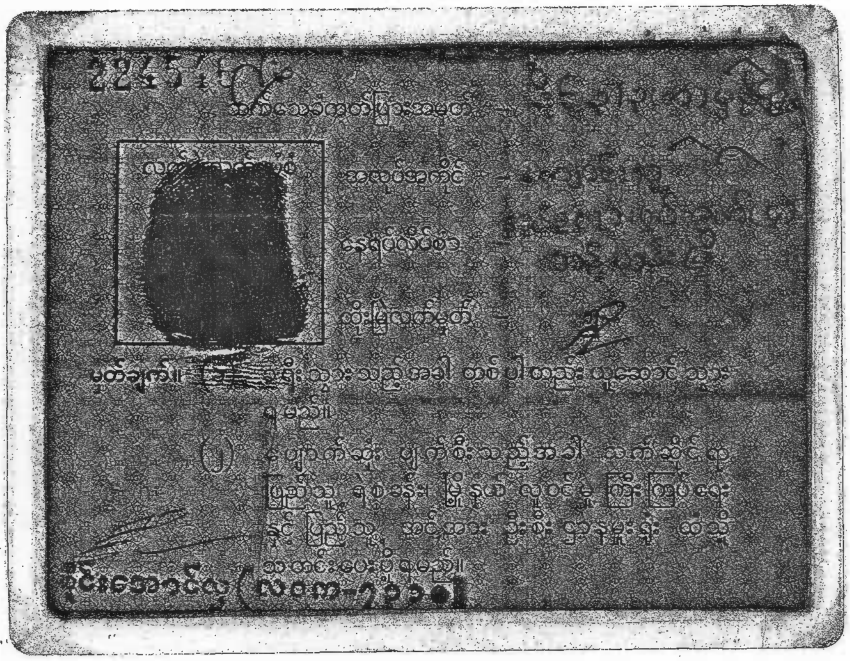
ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက် (၁၀) နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ဖျက်ဆီးလျှင်ပြစ်မှုကြောင့် အရေးယူခြင်းခံရမည်။


နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား
021910



နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား



အရပ် — ၅' ၂"

သွေးအုပ်စု — A

ထင်ရှားသည့်

အမှတ်အသား — [illegible]

၉/မမန(နိုင်)

အမှတ် — 062697

ရက်စွဲ — [illegible]

အမည် — [illegible] (ခ) [illegible]

အဘအမည် — ဦး[illegible] (ခ) [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် — ၁၀-၅-၁၉၆၀

လူမျိုး — [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ — ဗုဒ္ဓဘာသာ

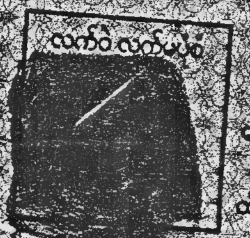
(ကိုဒေါက်[illegible])

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဦးစီးမှူး၊

မြို့နယ်လူဝင်မှု၊

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် — KK1. ၁၁၀၇၄၄ /

လက်ဝဲလက်မပုံ



အလုပ်အကိုင် — ဝါဒသွေ

နေရပ်လိပ်စာ — [illegible]/
မြင်းခြံ [illegible]

ထိန်းမြဲလက်မှတ် — [illegible]

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်းယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့ အင်အားဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

KK1 ၁၁၀[illegible] (၂)

၉/မမန(နိုင်)

[illegible]

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အမည် —

အမှတ် —
015608

သွေးအုပ်စု —

ထင်ရှားသည့်

အမှတ် အသား —



ရက်စွဲ —

အဘအမည် —

မွေးသက္ကရာဇ် —

အရပ် —

လူမျိုး —

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ —

ကတ်ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည် —

ရာထူး —

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ်

လက်မ လက်ဗွေ

အလုပ်အကိုင် —

နေရပ်လိပ်စာ —

ကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ် —

မှတ်ချက်

(၁)

000791

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ရိ ဂျင်း စတီး (လ်) စထရပ်ချာ (ရ်) **ကုမ္ပဏီ လီမိတက်**

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE **COMPANY LIMITED**

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ဇိုရှင်း စတီး (လ်) စထရပ်က် ချား (ရ်) **ကုမ္ပဏီ လီမိတက်**

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ **ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည်** မြန်မာ ဇိုရှင်း စတီး (လ်) စထရပ်က်ချား (ရ်) ကုမ္ပဏီ **လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။**

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁-၂,၀၀၀,၀၀၀/-(အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁-၁၀၀(အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း(၂၀၀၀၀)ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကိုကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေအထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီး နှင့်ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1	Mr. Liu Shouguang Xinnan 2nd Industrial Zone,Qishi Town, Dongguan City,Gvangdong Province, China. (Businessman)	Chinese P.P NO. G 52842226	51% 750 Shares	
2	U Sein Kyaw No.101/A,Hnin Si Kone Street, 23rd Ward, Dagon (South) Township,Yangon. (Businessman)	Myanmar 9 / Pa Ou La (Naing) 004505	22.05% 323 Shares	
3	U Thein Han Kyi No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township,Yangon. (Businessman)	Myanmar 9 / Ma Ha Ma (Naing) 010059	12.25% 176 Shares	
4	Daw Meit Shwin No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township,Yangon. (Businesswomen)	Myanmar 13 / Ta Ya Na (Naing) 021910	4.90% 72 Shares	
5	Daw Wan Li Shio (a) Daw Khin Kyi No.101,73th Street Between 31 x 32 Street, Manadalay. (Businesswomen)	Myanmar 9 / Ma Ma Na (Naing) 062697	2.45% 36 Shares	
6	U Yang Myint Shein No.129/130, 23rd Quarter, Myintgyinar Street,(South) Dagon Township,Yangon. (Businessman)	Myanmar 13 / Ta Ya Na (Naing) 015608	7.35% 108 Shares	

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊ (၃၁) ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

DAW MAR MAR
B.Com.A.A.C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ရီဂျင်းစတီး(လ်) စထရပ်က်ချား(ရ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇ (၂)တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာမနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်၍အောက်ပါသက်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် ထိ သာကန့်သက်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ, တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏သတ်မှတ် မတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ – ၂,၀၀၀,၀၀၀/– (အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍အမေရိကန်ဒေါ်လာ– ၁၀၀/– (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကိုကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီအထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သောပုဂ္ဂိုလ်များအားသက်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ ၏ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့်ပြန်လည် အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသောအခြားသက်သေခံအထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာ ကိုတင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်းထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများကအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့်အကြိမ်တိုင်း အတွက်ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်နေရာ နှင့် အချိန်တွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေ ရမည်။ ဆင့်ခေါ် မှုတစ်ခု အတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့ မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း တို့ ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကတစ်စုံတစ်ရာသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း (၁၅) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမ ဒါရိုက်တာများသည်–

(၁) Mr. Liu Shouguang
(၂) U Sein Kyaw
(၃) U Thein Han Kyi
(၄) Daw Meit Shwin
(၅) Daw Wan Li Shio (a) Daw Khin Kyi
(၆) U Yang Myint Shein တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက်သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သောအာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (–) စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုလိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့်အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ခြယ်ခြင်း ကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး ထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေးခေါ် နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကိုပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုအပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသောအာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်ကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့် ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများ အတွက်ပြေစာများ ပြုလုပ်ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆက်နိုင်ခြင်းကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားမည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်နှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်)ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသောမည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ်ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆိုအတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီး ကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့်တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့် အချိန်၌)ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့်အစုရှင်အရေအတွက် မတတ်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တတ်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေတွက်ဖြစ် စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေ များကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသို ထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်း ကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများကသင့်လျော်သည်ဟုထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီး နှင့်ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1	Mr. Liu Shouguang Xinnan 2nd Industrial Zone,Qishi Town, Dongguan City,Gvangdong Province, China. (Businessman)	Chinese P.P NO. G 52842226	51% 750 Shares	LIU SHOUGUANG
2	U Sein Kyaw No.101/A,Hnin Si Kone Street, 23rd Ward, Dagon (South) Township,Yangon. (Businessman)	Myanmar 9 / Pa Ou La (Naing) 004505	22.05% 323 Shares	
3	U Thein Han Kyi No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township,Yangon. (Businessman)	Myanmar 9 / Ma Ha Ma (Naing) 010059	12.25% 176 Shares	
4	Daw Meit Shwin No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township,Yangon. (Businesswomen)	Myanmar 13 / Ta Ya Na (Naing) 021910	4.90% 72 Shares	
5	Daw Wan Li Shio (a) Daw Khin Kyi No.101,73th Street Between 31 x 32 Street, Manadalay. (Businesswomen)	Myanmar 9 / Ma Ma Na (Naing) 062697	2.45% 36 Shares	
6	U Yang Myint Shein No.129/130, 23rd Quarter, Myintgyinar Street,(South) Dagon Township,Yangon. (Businessman)	Myanmar 13 / Ta Ya Na (Naing) 015608	7.35% 108 Shares	

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊ (၃၁) ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

DAW MAR MAR
B.Com.A.A.C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOU...
AUDITOR & CONSULTANT

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

❖❖❖❖❖❖❖

I. The name of the Company is " MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED."

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The Authorised Capital of the Company is USD - 2,000,000/- (US Dollar Two Million Only) divided into (20,000) shares of USD - 100/- (US Dollar One Hundred Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduced or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

6. The Objective For Which The company is established are

(1) Manufacturing of build factory, product to build housing, product to build warehouse, product to build public building, product to bridegs, product to build high-rise building and product to build some government project(Airport, Train Station, Bridges Offshore with MIC Permit.

7. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO: *:Provided that the Company shall not exercises any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save on so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifi-cations in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	Mr. Liu Shouguang Xinnan 2nd Industrial Zone,Qishi Town, Dongguan City,Gvangdong Province, China. (Businessman)	Chinese P.P NO. G 52842226	51% 750 Shares	
2	U Sein Kyaw No.101/A,Hnin Si Kone Street, 23rd Ward, Dagon (South) Township,Yangon. (Businessman)	Myanmar 9 / Pa Ou La (Naing) 004505	22.05% 323 Shares	
3	U Thein Han Kyi No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township,Yangon. (Businessman)	Myanmar 9 / Ma Ha Ma (Naing) 010059	12.25% 176 Shares	
4	Daw Meit Shwin No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township,Yangon. (Businesswomen)	Myanmar 13 / Ta Ya Na (Naing) 021910	4.90% 72 Shares	
5	Daw Wan Li Shio (a) Daw Khin Kyi No.101,73th Street Between 31 x 32 Street, Manadalay. (Businesswomen)	Myanmar 9 / Ma Ma Na (Naing) 062697	2.45% 36 Shares	
6	U Yang Myint Shein No.129/130, 23rd Quarter, Myintgyinar Street,(South) Dagon Township,Yangon. (Businessman)	Myanmar 13 / Ta Ya Na (Naing) 015608	7.35% 108 Shares	

Yangon : : Dated 31st Day of August , 2015.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signature in my presence.

DAW MAR MAR
B.Com.A.A.C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOU...
AUDITOR & CONS...

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

MYANMAR YI JIN STEEL STRUCTURE COMPANY LIMITED

****

1. The regulations contained in Table "A" in the First Scehdule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty .

   (b) Any ivitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is USD - 2,000,000/- (US Dollar Two Million Only) divided into (20,000) shares of USD - 100/- (US Dollor One Hundred Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destoyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a decreased member shall be recognized by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (15).
   The First Directors shall be:-
   1. Mr. Liu Shouguang
   2. U Sein Kyaw
   3. U Thein Han Kyi
   4. Daw Meit Shwin
   5. Daw Wan Li Shio (a) Daw Khin Kyi
   6. U Yang Myint Shein

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absoulte and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorm. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constitued.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power: -

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future)as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time(not being more than fifteen month after the holding of the last preceding general meeting)and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital(not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to : -
   (1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;
   (2) all sales and purchases of goods by the Company;
   (3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	Mr. Liu Shouguang Xinnan 2nd Industrial Zone, Qishi Town, Dongguan City,Gvangdong Province, China. (Businessman)	Chinese P.P NO. G 52842226	51% 750 Shares	
2	U Sein Kyaw No.101/A,Hnin Si Kone Street, 23rd Ward, Dagon (South) Township,Yangon. (Businessman)	Myanmar 9 / Pa Ou La (Naing) 004505	22.05% 323 Shares	
3	U Thein Han Kyi No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township,Yangon. (Businessman)	Myanmar 9 / Ma Ha Ma (Naing) 010059	12.25% 176 Shares	
4	Daw Meit Shwin No.47, Bo Nyarna Street, Mayangone Township,Yangon. (Businesswomen)	Myanmar 13 / Ta Ya Na (Naing) 021910	4.90% 72 Shares	
5	Daw Wan Li Shio (a) Daw Khin Kyi No.101,73th Street Between 31 x 32 Street, Manadalay. (Businesswomen)	Myanmar 9 / Ma Ma Na (Naing) 062697	2.45% 36 Shares	
6	U Yang Myint Shein No.129/130, 23rd Quarter, Myintgyinar Street,(South) Dagon Township,Yangon. (Businessman)	Myanmar 13 / Ta Ya Na (Naing) 015608	7.35% 108 Shares	

Yangon : : Dated 31st Day of August , 2015.
It is hereby certified that the persons mentioned above put their signature in my presence.

DAW MAR MAR
B.Com.A.A.C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT